

OPEL ASTRA

Priručnik za Infotainment



Sadržaj

Navi 950/650 / CD 600	5
CD 400plus (1)/400/300	85
CD 400plus (2)	141
FlexDock	183



Navi 950/650 / CD 600

Uvod	6
Osnovno korištenje	17
Radio	25
CD uređaj za reprodukciju	31
Eksterni uređaji	34
Navigacija	39
Prepoznavanje govora	58
Telefon	67
Često postavljena pitanja	76
Kazalo pojmova	80

Uvod

Opće napomene	6
Funkcija za zaštitu od krađe	7
Pregled elemenata upravljanja	8
Korištenje	14

Opće napomene

Infotainment sustav vam pruža vrhunski sustav za informacije i zabavu u automobilu.

Upotreba radija je jednostavna s mogućnošću pohrane brojnih FM, AM i DAB (digitalno emitiranje zvuka) radijskih postaja putem gumba za memoriranje postaja 1...6.

Vanjske uređaje za spremanje podataka, npr. iPod, USB uređaji ili drugi pomoćni uređaji, možete priključiti na Infotainment sustav kao dodatne audio izvore, bilo kabelom ili koristeći Bluetooth.

Navigacijski sustav pouzdano vas vodi do vašeg odredišta i, ako želite, automatski izbjegava zastoje u prometu ili druge probleme u prometu.

Infotainment sustav je dodatno opremljen aplikacijom za telefon koja omogućuje udobnu i sigurnu uporabu mobilnog telefona u vozilu.

Infotainment sustavom se opcijski može upravljati putem komandi na ploči s instrumentima, komandi na kolu upravljača ili funkcijom prepoznavanja govora.

Dobro osmišljen dizajn upravljačkih elemenata te jasni zasloni omogućavaju vam jednostavnu i intuitivnu kontrolu sustava.

Informacije o detaljima rada i novostima o najnovijim informacijama po pitanju softvera možete dobiti na našoj web-stranici.

Napomena

Ovaj priručnik opisuje sve opcije i značajke dostupne za razne Infotainment sustave. Neki opisi, uključujući one za funkcije zaslona i izbornika, možda se ne odnose na vaše vozilo zbog različite izvedbe modela, specifikacija zemlje, posebne opreme ili dodatne opreme.

Važne informacije o upravljanju i sigurnosti prometa

⚠ Upozorenje

Infotainment sustav treba upotrebljavati tako da se vozilom uvijek može sigurno upravljati. Ako ste u nedoumici, zaustavite vozilo i rukujte Infotainment sustavom dok je ono zaustavljeno.

⚠ Upozorenje

Uporaba navigacijskog sustava ne oslobađa vozača od odgovornosti za pravilno, oprezno ponašanje u prometu na cesti. Uvijek se moraju poštivati odgovarajući prometni propisi.

Unose vršite (npr. adrese) samo kada vozilo miruje.

Ako su upute navigacije u suprotnosti s prometnim propisima, uvijek se primjenjuju prometni propisi.

⚠ Upozorenje

Područja kao što su jednosmjerne ulice i pješačke zone nisu označena na karti navigacijskog sustava. U takvim područjima sustav može dati upozorenje koje morate prihvatiti. Stoga posebnu pažnju obratite na jednosmjerne ulice i druge ceste i ulaze u koje ne smijete ući.

Radio prijem

Radio prijem može biti poremećen statičkim smetnjama, bukom, izobličenjem ili gubitkom prijema zbog:

- promjene udaljenosti u odnosu na odašiljač
- višepojasnog prijema zbog reflektiranja
- zasjenjenja

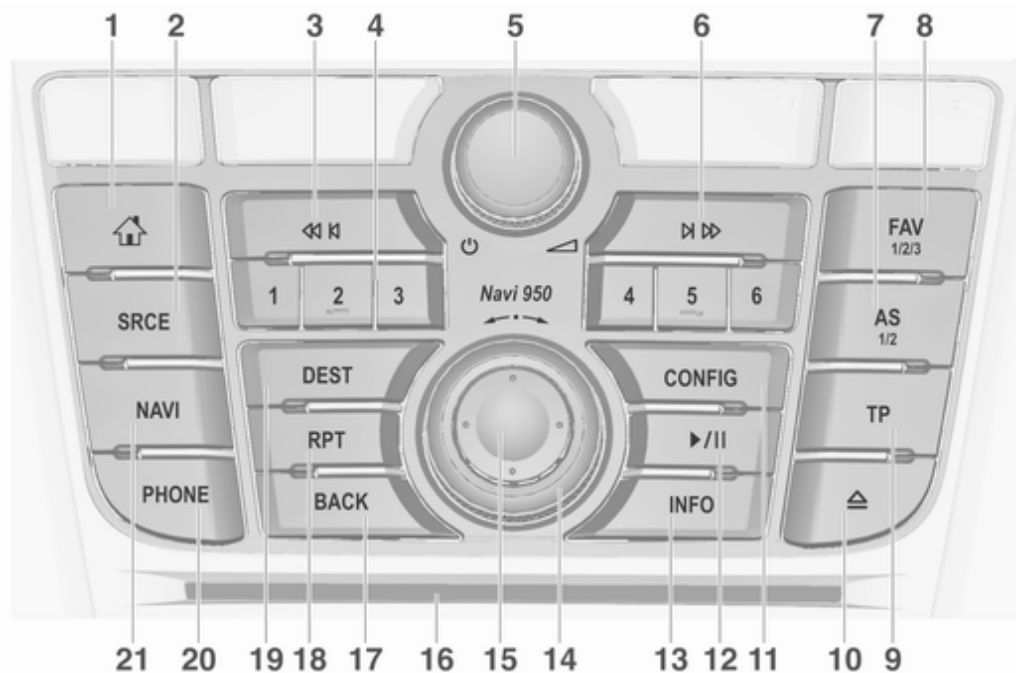
Funkcija za zaštitu od krađe









Infotainment sustav opremljen je elektroničkim sigurnosnim sustavom u svrhu zaštite od krađe.

Stoga infotainment sustav radi samo u vašem vozilu i za kradljivca je beskoristan.

Pregled elemenata upravljanja

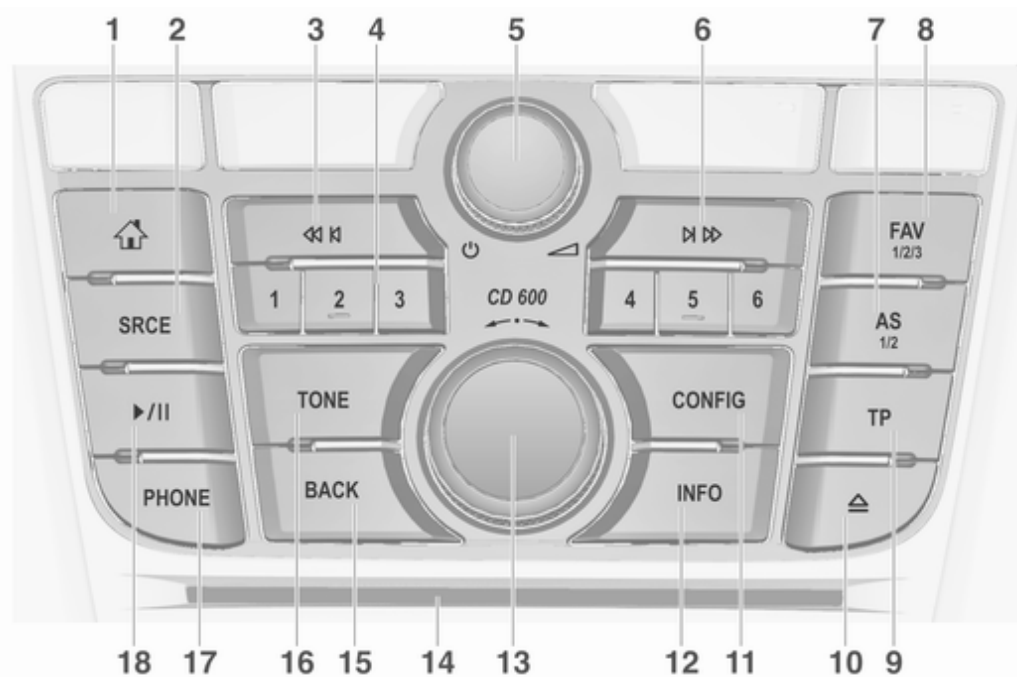
Navi 950 / 650










<p>1  Pristupanje početnoj stranici 17</p> <p>2 SRCE (izvor) Pritisnite za promjenu audio izvora</p> <p>CD/MP3 uređaj 31</p> <p>USB 34</p> <p>AUX 34</p> <p>Bluetooth 34</p> <p>AM 25</p> <p>FM 25</p> <p>DAB (Digitalno emitiranje zvuka) 25</p> <p>3   Radio: traži natrag 25</p> <p>CD/MP3/WMA: preskoči naslov unatrag 32</p> <p>Vanjski uređaji: preskakanje zapisa unatrag .. 36</p>	<p>4 Tipke postaja 1...6 Kratki pritisak: odaberi postaju 27</p> <p>Dugi pritisak: memoriraj postaju 27</p> <p>5  Pritisnite: uključi/isključi infotainment sustav 14</p> <p>Zakrenite: podesi glasnoću ... 14</p> <p>6   Radio: traži naprijed 25</p> <p>CD/MP3/WMA: preskoči naslov naprijed 32</p> <p>Vanjski uređaji: preskakanje zapisa prema naprijed 36</p> <p>7 AS 1/2 Kratki pritisak: otvaranje popisa za automatsku pohranu 26</p> <p>Dugi pritisak: automatsko spremanje postaja iz automatske pohrane 26</p>	<p>8 FAV 1/2/3 Otvaranje popisa favorita 27</p> <p>9 TP Aktiviranje ili deaktiviranje usluge prometnog radija 28</p> <p>10  Izbacivanje CD-a 32</p> <p>11 CONFIG Otvaranje izbornika postavki 22</p> <p>12  CD/MP3/WMA: pokreni/pauziraj reprodukciju 32</p> <p>Vanjski uređaji: pokreni/pauziraj reprodukciju 36</p> <p>13 INFO Radio: informacije o trenutnoj postaji</p>
---	---	---

CD/MP3/WMA, vanjski uređaji: informacije o trenutačnom zapisu	
Navigacija: informacije o, primjerice, trenutačnoj lokaciji	
14 Višefunkcijski kotačić	
Okretanje: označavanje opcija izbornika ili postavljanje alfanumeričkih vrijednosti	..... 17
Pritisnite (vanjski prsten): odabir/uključivanje označene opcije; potvrda postavljene vrijednosti; uključivanje/isključivanje funkcije; otvaranje audio ili navigacijskog izbornika	..... 17
15 Osmosmjerni prekidač	
Navigacija: pomiče prikazani prozor u pogledu mape	..... 40
16 Otvor za CD	..... 32
17 BACK	
Izbornik: jedna razina natrag	..... 17
Unos: brisanje zadnjeg znaka ili cijelog unosa	..... 17
18 RPT	
Ponavljanje zadnje poruke navigacije	..... 53
19 DEST	
Otvorite izbornik odredišta navigacije	..... 44
20 PHONE	
Preuzimanje poziva ili uključivanje/isključivanje funkcije isključenja zvuka	..... 70
21 NAVI	
Prikaži mapu	..... 40

CD 600



<p>1  Pristupanje početnoj stranici 17</p> <p>2 SRCE (izvor) Pritisnite za promjenu audio izvora CD/MP3 uređaj 31 USB 34 AUX 34 Bluetooth 34 AM 25 FM 25 DAB (Digitalno emitiranje zvuka) 25</p> <p>3   Radio: traži natrag 25 CD/MP3/WMA: preskoči naslov unatrag 32 Vanjski uređaji: preskakanje zapisa unatrag .. 36</p>	<p>4 Tipke postaja 1...6 Dugi pritisak: memoriraj postaju 27 Kratki pritisak: odaberi postaju 27</p> <p>5  Pritisnite: uključi/isključi infotainment sustav 14 Zakrenite: podesi glasnoću ... 14</p> <p>6   Radio: traži naprijed 25 CD/MP3/WMA: preskoči naslov naprijed 32 Vanjski uređaji: preskakanje zapisa prema naprijed 36</p> <p>7 AS 1/2 Kratki pritisak: otvaranje popisa za automatsku pohranu 26 Dugi pritisak: automatsko spremanje postaja iz automatske pohrane 26</p>	<p>8 FAV 1/2/3 Otvaranje popisa favorita 27</p> <p>9 TP Aktiviranje ili deaktiviranje usluge prometnog radija 28</p> <p>10  Izbacivanje CD-a 32</p> <p>11 CONFIG Otvaranje izbornika postavki 22</p> <p>12 INFO Radio: informacije o trenutnoj postaji CD/MP3/WMA, vanjski uređaji: informacije o trenutnom zapisu</p>
--	--	--

13 Višefunkcijski kotačić

Okretanje: označavanje
opcija izbornika ili
postavljanje
alfanumeričkih vrijednosti 17

Pritisak: odabir/
uključivanje označene
opcije; potvrda
postavljene vrijednosti;
uključivanje/isključivanje
funkcije; otvaranje audio
izbornika 17

14 Otvor za CD 32**15** **BACK**

Izbornik: jedna razina
natrag 17

Unos: brisanje zadnjeg
znaka ili cijelog unosa 17

16 **Tone**

Otvaranje postavki tona 20

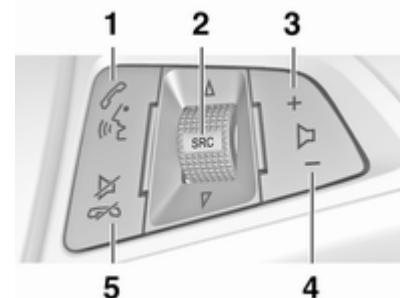
17 **PHONE**

Preuzimanje poziva ili
uključivanje/isključivanje
funkcije isključenja zvuka 70

18 ►/II

CD/MP3/WMA: pokreni/
pauziraj reprodukciju 32

Vanjski uređaji: pokreni/
pauziraj reprodukciju 36

Kontrole na kolu upravljača**1**

Kratki pritisak: prihvaćanje
telefonskog poziva 70

ili biranje broja na listi
poziva 70

ili uključivanje
prepoznavanja glasa 58

Dugi pritisak: prikaz liste
poziva 70

ili aktivacija glasovnog
upravljanja (ako to telefon
podržava) 58

2 SRC (izvor)

Pritisnite: odabir izvora
zvuka 25

Dok je radio uključen:
okrenite prema gore/dolje
za odabir sljedećeg/
prethodne memorirane
radijske postaje 25

Dok je uključen CD uređaj:
okrenite prema gore/dolje
za odabir sljedećeg/
prethodnog CD/MP3/
WMA zapisa 32


Dok je uključen vanjski
uređaj: okrenite prema
gore/dolje za odabir
prethodnog/sljedećeg
zapisa 36

Dok je uključen telefon:
okrenite prema gore/dolje
za odabir sljedećeg/
prethodnog unosa na
popisu poziva 70

Dok je uključen telefon i
poziv je na čekanju:
okrenite prema gore/dolje
za prebacivanje između
poziva 70

3 +
Pojačavanje glasnoće 14

4 –
Smanjivanje glasnoće 14

5 
Kratki pritisak: završetak/
odbijanje poziva 70

ili zatvaranje liste poziva 70

ili aktiviranje/deaktiviranje
potpunog stišavanja 14

ili isključivanje
prepoznavanja glasa 58

Korištenje**Elementi upravljanja**

Infotainment sustavom se upravlja
putem funkcijskih tipki,
višefunkcijskog kotačića i izbornika
koji su prikazani na zaslonu.


Unosi se vrše opcijski putem:

- središnje upravljačke jedinice na
ploči s instrumentima ⇨ 8
- kontrola na kolu upravljača ⇨ 8
- sustava prepoznavanja govora
⇨ 58


Napomena

U sljedećim poglavljima opisani su
samo najdirektniji načini za
korištenje izbornika. U nekim
slučajevima mogu postojati druge
opcije.


**Uključivanje ili isključivanje
infotainment sustava**

Kratko pritisnite . Nakon
uključivanja infotainment sustava
zadnji odabrani izvor postaje aktivan.

Automatsko isključivanje




Ako je Infotainment sustav uključen pritiskanjem  kod isključenog kontakta, on se ponovno isključuje nakon 10 minuta.

Podešavanje glasnoće


Okrenite . Trenutačna postavka prikazuje se u skočnom prozoru na dnu zaslona.

Kad je sustav Infotainment uključen, postavljena je zadnja odabrana glasnoća ako je ta glasnoća manja od maksimalne glasnoće pri uključivanju.

Sljedeće postavke glasnoće mogu se postaviti odvojeno:


- maksimalna glasnoća pri pokretanju  21
- glasnoća obavijesti o prometu  21
- glasnoća poruka navigacije  40

Automatsko podešavanje glasnoće

Kada je uključena automatska glasnoća  21, glasnoća se automatski prilagođava kako bi se kompenzirala buka ceste i vjetra tijekom vožnje.

Potpuno stišavanje

Pritisnite **PHONE** (ako je dostupan portal telefona: pritisnite nekoliko sekundi) za potpuno stišavanje izvora zvuka.

Za prekid isključenja zvuka: okrenite  ili ponovno pritisnite **PHONE** (ako je dostupan portal telefona: držite pritisnuto nekoliko sekundi).

Ograničenje glasnoće pri visokim temperaturama





Pri vrlo visokim temperaturama u unutrašnjosti vozila sustav Infotainment ograničava maksimalnu podesivu glasnoću. Ako je potrebno, glasnoća se smanjuje automatski.

Načini rada

Audio uređaji

Više puta uzastopno pritisnite **SRCE**, za prebacivanje između glavnih izbornika AM, FM, CD, USB, AUX, Bluetooth ili DAB.


Za detaljne opise:

- CD/MP3 uređaj  31
- USB priključak  34
- AUX ulaz  34
- Bluetooth audio  34
- AM radio  25
- FM radio  25
- DAB radio  29

Navigacija

Pritisnite **NAVI**, za prikaz karte aplikacije za navigaciju.

Pritisnite višefunkcijski kotačić za otvaranje podizbornika s opcijama za unos odredišta i strukturiranje rute.

Za detaljan opis funkcija navigacije  39.

Telefon

Pritisnite **PHONE**, za prikaz glavnog izbornika telefona s opcijama za unos ili odabir brojeva.

Za detaljan opis funkcija mobilnog telefona ↪ 67.

Napomena

Kratke informacije o audio izvorima i trenutačnoj sesiji navigacije mogu se prikazati putem aplikacije **Brze infor.** .

Osnovno korištenje

Osnovno korištenje	17
Postavke tona	20
Postavke glasnoće	21
Postavke sustava	22

Osnovno korištenje

Višefunkcijski kotačić

Višefunkcijski kotačić je središnji element upravljanja za izbornike.


Zakrenite višefunkcijski kotačić:

- za označavanje opcije izbornika
- za postavljanje alfanumeričke vrijednosti

Pritisnite višefunkcijski kotačić (Navi 950 / / Navi 650: pritisnite vanjski prsten):

- za odabir ili aktiviranje označene opcije
- za potvrdu postavljene vrijednosti
- za uključivanje/isključivanje funkcije sustava
- za otvaranje audio ili navigacijskog izbornika u odgovarajućoj aplikaciji

tipka

Pritisnite , za pristup **Početna stranica**.



Pomoću višefunkcijskog kotačića možete pristupati različitim aplikacijama.

Okrenite višefunkcijski kotačić, za odabir **Više** na dnu zaslona.



Pritisnite višefunkcijski kogačić (Navi 950 / Navi 650: pritisnite vanjski prsten) za prikaz drugog **Početna stranica** s dodatnim aplikacijama.

Pomoću višefunkcijskog kogačića možete pristupati različitim aplikacijama.

Napomena

Većini aplikacija ili izbornika aplikacija može se pristupiti i izravno putem tipku na ploči s instrumentima.

BACK tipka

Pritisnite **BACK**:

- za izlazak iz izbornika ili zaslona
- za povratak iz podizbornika na sljedeći izbornik više razine
- za brisanje zadnjeg znaka u nizu znakova

Pritisnite i držite **BACK** nekoliko sekundi, za brisanje čitavog unosa.

Primjeri rada s izbornicima

Odabir elementa na zaslonu

Zakrenite višefunkcijski kogačić za pomicanje kursora (= pozadina u boji) na željenu opciju.

Pritisnite višefunkcijski kogačić za odabir označene ikone, tipke na zaslonu ili stavke izbornika.

Napomena

U sljedećim će poglavljima biti opisani koraci postupka za biranje i uključivanje tipke na zaslonu ili stavke izbornika kao "...odaberite <naziv tipke>/<naziv stavke>".

Popisi za pregledavanje



Ako je na popisu dostupno više stavaka nego što ih se prikazuje na zaslonu, prikazuje se traka za pomicanje.

Okrenite višefunkcijski kogačić u smjeru kazaljke na satu, za pomicanje prema dolje i u smjeru suprotnom od kazaljke na satu, za pomicanje prema gore.

Napomena

U sljedećim će poglavljima biti opisani koraci postupka pomaka na stavku popisa kao "...pomaknite se na <naziv stavke>".

Prilagođavanje postavki



Zakrenite višefunkcijski kogačić za promjenu aktualne vrijednosti postavke.

Pritisnite višefunkcijski kogačić za potvrdu postavljene vrijednosti.

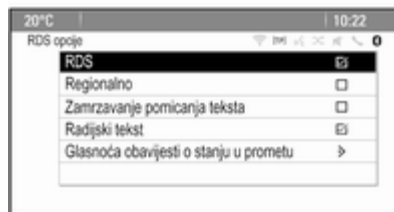
Napomena

U sljedećim će poglavljima biti opisani koraci postupka za podešavanje postavke kao "...podesite <naziv postavke> u...".

Uključivanje stavke izbornika

Zakrenite višefunkcijski kogačić za pomicanje kursora (= pozadina u boji) na željenu opciju.

Pritisnite višefunkcijski kogačić za uključivanje stavke izbornika. Oznaka ili točka se prikazuju u kvadratiću pored dotične stavke izbornika.



Napomena

U sljedećim će poglavljima biti opisani koraci postupka za aktiviranje stavke kao "...aktivirajte <naziv stavke>".

Unos niza znakova

Zakrenite višefunkcijski kogačić za odabir željenog znaka.

Pritisnite višefunkcijski kogačić za unos odgovarajućeg znaka u polje za unos na vrhu zaslona.

Zadnji znak u slijedu znakova možete obrisati pritiskom na **Briši** na zaslону ili na **BACK** na ploči s instrumentima. Pritiskom i držanjem **BACK** brišete čitav unos.

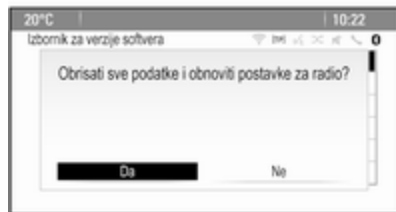
Pritisnite višefunkcijski kogačić za potvrdu odabranog znaka.

Napomena

U sljedećim će poglavljima biti opisani koraci postupka za unos znakova "...unesite željene znakove...".


Poruke

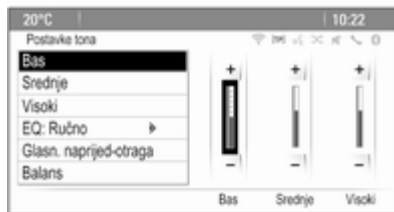
Prije provođenja funkcije sustava ponekad će se pojaviti poruka s pitanjem. Po potrebi odaberite jednu od opcija.



Biranje i uključivanje tipke na zaslonu u funkciji poruke isti su kao što je opisano za odabir opcije u izborniku.

Postavke tona

Pritisnite  i zatim odaberite **Više** na dnu zaslona. Na drugom **Početna stranica** odaberite **Zvuk**. Prikazat će se izbornik postavki tona.



Bass

Putem ovih postavki istaknite ili potisnite duboke frekvencije iz audio uređaja.

Namjestite postavku po želji.

Srednji tonovi

Putem ovih postavki istaknite ili potisnite srednje frekvencije iz audio izvora.

Namjestite postavku po želji.

Treble

Putem ovih postavki istaknite ili potisnite visoke frekvencije iz audio uređaja.

Namjestite postavku po želji.

Način rada EQ

(EQ: ekvalizator)

Ovu postavku upotrijebite za optimizaciju tona za poseban stil glazbe, primjerice **Rock** ili **Klasična**.

Odaberite **EQ**. Prikazat će se podizbornik s unaprijed definiranim vrstama zvuka.

Odaberite željeni stil zvuka.

Ako odaberete neku od unaprijed definiranih vrsta zvuka, sustav će unaprijed prilagoditi **Bas**, **Srednje** i **Visoki**.

Ako ručno prilagodite neku od gore navedenih postavki, **EQ** se postavlja na **Ručno**.

Raspodjela glasnoće sprijeda i straga i lijevo i desno

Ako je odabrano **Glasn. naprijed-otraga** ili **Balans**, prikazuje se slika s desne strane na zaslonu.



Za namještanje raspodjele glasnoće između prednjih i stražnjih zvučnika u vozilu, odaberite **Glasn. naprijed-otraga**. Namjestite postavku po želji.

Za namještanje raspodjele glasnoće između lijevog i desnog zvučnika u vozilu, odaberite **Balans**. Namjestite postavku po želji.

Postavke glasnoće

Prilagodba automatske glasnoće

Pritisnite **CONFIG**, zatim odaberite **Postavke za radio**.

Odaberite **Automatska glasnoća** kako biste prikazali odgovarajući izbornik.

Za podešavanje stupnja podešavanja glasnoće postavite **Automatska glasnoća** na **Isključeno**, **Mala**, **Srednja** ili **Velika**.

Isključeno: nema povećanja glasnoće s porastom brzine.

Velika: maksimalno povećanje glasnoće s porastom brzine.

Prilagodba glasnoće pokretanja

Pritisnite **CONFIG**, zatim odaberite **Postavke za radio**.

Odaberite **Maksimalna početna glasnoća** kako biste prikazali odgovarajući izbornik.

Namjestite postavku po želji.

Prilagođavanje glasnoće prometnih obavijesti

Glasnoća obavijesti o stanju u prometu može se unaprijed postaviti na razinu neovisnu od "normalne" glasnoće.

Pritisnite **CONFIG**, zatim odaberite **Postavke za radio**.

Odaberite **RDS opcije** i zatim **Glasnoća obavijesti o stanju u prometu** za prikaz odgovarajućeg izbornika.

Namjestite postavku po želji.

Napomena

Tijekom emitiranja obavijesti, glasnoća se jednostavno može prilagoditi pritiskom na **⏏**.

Prilagodba glasnoće zvučnog upozoritelja

Prilikom rukovanja komandama u vozilu zvučni signali bip potvrđuju vaše radnje. Glasnoća zvučnih signala bip može se prilagoditi.

Pritisnite **CONFIG**, zatim odaberite **Postavke vozila**.

Odaberite **Udobnost i pogodnost** i zatim **Glasnoća zvona** za prikaz odgovarajućeg podizbornika. Odaberite **Mala** ili **Velika**.

Prilagodba glasnoće navigacije

Pritisnite **CONFIG**, zatim odaberite **Postavke navigacije**.

Odaberite **Glasovno navođenje** i zatim **Glasnoća navigacije**. Prikazat će se odgovarajući podizbornik.

Za prilagodbu glasnoće objava odaberite **Obavijest** i namjestite postavku po želji.

Za prilagodbu glasnoće audio izvora koji se može reproducirati u pozadini odaberite **Pozadina** i namjestite postavku po želji.

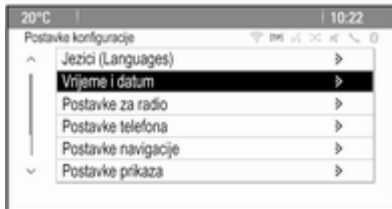
Odaberite **Ispitivanje glasnoće** kako biste čuli zvučni primjer postavki.

Napomena

Tijekom emitiranja obavijesti, glasnoća se jednostavno može prilagoditi pritiskom na ϕ .

Postavke sustava

Razne postavke Infotainment sustava mogu se namjestiti putem aplikacije **Konfig**..



Postavke jezika

Pritisnite **CONFIG**, zatim odaberite **Jezici (Languages)**. Prikazat će se popis svih dostupnih jezika.

Odaberite željeni jezik.

Postavke sata i datuma

Pritisnite **CONFIG**, pa odaberite **Vrijeme i datum** za prikaz odgovarajućeg podizbornika.

Automatsko podešavanje vremena

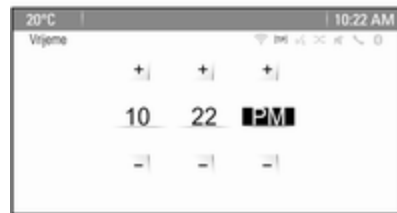
Sustav neprekidno prima informacije o trenutnom vremenu i datumu.

Ako želite da se postavke vremena i datuma ažuriraju automatski, uključite **Automatsko podešavanje vremena**.

Ako želite ručno postaviti vrijeme i datum, isključite **Automatsko podešavanje vremena**.

Podešavanje vremena

Za prilagodbu postavki vremena, odaberite **Podesi vrijeme**.



Namjestite postavke po želji.

Postavite datum

Za prilagodbu postavki datuma, odaberite **Podesi datum**. Namjestite postavke po želji.

Format vremena

Za izbor željenog formata datuma, odaberite **Format 12 h / 24 h**. Prikazuje se podizbornik. Aktivirajte **12 sata** ili **24 sati**.

Informacije o softveru

Pritisnite **CONFIG**, zatim odaberite **Postavke za radio**.

Krećite se kroz popis i odaberite **Izbornik za verzije softvera** za prikaz odgovarajućeg podizbornika.

Informacije o verziji softvera

Za prikaz popisa instaliranih verzija softvera odaberite **Informacije o verziji softvera**.

Prema zadanim su postavkama uključene sve verzije.

Ažuriranje softvera

Za ažuriranje softvera sustava obratite se ovlaštenom Opel servisu.

Datoteka zapisnika

Za stvaranje datoteke evidencije s trenutnom verzijom vašeg softvera, odaberite **Izradi datoteku zapisnika**.

Informacije o licenciranju

Za prikaz informacija o proizvođaču Infotainment sustava odaberite **Informacije o licenci**.

Tvornički zadane postavke

Za vraćanje postavki Infotainment sustava na tvorničke vrijednosti odaberite **Brišite podatke i obnovite postavke za radio**.

Prikaz postavki

Pritisnite **CONFIG**, pa odaberite **Postavke prikaza** za prikaz odgovarajućeg podizbornika.

Početna stranica

Odaberite **Izbornik početne stranice** za prikaz izbornika postavki početne stranice.

Za pristup izborniku iz **Početna stranica**, odaberite **Izbornik** na dnu zaslona.

Početna stranica možete pristupiti prema osobnim sklonostima.

Prilagodi

Ikone aplikacije koje se prikazuju na prvoj početnoj stranici mogu se odabrati po želji.

Odaberite **Prilagodi**, za prikaz popisa svih aplikacija instaliranih u sustav. Uključite stavke izbornika onih aplikacija za koje želite da se prikazuju na prvoj početnoj stranici.

Druge će se aplikacije tada rasporediti na sljedećim stranicama.

Sortiraj

Na svakoj se početnoj stranici može složiti do osam ikona aplikacija.

Položaj ikona može se mijenjati prema želji.

Odaberite **Sortiraj**, za prikaz početnih stranica u načinu rada za uređivanje.

Odaberite ikonu koju želite pomaknuti.

Pomaknite se do položaja na početnoj stranici na kojem želite da se ikona nalazi. Pritisnite višefunkcijski kotačić za potvrdu.

Ikona se pomiče na novo mjesto. Ikona koja se prije nalazila na tom mjestu sada se prikazuje na mjestu pomaknute ikone.

Zadane postavke početne stranice

Za vraćanje postavki **Početna stranica** na tvorničke vrijednosti odaberite **Vrati podešenja početne stranice**.

Isključenje zaslona

Za isključenje zaslona odaberite **Prikaz isključen**.


Za ponovno uključenje zaslona pritisnite bilo koju tipku na ploči s instrumentima (osim kotačića ϕ).

Radio

Korištenje	25
Traženje postaje	25
Liste automatskih memorija	26
Liste favorita	27
Radio data system (RDS)	28
Digitalno emitiranje zvuka	29

Korištenje

Aktivacija radija

Pritisnite , zatim odaberite **AM**, **FM** ili **DAB**.

Započet će reprodukcija posljednje odabrane postaje.

Napomena

Dok je neki audio izvor već uključen, možete prebacivati između različitih audio izvora uzastopnim pritiskanjem **SRCE**.

Traženje postaje

Automatsko traženje postaje

Kratko pritisnite **◀◀** ili **▶▶**, za reproduciranje sljedeće postaje u memoriji postaja.

Ručno traženje postaje

Pritisnite i držite **◀◀** ili **▶▶**. Pustite tipku kada ste u blizini željene frekvencije na zaslonu frekvencije.

Ručni odabir postaje

U frekvenzijskom pojasu FM i DAB, pritisnite višefunkcijski kodačič za otvaranje dotičnog izbornika i nakon toga odaberite **Ručno biranje postaja**. Trenutačno aktivna frekvencija prikazat će se na dnu zaslona.

Okrenite višefunkcijski kodačič za dolazak do željene frekvencije.

U frekvenzijskom pojasu AM, okrenite višefunkcijski kodačič za namještanje frekvencije.

Liste postaja

U frekvenzijskom pojasu FM i DAB, okrenite višefunkcijski kodačič za prikaz popisa postaja.

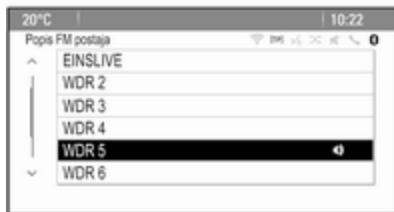
U frekvenzijskom pojasu AM, pritisnite višefunkcijski kodačič za prikaz dotičnog izbornika frekvenzijskog pojasa.

Odaberite **Popis AM postaja**.

Prikazuju se sve postaje koje se mogu primiti u dotičnom frekvenzijskom pojasu i u trenutnom području prijema.


Napomena

Ako prije toga nije izrađena lista postaja, Infotainment sustav provodi automatsko traženje postaje.



Odaberite željenu postaju.

Napomena

Postaja koja se trenutno prima označena je s .

Popis kategorija

Brojne RDS ⇄ 28 i DAB ⇄ 29 postaje šalju PTY kod, koji označava tip programa kojeg emitiraju (npr. vijesti). Neke postaje mijenjaju i PTY kod ovisno o sadržaju koji se trenutno emitira.

Infotainment sustav pohranjuje te postaje na odgovarajući popis kategorija sortiran po vrsti programa.

Napomena

Stavka podizbornika popisa kategorija dostupna je jedino za FM i DAB valna područja.


Za traženje tipa programa koji definiraju postaje odaberite opciju liste kategorije specifičnu za valno područje.

Prikazuje se popis vrsti programa koji su trenutno dostupni.

Odaberite željeni tip programa. Prikazuje se lista postaja koje emitiraju program odabranog tipa.

Odaberite željenu postaju.

Napomena

Postaja koja se trenutno prima označena je s .

Ažuriranje popisa postaja

Ako prijem postaja pohranjenih na popisu postaja specifičnog frekvencijskog pojasa više nije moguć, morate ažurirati popis AM i DAB postaja.

Napomena

Popis FM postaja ažurira se automatski.

Odaberite odgovarajuću stavku s popisa u izborniku specifičnog frekvencijskog pojasa za ažuriranje popisa postaja.

Započinje traženje postaje. Jednom kada je traženje završeno, reproducira se prethodno odabrana postaja.

Za prekid traženja postaje pritisnite višefunkcijski kotačić.

Napomena

Ako se ažurira lista postaja na specifičnom valnom području, ažurira se i odgovarajuća lista kategorije.

Liste automatskih memorija

Postaje s najboljim prijemom u frekvencijskom pojasu mogu se pohraniti i odabirati s popisa automatske pohrane.



Svako valno područje ima 2 liste automatskih memorija (**AS 1**, **AS 2**), i na svaku od njih se može memorirati 6 postaja.

Napomena

Istaknuta je postaja koja se trenutno prima.

Automatsko memoriranje postaja

Držite **AS** pritisnutom, dok se ne prikaže poruka o automatskom memoriranju. Na 2 liste automatskih memorija pohranit će se 12 najjačih postaja na aktualnom valnom području.

Za prekid procedure automatskog memoriranja, odaberite **Opozovi**.

Ručno memoriranje postaja

Postaje se također mogu pohraniti ručno na liste automatskih memorija.

Odaberite postaju koja će se memorirati.

Pritisnite **AS**, za otvaranje popisa za automatsko memoriranje ili prebacivanje na drugi popis za automatsko memoriranje.

Za snimanje postaje na poziciju na popisu: pritisnite gumb odgovarajuće postaje 1...6 dok se ne prikaže poruka potvrde.

Napomena

Ručno pohranjene postaje se prebrišu tijekom procesa automatskog pohranjivanja postaja.

Pozivanje postaje

Ako je potrebno, pritisnite **AS**, za otvaranje popisa automatskih memorija ili prebacivanje na drugi popis za automatsko memoriranje.

Pritisnite jednu od tipku 1...6 za uključivanje postaje na odgovarajućem položaju na popisu.

Liste favorita

Postaje svih valnih područja se mogu ručno memorirati na liste favorita.



Na svaki popis favorita možete memorirati 6 postaja. Broj dostupnih lista favorita se može odrediti (vidi ispod).

Napomena

Istaknuta je postaja koja se trenutno prima.

Memoriranje postaje

Odaberite postaju koja će se memorirati.

Kratko pritisnite **FAV**, za otvaranje liste favorita ili za prebacivanje na drugu listu favorita.

Za snimanje postaje na poziciju na popisu: pritisnite gumb odgovarajuće postaje 1...6 dok se ne prikaže poruka potvrde.

Pozivanje postaje

Ako je potrebno, kratko pritisnite **FAV**, za otvaranje liste favorita ili za prebacivanje na drugu listu favorita. Pritisnite jednu od tipku postaja 1...6 za uključivanje postaje pohranjene na dotičnom mjestu.

Definiranje broja popisa favorita

Pritisnite **CONFIG**, zatim odaberite **Postavke za radio**. Odaberite **Broj omiljenih stranica** za prikaz odgovarajućeg podizbornika.

Odaberite broj stranica favorita koji želite da bude prikazan.

Radio data system (RDS)

RDS je usluga FM postaja koja značajno olakšava pronalaženje željene postaje i njen prijem bez problema.

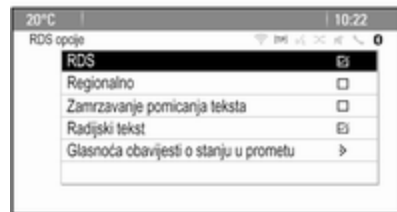
Prednosti RDS-a

- Na zaslonu je umjesto frekvencije prikazano ime programa odabrane postaje.
- Tijekom traženja postaja Infotainment sustav odabire samo RDS postaje.
- Infotainment sustav uvijek odabire najbolju frekvenciju prijema odabrane postaje putem AF-a (alternativna frekvencija).
- Ovisno o postaji koja se prima Infotainment sustav prikazuje radio tekst koji sadrži, na primjer, informacije o trenutnom programu.

Izbornik RDS opcija

Za otvaranje izbornika za RDS konfiguraciju, pritisnite **CONFIG**, pa zatim odaberite **Postavke za radio**.

Odaberite **RDS opcije** za prikaz odgovarajućeg podizbornika.



Uključivanje RDS funkcije

Aktivirajte **RDS**.

Napomena

Ako je **RDS** isključeno, neće se prikazati sve stavke izbornika za izbornik **RDS opcije**.

Regionalni

RDS postaje ponekad emitiraju regionalno različite programe na različitim frekvencijama.

Ako je uključeno **Regionalno**, biraju se jedino alternativne frekvencije (AF) s istim regionalnim programima.

Ako je isključeno **Regionalno**, alternativne frekvencije postaja se odabiru bez obzira na regionalne programe.

Zaustavljanje teksta

Neke RDS postaje ne samo da prikazuju naziv usluge programa na zaslonu već i prikazuju dodatne informacije o trenutačnom programu. Ako se prikazuju dodatne informacije, naziv programa je skriven.

Za sprječavanje prikaza dodatnih informacija, aktivirajte **Zamrzavanje pomicanja teksta**.

Radio tekst

Ako je uključen RDS i prijem RDS postaje, ispod imena programa je prikazana informacija o radijskom programu koji je trenutačno aktivan ili glazbenom zapisu koji se trenutačno reproducira.

Za prikaz ili skrivanje informacija, uključite ili isključite **Radijski tekst**.

Usluga prometnog radija

(TP = Program o prometu)

Postaje s uslugama prometnog radija su RDS postaje koje šalju vijesti o prometu.

Ako je uključena usluga prometnog radija, prekida se reprodukcija radija ili medija tijekom trajanja emitiranja obavijesti o stanju u prometu.

Uključivanje i isključivanje usluge prometnog radija

Za uključivanje i isključivanje čekanja obavijesti o prometu na infotainment sustavu, pritisnite **TP**.

- Ako se usluga emitiranja radijskih informacija o stanju u prometu uključí, na zaslonu se prikazuje [].
- Ako aktualna postaja nije postaja s uslugama prometnog radija, automatski započinje traženje sljedeće radio postaje s uslugama prometnog radija.
- Ako je pronađena postaja s uslugama prometnog radija, na zaslonu se prikazuje [TP].

Glasnoća obavijesti o stanju u prometu

Za podešavanje glasnoće obavijesti o stanju u prometu, odaberite **Glasnoća obavijesti o stanju u prometu**.

Prikazat će se odgovarajući podizbornik. Namjestite postavku po želji.

Slušanje samo obavijesti o prometu

Uključite uslugu prometnog radija i potpuno stišajte glasnoću na infotainment sustavu.

Blokiranje obavijesti o prometu

Za blokiranje emitiranja obavijesti o stanju u prometu, primjerice, tijekom reprodukcije CD/MP3 zapisa:

Pritisnite **TP** ili odaberite **Opoziv** u TP poruci na zaslonu.

Obavijest o prometu se poništava, ali usluga prometnog radija ostaje uključena.

Digitalno emitiranje zvuka

Digitalno emitiranje zvuka (DAB) je inovativni i univerzalni sustav emitiranja.

Opće napomene

- DAB postaje su označene imenom programa umjesto frekvencije emitiranja.
- S DAB, nekoliko radio programa (servisi) mogu se emitirati na jednoj frekvenciji (ansambl).
- Osim visoke kvalitete digitalnih audio servisa, DAB također može slati podatke povezane s programom i mnogo drugih podatkovnih servisa uključujući informacije o putovanju i prometu.
- Sve dok dani DAB prijemnik može primati signal koji šalje postaja za emitiranje (čak i ako je signal vrlo slab), osigurana je reprodukcija zvuka.
- Nema iščezavanja signala (slabljenje zvuka) koje je tipično za AM ili FM prijem. DAB signal se reproducira s konstantnom glasnoćom.
- Smetnje koje uzrokuju postaje koje su na bliskoj frekvenciji (fenomen koji je tipičan za AM i FM prijem) se ne događaju se kod DAB-a.

Ako je signal DAB preslab da ga prima prijemnik, sustav se prebacuje na isti program ili drugu DAB ili FM postaju.

- Ako se DAB signal reflektira od prirodnih prepreka ili zgrada, kvaliteta prijema je poboljšana, dok je AM ili FM prijem u takvim slučajevima značajno oslabljen.
- Kada je omogućen DAB prijem, FM tuner Infotainment sustava ostaje uključen u pozadini i neprekidno traži FM radijske postaje s najboljim prijemom. Ako je uključena značajka TP ⇨ 28, emitiraju se informacije o stanju u prometu FM radijske postaje čiji je signal trenutačno najbolji. Isključite TO ako ne želite da vam DAB prijem prekidaju informacije o stanju u prometu.

DAB obavijesti

Osim glazbenih programa, mnogo DAB postaja emitira i obavijesti različitih kategorija.

U glavnom izborniku DAB pritisnite višefunkcijski kotačić kako biste otvorili **DAB izbornik** i nakon toga odaberite **Obavijesti**.

Ako aktivirate neke ili sve kategorije, DAB usluga koja se trenutno prima se prekida nakon objave tih kategorija.

Uključite željene kategorije.

CD uređaj za reprodukciju

Opće napomene	31
Korištenje	32

Opće napomene

Važne informacije o audio CD-ima i MP3/WMA CD-ima

CD uređaj infotainment sustava može reproducirati audio CD-ove i MP3/WMA CD-ove.

Oprez

U nikakvim okolnostima ne stavljajte DVD-e, singl CD-e promjera 8 cm ili CD-e nepravilnog oblika u audio uređaj.

Na CD-e ne smijete stavljati nikakve naljepnice. Ovi diskovi se mogu zaglaviti u CD pogonu i oštetiti uređaj. Tada će biti potrebna zamjena uređaja.

Formati datoteka

Audio CD-i

Mogu se upotrebljavati sljedeći formati CD-a: CD-ROM Mode 1 i Mode 2; CD-ROM XA Mode 2, Form 1 i Form 2.

MP3 CD-i

Mogu se upotrebljavati sljedeći formati datoteka: ISO9660 Level 1, Level 2, (Romeo, Joliet).

MP3 i WMA datoteke zapisane u drugačijem od gore navedenog formata možda se neće ispravno reproducirati, a njihovi nazivi datoteka i mape možda se neće ispravno prikazivati.

Za podatke pohranjene na MP3/WMA CD vrijede sljedeća ograničenja:

Broj zapisa: maksimalno 999.

Broj mapa: maksimalno 255.

Dubina strukture mape: maksimalno 64 razine (preporučeno: maksimalno 8 razina).

Broj popisa za reprodukciju: maksimalno 15.

Broj pjesama po popisu za reprodukciju: maksimalno 255.


Primjenjive ekstenzije liste za reprodukciju: .m3u, .pls, .asx, .wpl.

Korištenje

Početak reprodukcije CD-a

Gurnite CD sa stranom s naljepnicom prema gore u utor za CD dok se ne uvuče unutra.

Automatski započinje reprodukcija CD-a i prikazan je glavni izbornik **CD** ili **MP3 CD**.

Ako je CD već umetnut, ali glavni izbornik **CD** ili **MP3 CD** nije uključen, pritisnite  i nakon toga odaberite **CD**.

Prikazuje se glavni izbornik **CD** ili **MP3 CD** i započinje reprodukcija CD-a.



Ovisno o podacima pohranjenim na audio **CD** ili **MP3 CD**, na zaslonu će biti prikazane različite, više ili manje detaljne, informacije o CD-u i trenutačnom glazbenom zapisu.

Napomena

Dok je neki audio izvor već uključen, možete prebacivati između različitih audio izvora uzastopnim pritiskanjem **SRCE**.

Vađenje CD-a

Pritisnite .


CD se gura van iz CD ležišta.

Ako se nakon izbacivanja CD ne izvadi, nakon nekoliko sekundi će se automatski ponovno uvući.

Popis zapisa

Okrenite višefunkcijski kotačić za prikaz popisa svih zapisa na CD-u.



Napomena

Zapis koji se trenutačno reproducira označen je sa .



Odaberite željeni naslov.

Funkcijske tipke


Preskakanje na prethodni ili sljedeći zapis

Pritisnite  ili  jednom ili nekoliko puta, za preskakanje na prethodni ili sljedeći zapis.

Brzo premotavanje prema naprijed ili natrag

Pritisnite i držite  ili , za brzo prelaženje trenutno odabranog naslova prema naprijed ili natrag.

Pauziranje reprodukcije

Pritisnite  za pauziranje reprodukcije.

Audio izbornik

Pritisnite višefunkcijski kotačić za prikaz izbornika CD ili MP3.

Napomena

Za opis funkcija u MP3 izborniku
⇨ 36.

Funkcija nasumične reprodukcije

Za nasumično reproduciranje naslova s CD-a, uključite

Pomiješano.

Za povratak na normalni redosljed reproduciranja, isključite **Pomiješano**.

Eksterni uređaji

Opće informacije	34
Reprodukcija zvuka	36
Prikaz slika	37

Opće informacije

Utičnice za povezivanje vanjskih uređaja nalaze se na središnjoj konzoli.

Napomena

Priključci se uvijek moraju održavati čistim i suhima.

AUX ulaz

Moguće je priključiti, primjerice, iPod, pametni telefon ili drugi pomoćni uređaj na AUX ulaz s utikačem od 3,5 mm. Infotainment sustav može reproducirati glazbene datoteke s pomoćnih uređaja.

Nakon priključivanja na AUX ulaz, audio signal pomoćnog uređaja šalje se putem zvučnika Infotainment sustava.

Glasnoća se može podesiti putem Infotainment sustava. Svim se drugim upravljačkim funkcijama mora upravljati putem pomoćnog uređaja.

Priključivanje uređaja

Za priključivanje pomoćnog uređaja na AUX ulazni priključak Infotainment sustava upotrijebite sljedeći kabel:

3-polni za audio izvor.

Za odvajanje AUX uređaja odaberite drugu funkciju i nakon toga uklonite AUX uređaj.

USB priključak

MP3 uređaj, USB uređaj, iPod ili pametni telefon se mogu spojiti na USB priključak. Infotainment sustav može reproducirati glazbene datoteke ili prikazivati slike s pomoćnih uređaja.

Ako su povezani putem USB priključka, navedenim se uređajima može upravljati putem komandi i izbornika Infotainment sustava.

Napomena

Infotainment sustav ne podržava sve modele MP3 uređaja, USB memorija, iPod uređaja ili pametnih telefona.

Priključivanje/odvajanje uređaja

Priključite uređaj na USB priključak. Za iPod upotrijebite odgovarajući kabel za povezivanje.

Napomena

Ako priključite USB uređaj ili iPod koji se ne mogu pročitati, prikazat će se odgovarajuća poruka o pogrešci i sustav Infotainment automatski se će prebaciti na prethodnu funkciju.

Za odvajanje USB uređaja ili iPod uređaja odaberite drugu funkciju te uklonite USB uređaj.

Oprez

Izbjegavajte odvajanje uređaja tijekom trajanja reprodukcije. To bi moglo oštetiti uređaj ili sustav Infotainment.

Bluetooth

Audio uređaji s funkcijom Bluetooth (npr. mobiteli s glazbom, MP3 uređaji s funkcijom Bluetooth itd.), koji podržavaju muzičke profile Bluetooth A2DP i AVRCP, mogu biti bežično priključeni na Infotainment sustav.

Infotainment sustav može reproducirati glazbene datoteke s Bluetooth uređaja, primjerice, uređaja iPod ili pametnog telefona.

Priključivanje uređaja

Za detaljan opis o Bluetooth povezivanju ↷ 68.

Formati datoteka

Audio datoteke

Podržani su samo uređaji formatirani u formatima datotečnog sustava FAT32, NTFS i HFS+.

Napomena

Neke se datoteke možda neće ispravno reproducirati. Tome bi mogao biti razlog različiti format snimanja ili stanje datoteke.

Datoteke s internetskih dućana na koje se primjenjuje upravljanje digitalnim pravima (DRM) ne mogu se reproducirati.

Formati audio datoteka koji se mogu reproducirati su .mp3, .wma, .aac i .m4a.

Tijekom reprodukcije datoteke s informacijama s oznakom ID3, Infotainment sustav može prikazati informacije, npr. o naslovu pjesme i izvođaču.

Datoteke slika

Formati datoteka sa slikama koje se mogu prikazati su .jpg, .jpeg, .bmp, .png i .gif.

Veličina datoteka smije biti maksimalno 2048 piksela po širini i 2048 piksela po visini (4MP).

Gracenote

Baza podataka Gracenote sadrži informacije o medijskim podacima koji su trenutno dostupni na tržištu.

Prilikom povezivanja vanjskih uređaja, zapisi ili datoteke prepoznati su od strane funkcije Gracenote.

Ako je uključena funkcija normalizacije Gracenote, pravopisne pogreške u MP3 oznakama automatski se ispravljaju. Tako se mogu poboljšati rezultati pretraživanja medija.

Pritisnite **CONFIG**, zatim odaberite **Postavke za radio**.


Odaberite **Gracenote opcije** za prikaz odgovarajućeg podizbornika.

Uključite funkciju normalizacije Gracenote.

Reprodukcija zvuka

Početak reprodukcije

Ako nije povezan, priključite uređaj ↗ 34.

Pritisnite , zatim odaberite **USB**, **AUX** ili **Bluetooth**.



Primjer: glavni USB izbornik





Funkcijske tipke

Medijskim datotekama s USB i Bluetooth uređaja može se upravljati putem tipki na ploči s instrumentima.



Preskakanje na prethodni ili sljedeći zapis

Pritisnite  ili  jednom ili nekoliko puta, za preskakanje na prethodni ili sljedeći zapis.

Brzo premotavanje prema naprijed ili natrag

Pritisnite i držite  ili , za brzo prelaženje trenutno odabranog naslova prema naprijed ili natrag.

Pauziranje reprodukcije

Pritisnite  ili  za pauziranje reprodukcije.

Audio izbornici

Za prikaz dotičnog audio izbornika pritisnite višefunkcijski kogačić.

Napomena

Nisu sve stavke izbornika dostupne u svim audio izbornicima.



Funkcija nasumične reprodukcije

Pritisnite višefunkcijski kogačić za prikaz USB ili Bluetooth izbornika.

Za nasumično reproduciranje zapisa s dotičnog uređaja, uključite **Pomiješano**.

Za povratak na normalni redosljed reproduciranja, isključite **Pomiješano**.

Pregledavanje

(dostupno samo u USB izbornicima)

Za traženje zapisa unutar neke strukture odaberite stavke izbornika, primjerice, **Mape**, **Popisi za reproduciranje** ili **Albumi**.

Pregledajte strukturu i pronađite željeni zapis.

Odaberite zapis za početak reprodukcije.

Pojedinačni popisi za reprodukciju

Sustav omogućuje stvaranje novih popisa za reprodukciju putem funkcije Gracenote. Slični se zapisi automatski stavljaju na isti popis koji stvara sustav.


Odaberite zapis temeljem kojeg želite stvoriti novi popis za reprodukciju.

Odaberite **Sviraj još poput ovog...** u odgovarajućem audio izborniku. Stvara se novi popis za reprodukciju i pohranjuje u izborniku **Popisi za reproduciranje**.

Za brisanje popisa za reprodukciju koji je stvorio sustav, odaberite **Obriši popis pjesama**. Prikazat će se popis svih stvorenih popisa za reprodukciju. Odaberite popis za reprodukciju koji želite izbrisati. Popis za reprodukciju je izbrisan.

Prikaz slika

Spojite USB uređaj ↗ 34.

Pritisnite  pa odaberite **Slike**, za otvaranje izbornika **Pregled slika USB**.

Prikazat će se popis svih slika i slikovnih datoteka pronađenih na USB uređaju.

Pregledajte slike i mape sve dok ne pronađete željenu sliku i odaberite je. Prikazuje se slika.



Funkcijske tipke

Tipka informacija

Odaberite **Info**, na dnu zaslona, za prikaz informacija o slici pohranjenoj na USB uređaju, primjerice, naziv ili broj. Dotične se informacije prikazuju iznad slike.

Preskakanje na prethodnu ili sljedeću sliku

Odaberite < ili > na dnu zaslona, za prikaz prethodne ili sljedeće slike.


Prikaz slajdova

Za pokretanje prikaza svih slika pohranjenih u dotičnoj mapi u obliku slajdova, odaberite ► na dnu zaslona. Pokrenut će se prikaz slajdova.

Nakon pokretanja prikaza slika u obliku slajdova, ► se mijenja u II.

Odaberite II, za mirovanje prikaza slika u obliku slajdova.

Rotiranje slike

Odaberite  na dnu zaslona, za rotiranje slike.

Izbornik slika

Za prikaz izbornika slika, odaberite **Izbornik** na dnu zaslona.

Glavni preglednik za slike

Odaberite **Glavni pregled slika**, za prikaz popisa svih slikovnih mapa, pogledajte iznad.

Programator prikaza u slajdovima

Za namještanje vremenskog slijeda kojim će se slika prikazivati tijekom prikaza slajdova, odaberite

Vremenski relej dijaprojeksije.

Prikazat će se odgovarajući podizbornik. Odaberite željenu opciju.

Nasumičan prikaz slika

Za prikaz slika u slajdovima nasumičnim redosljedom, uključite **Promiješaj slike**.

Navigacija

Opće napomene	39
Korištenje	40
Unos odredišta	44
Vođenje	53

Opće napomene

Aplikacija za navigaciju pouzdano će vas dovesti do odredišta bez potrebe za čitanjem karata.

Pri izračunu rute uzima se u obzir trenutačna situacija u prometu. Iz tog razloga, Infotainment sustav prima obavijesti o stanju u prometu za trenutno područje prijema putem RDS-TMC-a.

Aplikacija za navigaciju ipak ne može uzeti u obzir prometne nesreće, nedavno izmijenjene prometne propise i opasnosti ili probleme koji su se iznenada pojavili (npr. radovi na cesti).

Oprez

Uporaba navigacijskog sustava ne oslobađa vozača od odgovornosti za pravilno, oprezno ponašanje u prometu na cesti. Uvijek se moraju poštivati odgovarajući prometni propisi. Ako su upute navigacije u

suprotnosti s prometnim propisima, uvijek se primjenjuju prometni propisi.

Funkcioniranje aplikacije za navigaciju

Položaj i pomicanje vozila aplikacija za navigaciju otkriva preko senzora. Prijedena udaljenost određuje se informacijama mjerača brzine vozila a okretanja u zavojima žiroskopskim senzorom. Položaj određuju GPS sateliti (globalni satelitski sustav).

Usporedbom signala sa senzora i digitalnim kartama moguće je odrediti položaj s preciznošću od približno 10 metara.

Sustav će raditi i ako je GPS prijem slab, međutim, preciznost određivanja položaja bit će smanjena.


Nakon unosa adrese odredišta ili točke interesa (najbliža benzinska postaja, hotel i slično), izračunava se ruta između trenutnog položaja do odabranog odredišta.

Navođenje po ruti ostvaruje se glasovnim uputama i strelicom za smjer, kao i uz pomoć karte na višebojnom zaslonu.

Korištenje

Informacije na zaslonu mape

Za prikaz karte oko trenutne lokacije možete učiniti sljedeće:

- Pritisnite **NAVI**.
- Pritisnite , zatim odaberite **Navigacija**.

Navođenje rute nije aktivno



Ako navođenje rute nije aktivirano, prikazat će se sljedeći podaci:

- U gornjem retku: informacije o trenutno uključenom audio izvoru i vremenu.
- Ispod gornjeg retka: simbol **GPS**.
- U gornjem lijevom kutu: kompas koji prikazuje smjer sjevera.
- Prikaz karte područja oko trenutnog položaja.
- Trenutačni položaj: prikazuje se u obliku crvenog trokuta sa sivim krugom.
- Interesne točke (POI), primjerice, benzinske postaje, parkirališta ili restorani: prikazane su odgovarajućim simbolima (ako su uključene).
- U donjem redu: naziv ulice trenutnog položaja.

Navođenje rute je aktivno



Ako je navođenje rute aktivirano, prikazat će se sljedeći podaci:

- U gornjem retku: informacije o trenutno uključenom audio izvoru i vremenu.
- Ispod gornjeg retka: simbol **GPS**.
- Ispod gornjeg retka: naziv ulice kojom trebate voziti nakon sljedećeg križanja.
- U gornjem lijevom kutu: simbol kompas koji prikazuje smjer sjevera.
- Prikaz karte područja oko trenutnog položaja.

- Trenutačni položaj: prikazuje se u obliku crvenog trokuta sa sivim krugom.
- Ruta: označena plavom crtom.
- Konačno odredište: označeno crnom kariranom zastavicom.
- Točka na putu (međudredište): označena crvenim dijamentom.
- Interesne točke (POI), primjerice, benzinske postaje, parkirališta ili restorani: prikazane su odgovarajućim simbolima (ako su uključene).
- Prometne nesreće, primjerice, prometna gužva: prikazane su odgovarajućim simbolima (ako u uključene).
- Na lijevoj strani: strelica koja pokazuje smjer i udaljenost o sljedećeg manevra.
- Na lijevoj strani: preostala udaljenost do konačnog odredišta ili sljedeće točke na putu.

- Na lijevoj strani: predviđeno vrijeme dolaska ili preostalo vrijeme putovanja.
- U donjem redu: naziv ulice trenutačnog položaja.

Rukovanje kartom

Pomicanje vidljivog dijela karte

Vidljivi dio karte prikazan na zaslonu slobodno možete pomicati u svim smjerovima putem prekidača za pomicanje u osam smjerova.

Prekidač za pomicanje u osam smjerova na sredini višefunkcijskog kotačića može se nagibati u svim smjerovima.

Nagnite prekidač na jednu stranu. Vidljivo područje karte pomiče se u dotičnom smjeru.

Za ponovni prikaz karte oko trenutnog položaja, pritisnite **BACK**.

Promjena omjera prikaza karte

Dok je karta prikazana okrenite višefunkcijski kotačić za prikaz skale omjera prikaza na dnu zaslona.

Ponovno okrenite višefunkcijski kotačić za prilagodbu omjera prikaza prema želji.

Promjena načina prikaza karte

Karta se može prikazati na tri (ako navođenje po ruti nije uključeno) ili pet načina (dok je navođenje po ruti uključeno), pogledajte "Postavljanje karte" u nastavku.

Više puta uzastopno pritisnite **NAVI** za prebacivanje između različitih načina prikaza mapa.

Postavljanje karte

Indikator zaglavlja

Pritisnite višefunkcijski kotačić za prikaz **Izbornik navigacije**. Odaberite **Glavni indikator** za prikaz odgovarajućeg podizbornika.

Dostupne su sljedeće opcije:

- **2D sjever gore**: 2D prikaz, sjever okrenut prema gore.
- **2D pravac gore**: 2D prikaz, upute za vožnju okrenute prema gore.
- **3D pravac gore**: 3D prikaz, upute za vožnju okrenute prema gore.

Odaberite željenu opciju.

Načini prikaza karte

Pritisnite višefunkcijski kotačić za prikaz **Izbornik navigacije**. Odaberite **Načini rada karte** za prikaz odgovarajućeg podizbornika.

Dostupne su sljedeće opcije:

- **Puna karta** ("Normalan" prikaz koji je gore opisan): prikaz karte preko čitavog zaslona, s prikazom svih funkcija i tipki za pokazivanje.
- **Samo karta**: Prikaz karte preko čitavog zaslona, dok su većina tipki na zaslonu, funkcija i oznaka skrivene.
- **Podijeli zaslon s popisom skretanja**: Podijeljen zaslon s kartom na lijevoj strani i popisom skretanja na desnoj strani.
- **Podijeli zaslon sa strelicom za skretanje**: Podijeljen zaslon s kartom na lijevoj strani i strelicom za sljedeće skretanje na desnoj strani.
- **Podijeli zaslon s medijima**: Podijeljen zaslon s kartom na lijevoj strani i trenutačno aktivnim audio izvorom na desnoj strani.

Odaberite željenu opciju.

Prikaz mape

Pritisnite višefunkcijski kotačić za prikaz **Izbornik navigacije**. Odaberite **Postavke karte** i zatim **Prikaz karte** za prikaz odgovarajućeg podizbornika.

Ovisno o uvjetima vanjskog osvjetljenja, aktivirajte **Dan** ili **Noć**.

Za automatsku prilagodbu od strane sustava uključite **Automatski**.

Prikaz interesnih točaka

Pritisnite višefunkcijski kotačić za prikaz **Izbornik navigacije**.

Odaberite **Prikaži točke interesa** za prikaz odgovarajućeg podizbornika.

Ako želite da sve interesne točke dostupne u sustavu budu prikazane na karti, uključite **Prikaži sve**.

Ako ne želite da interesne točke budu prikazane na karti, uključite **Sakrij sve**.

Za prikaz samo posebnih interesnih točaka, uključite **Korisnički definirano** i nakon toga uključite kategorije interesnih točaka za koje želite da budu prikazane.

Promjena informacija o zaslonu

Informacije o ruti koje se prikazuju na zaslonu dok je uključeno navođenje po ruti može se prilagoditi.

Pritisnite višefunkcijski kotačić za prikaz **Izbornik navigacije**. Krećite se kroz popis i odaberite **Promijeni vrijeme/odredište rute**.

Informacije o vremenu

Ako želite promijeniti prikazane informacije o vremenu, odaberite **Promijeni vrijeme dolaska/puta** za prikaz odgovarajućeg podizbornika.

Uključite postavku informacije koju želite prikazati.

Informacije o odredištu

Ako ste na putovanju s točkom na putu, možda ćete željeti prikazati informacije o ruti za točku na putu umjesto informacija o konačnom odredištu.

Za promjenu postavke odaberite

Promijeni međutočku/odredište

Prikazat će se popis svih odredišta na putovanju s točkom na putu koje je trenutačno uključeno.

Uključite postavku informacije koju želite prikazati.

Informacije o položaju

Trenutan položaj

Pritisnite višefunkcijski kovačič za prikaz **Izbornik navigacije**. Odaberite **Informacije o trenutnom položaju**.

Na desnoj strani zaslona prikazuje se trenutni položaj na karti. Na lijevoj se strani prikazuju GPS koordinate trenutnog položaja.

Položaj odredišta

Ako je uključeno navođenje po ruti, možda ćete željeti prikazati informacije o unesenom odredištu.

Pritisnite višefunkcijski kovačič za prikaz **Izbornik navigacije**. Odaberite **Informacije o položaju odredišta**.

Na desnoj strani zaslona prikazuje se odredište na karti. Na lijevoj strani prikazuju se adresa i GPS koordinate odredišta.

Spremanje položaja

Trenutačni položaj ili položaj odredišta mogu se spremi u adresar.

Odaberite **Spremi**. Za detaljan opis o spremanju adresa u adresar ↪ 44.

Simulacija rute

Infotainment sustav ima način rada sa simulacijom rute za testiranje.

Za pokretanje moda simulacije, pritisnite **CONFIG**, pa zatim odaberite **Postavke navigacije**.

Krećite se kroz popis i odaberite **Simulacija rute** za prikaz odgovarajućeg podizbornika.

Početni položaj

Budući da način rada sa simulacijom ne preuzima GPS signal koji emitira trenutni položaj vozila, početni se položaj mora postaviti ručno.

Upotrijebi posljednji poznati položaj
Za postavljanje posljednjeg položaja kojeg daje GPS signal kao početnu točku, odaberite **Koristi posljednji poznati položaj**.

Upotrijebi prethodno odredište

Za upotrebu jednog od posljednjih unesenih odredišta kao početne točke, odaberite **Koristi prethodno odredište**. Prikazat će se popis prethodnih odredišta.

Odaberite željenu adresu.

Upotrijebi posebnu lokaciju

Za upotrebu određene lokacije kao početne točke, odaberite **Koristi navedenu lokaciju**.

Unesite adresu. Za detaljan opis ↪ 44.

Pokrenut je način rada sa simulacijom.

Poništavanje načina rada sa simulacijom

Za napuštanje moda simulacije, pritisnite **CONFIG**, pa zatim odaberite **Postavke navigacije**.

Krećite se kroz popis i odaberite **Simulacija rute** za prikaz odgovarajućeg podizbornika.

Odaberite **Otkazi simulaciju rute**.

Dodatni izbornik za simulaciju rute

Dok je navođenje po ruti uključeno u načinu rada sa simulacijom, dodatni se izbornik prikazuje u **Izbornik navigacije**.

Pritisnite višefunkcijski kogačić za prikaz **Izbornik navigacije**. Krećite se kroz popis i odaberite **Simulacija rute** za prikaz odgovarajućeg podizbornika.

Za zaustavljanje simuliranog vođenja po ruti, odaberite **Zau. sim.**. Postupak navođenja je prekinut, a način rada s navođenjem po ruti ostaje uključen.

Za prikaz sljedećeg simuliranog manevra skretanja na karti, odaberite **Slje. pot.**.

Unos odredišta

Aplikacija **Odredište** omogućuje različite opcije za postavljanje odredišta za navođenje po ruti.

Pritisnite **DEST** (dok navođenje po ruti nije uključeno), za prikaz izbornika **Unos odredišta**.



Ručni unos adrese

Izbornik za unos adrese

Pritisnite **DEST**, za prikaz izbornika **Unos odredišta** i zatim odaberite **Unos adrese**, za prikaz maske za unos adrese.



Odaberite polje za unos zemlje. Prikazat će se popis. Odabir željene zemlje.

Odaberite polje za unos grada/ poštanskog broja za prikaz tipkovnice. Unesite željeno ime grada ili poštanski broj (pogledajte u nastavku).

Odaberite polje za unos ulice za ponovni prikaz tipkovnice. Unesite željeni naziv ulice (pogledajte u nastavku).

Nakon toga možete unijeti kućni broj ili raskršće.

Odaberite polje za unos kućnog broja ili raskršća. Ponovno će se prikazati tipkovnica. Unesite željeni broj ili naziv ulice (pogledajte u nastavku).

Napomena

Ako kućni broj nije spremljen u bazu podataka sustava, za izračun rute koristi se kućni broj koji je najbliži unesenom odredištu.

Po potrebi potvrdite unos.

Prikazat će se izbornik za potvrdu. Odaberite **Počni vođenje**, za početak vođenja po ruti.

Tipkovnica

Ovisno o odabranoj funkciji, prikaz tipkovnica može biti različit.



Za promjenu rasporeda slova na slovnj tipkovnici, odaberite **ABC** na lijevoj strani tipkovnice. Slova su sada posložena abecednim redoslijedom.

Za unos niza znakova, više puta zaredom odaberite željene znakove.

Napomena

Prilikom unosa adrese tipkovnica koristi inteligentnu značajku provjere pravopisa koja automatski blokira znakove koji se ne mogu pojaviti sljedeći u odgovarajućem nizu znakova.

Za unos posebnih znakova koji nisu dostupni na slovnj tipkovnici, odaberite **ÄÖ** na desnoj strani slovnj tipkovnice. Prikazat će se tipkovnica s posebnim znakovima. Odaberite željeni znak.

Za unos brojeva ili simbola, odaberite **Simbol** na desnoj strani tipkovnice s posebnim znakovima. Prikazat će se tipkovnica sa simbolima. Odaberite željeni znak.

Za ponovni prikaz slovnj tipkovnice, odaberite **ABC** na desnoj strani tipkovnice sa simbolima. Tako se možete prebacivati između tri tipkovnice.

Za brisanje već unesenih znakova, odaberite **Briši** na desnoj strani odgovarajuće tipkovnice ili pritisnite **BACK**.

Prilikom unosa adrese, automatski se prikazuje popis unosa koji se podudaraju čim broj unosa koji se podudaraju pronađenih u memoriji adrese bude jednak ili manji od šest.

Za ručni prikaz popisa unosa koji se podudaraju za trenutačni unos odaberite odgovarajuću tipku na zaslonu **Popis** na dnu tipkovnice.

Za prikaz posljednjih pet unosa, odaberite **Posljednjih 5** na dnu tipkovnice.

Odaberite željeni unos s popisa.

Po potrebi odaberite tipku za potvrdu koja se prikazuje na dnu tipkovnice.

Točke interesa

Interesna točka je specifična lokacija koja bi mogla biti opće korisna, primjerice, benzinska postaja, parkiralište ili restoran.

Podaci pohranjeni u Infotainment sustavu sadrže velik broj unaprijed postavljenih točaka interesa koje su označene simbolima na karti.

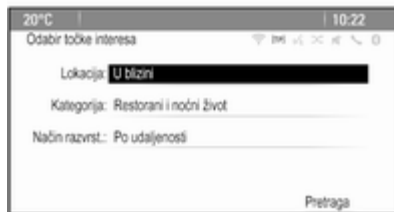
Te se interesne točke mogu odabrati kao odredišta za navođenje po ruti.

Izbornik za pretraživanje

Interesna se točka može odabrati putem različitih maski za pretraživanje.

Pritisnite **DEST** za prikaz izbornika **Unos odredišta** i zatim odaberite **Točke od interesa (POI)** za prikaz izbornika **Popis točaka interesa**.

Odaberite **Kategorija:**, **Naziv:** ili **Telefonski broj**. Prikazat će se odgovarajuća maska za pretraživanje.



Popunite polja za unos u dotičnoj maski za pretraživanje.

Maska za pretraživanje kategorije

Odaberite polje za unos lokacije za prikaz popisa. Odaberite željenu opciju.

Odaberite polje za unos kategorije za prikaz popisa kategorija interesnih točaka. Odaberite željenu kategoriju i nakon toga potkategoriju s popisa.

Odaberite polje za unos načina sortiranja za prikaz dotičnog podizbornika. Odaberite **Po udaljenosti** ili **Po nazivu**.

Odaberite **Pretraga** na dnu zaslona. Popis interesnih točaka ili kategorija interesnih točaka prikazuje se sukladno unesenom kriteriju. Odaberite željenu stavku izbornika.

Maska za pretraživanje naziva

Odaberite polje za unos zemlje za prikaz popisa dostupnih zemalja. Odabir željene zemlje.

Za unos lokacije odaberite polje za unos za grad ili poštanski broj. Prikazat će se tipkovnica. Unesite željeni naziv ili broj.

Odaberite polje za unos načina sortiranja za prikaz dotičnog podizbornika. Odaberite **Po udaljenosti** ili **Po nazivu**.

Odaberite **Pretraga** na dnu zaslona. Ponovno će se prikazati tipkovnica.

Unesite naziv željene interesne točke.

Maska za pretraživanje telefonskih brojeva

Odaberite polje za unos zemlje za prikaz popisa dostupnih zemalja. Odabir željene zemlje.

Odaberite polje za unos načina sortiranja za prikaz dotičnog podizbornika. Odaberite **Po udaljenosti** ili **Po nazivu**.

Odaberite polje za unos broja za prikaz tipkovnice. Unesite željeni broj.

Nakon popunjavanja odgovarajuće maske za pretraživanje prikazat će se izbornik za potvrdu.

Odaberite **Počni vođenje**, za početak vođenja po ruti.

Liste kategorije

Pritisnite **NAV** i zatim višefunkcijski kotačić, za prikaz **Izbornik navigacije**. Odaberite **Obliž. toč. int.** ili **Točke interesa duž rute**. Prikazat će se popis kategorija interesnih točaka.

Odaberite željenu kategoriju, potkategoriju i nakon toga interesnu točku.

Prikazat će se izbornik za potvrdu. Odaberite **Počni vođenje**, za početak vođenja po ruti.

Prethodna odredišta

Posljednja odabrana ili unesena odredište za navođenje po ruti pohranjuju se u sustavu.

Pritisnite **DEST** za prikaz izbornika **Unos odredišta**, pa odaberite **Prethodna odredišta**.

Prikazuje se popis posljednjih odredišta sortiran obrnutim kronološkim redoslijedom.

Odaberite željenu adresu s popisa.

Prikazat će se izbornik za potvrdu. Odaberite **Počni vođenje**, za početak vođenja po ruti.

Adresar

Adresar omogućuje lokalni prostor za pohranu za adrese unesene u aplikaciju za navigaciju.

Pohranjivanje adresa u adresar

Za pohranjivanje adrese u adresar, pritisnite **DEST** za prikaz izbornika **Unos odredišta**.

Unesite ili odaberite željenu adresu. Prikazat će se izbornik za potvrdu.



Odaberite **Spremi**. Prikazat će se maska **Ulaz u adresar**.



Ovisno o dostupnim informacijama, različita polja za unos već su popunjena.

Za unos ili promjenu naziva određene lokacije, odaberite polje za unos naziva. Prikazat će se tipkovnica. Unesite željeni naziv i potvrdite svoj unos.

Za promjenu adrese odaberite polje za unos adrese. Prikazat će se maska za unos adrese. Izvršite promjene i potvrdite unos.

Za unos ili promjenu broja telefona odaberite polje za unos broja. Prikazat će se tipkovnica. Unesite željeni broj.

Ako je uključeno ↗ 40, unosi iz adresara prikazuju se na karti kao ikone interesnih točaka. Za promjenu ikone koja prikazuje unos adrese odaberite polje za unos ikone. Prikazat će se popis svih ikona interesnih točaka dostupnih u sustavu.

Krećite se kroz popis i odaberite željenu ikonu.

Odaberite **Popis** na dnu maske za unos. Adresa je pohranjena.

Odabir adrese iz adresara

Pritisnite **DEST** za prikaz izbornika **Unos odredišta**, pa odaberite **Adresar**. Prikazat će se popis svih unosa iz adresara.



Odaberite željeni unos.

Prikazat će se izbornik za potvrdu. Odaberite **Počni vođenje**, za početak vođenja po rutu.

Uređivanje adresa u adresaru

Pritisnite **DEST** za prikaz izbornika **Unos odredišta**, pa odaberite **Adresar**. Prikazat će se popis svih unosa iz adresara.

Odaberite željeni unos.

Prikazat će se izbornik za potvrdu. Odaberite **Uredi**, za prikaz maske **Ulaz u adresar**.

Izvršite promjene i potvrdite unos. Promjene su pohranjene u adresaru.

Telefonski imenik

Adrese pohranjene u telefonskom imeniku povezanog mobilnog telefona mogu biti odabrane kao odredišta.

Pritisnite **DEST** za prikaz izbornika **Unos odredišta**, pa odaberite **Telefon. imenik**. Prikazuje se **Pretraži telefonski imenik** izbornik.

Odaberite željeno prvo slovo raspona za prikaz unaprijed zadanog odabira unosa iz telefonskog imenika za koje želite da budu prikazani. Telefonski imenik prelazi na mjesto odabranog slova raspona.



Odaberite željeni unos u telefonski imenik za prikaz adresa spremljenih pod tim unosom. Odaberite adresu.

Napomena


Ako Infotainment sustav ne može pronaći valjanu adresu, prikazat će se poruka s upitom.

Prikazat će se izbornik za potvrdu. Odaberite **Počni vođenje**, za početak vođenja po ruti.

Odabir odredišta s karte

Odredišta (adrese ili interesne točke) mogu se postaviti i putem karte.

Pritisnite **NAVI**, za prikaz karte.

Upotrijebite prekidač za podešavanje u osam smjerova, za centriranje karte oko željenog odredišta. Crveni  prikazuje se na karti i odgovarajuća adresa se prikazuje na oznaci.



Pritisnite višefunkcijski kotačić, za uključenje **Kreni**.

Prikazat će se izbornik za potvrdu. Odaberite **Počni vođenje**, za početak vođenja po ruti.

Napomena

Ako se na odabranom položaju na karti nalazi više interesnih točaka, to je prikazano na oznaci. Aktiviranje **Kreni** zatim otvara popis za biranje.

Moja kućna adresa

Možete trajno pohraniti svoju kućnu adresu u sustav.

Pohranjivanje kućne adrese

Pritisnite **DEST** za prikaz izbornika **Unos odredišta**.

Unesite kućnu adresu.

Prikazat će se izbornik za potvrdu. Odaberite **Spremi kao kućnu**.

Prikazat će se poruka s pitanjem. Potvrdite poruku za spremanje kućne adrese.

Napomena

Kućna adresa je pohranjena i u adresaru.

Odabir kućne adrese

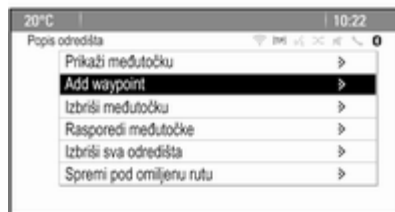
Pritisnite **DEST** za prikaz izbornika **Unos odredišta**, pa odaberite **Moja početna**.

Navođenje po ruti do kućne adrese pokreće se odmah.

Rute s točkom na putu

Ako je odredište uneseno i navođenje po ruti uključeno, na rutu se mogu dodati međuodredišta (točke na putu).

Za postavljanje točke na putu na ruti, dok je uključeno navođenje po ruti, pritisnite **DEST** za otvaranje **Izbornik puta** i nakon toga odaberite **Popis odredišta**. Prikazuje se popis izbornik.



Dodavanje točaka na ruti

Za dodavanje međuodredišta, odaberite **Add waypoint**. Prikazuje se popis točki na putu.



Odaberite **Dodaj** na mjestu na kojem želite dodati točku na putu. Prikazat će se izbornik **Unos odredišta**.

Unesite ili odaberite željeno odredište. Prikazat će se izbornik za potvrdu.

Odaberite **Dodaj**. Ruta će se ponovno izračunati i popis točaka na putu ponovno će se prikazati s međuodredištem na odabranom mjestu.

Napomena

Na popis točaka na putu može se pohraniti do četiri odredišta.

Brisanje točaka na putu

Za brisanje referentne točke, odaberite **Izbriši međutočku**. Prikazuje se popis točki na putu.

Odaberite **Briši** pored točke na putu koju želite izbrisati.

Točka na putu bit će izbrisana i ponovno će se prikazati popis točaka na putu.

Za brisanje cijelog popisa i prekid navođenja po ruti, odaberite **Izbriši sva odredišta**.

Pomicanje točaka na putu

Za promjenu redosljeda točaka na putu na ruti, odaberite **Rasporedi međutočke**.

Odaberite **Preseli** pored točke na putu koju želite pomaknuti. Prikazat će se izbornik **Add waypoint**.

Odaberite **Dodaj** na mjestu na kojem želite ispustiti odgovarajuću točku na putu.

Ruta će se ponovno izračunati i promijenit će se redosljed točaka na putu na popisu točaka na putu.

Omiljene rute

Pohranjivanje ruta s točkom na putu

Stvorena ruta s točkom na putu (pogledajte gore) može se pohraniti kao omiljena ruta.

Tijekom aktivne rute s točkama na putu, pritisnite **DEST** za otvaranje **izbornik puta**, pa odaberite **Popis odredišta**. Prikazuje se podizbornik.

Odaberite **Spremi pod omiljenu rutu**. Prikazat će se tipkovnica.

Unesite naziv za omiljenu rutu i potvrdite unos.

Ruta s točkom na putu je pohranjena.

Stvaranje novih omiljenih ruta

Pritisnite **DEST** za prikaz izbornika **Unos odredišta** i zatim odaberite **Omiljene rute** za prikaz izbornika **Omiljena ruta**.

Odaberite **Nova omiljena ruta**. Prikazat će se tipkovnica.



Unesite naziv za omiljenu rutu i potvrdite unos. Ponovno će se prikazati izbornik **Omiljena ruta**.

Odaberite željenu omiljenu rutu. Prikazat će se izbornik.



Stvorite rutu s točkom na putu (pogledajte gore).

Za promjenu naziva dotične omiljene rute, odaberite **Uredi naziv**. Prikazat će se tipkovnica za unos naziva. Unesite željeni naziv i potvrdite svoj unos.

Za brisanje odgovarajuće omiljene rute, odaberite **Izbrisi omiljeno**. Omiljena ruta bit će izbrisana i ponovno će se prikazati izbornik **Omiljena ruta**.

Odabir omiljene rute

Pritisnite **DEST** za prikaz izbornika **Unos odredišta** i zatim odaberite **Omiljene rute** za prikaz popisa spremljenih omiljenih ruta.

Odaberite željenu rutu s popisa. Prikazat će se izbornik za potvrdu rute.

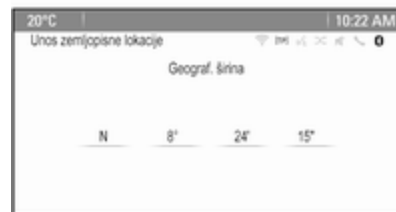
Za početak vođenja po ruti, odaberite **Počni vođenje**.

Zemljopisna širina / dužina

GPS koordinate željene lokacije mogu se upotrijebiti za postavljanje odredišta.

Pritisnite **DEST** za prikaz izbornika **Unos odredišta**, pa odaberite **Geograf. širina**.

Odaberite polje za unos zemljopisne širine kako bi se prikazao izbornik **Unos zemljopisne lokacije**.



Više puta zaredom pritisnite višefunkcijski kogačić za postavljanje prve postavke kao željene.

Okrenite višefunkcijski kogačić za pomicanje na sljedeću vrijednost za postavljanje.

Postupite na isti način za postavljanje svih vrijednosti.

Odaberite **BACK**, za povratak na sljedeću višu razinu izbornika.

Namjestite vrijednosti zemljopisne dužine kao što je gore opisano.

Nakon unosa svih GPS koordinata, odaberite **Pretraga** na dnu zaslona.

Prikazat će se izbornik za potvrdu.

Za početak vođenja po ruti, odaberite **Počni vođenje**.

Brisanje spremljenih odredišta

Za brisanje odredišta spremljenih u sustav, pritisnite **CONFIG**, odaberite **Postavke navigacije** i zatim **Izbriši spremljena odredišta**. Prikazuje se podizbornik.

Uključite stavke izbornika lokacije za pohranu koje želite izbrisati.

Odaberite **Briši**. Odabrane lokacije za pohranu bit će izbrisane.

Vođenje

Pokretanje i poništavanje navođenja po ruti

Početak navođenja po ruti

Unesite ili odaberite željenu adresu.

Prikazat će se izbornik za potvrdu.

Odaberite **Počni vođenje**, za početak vođenja po ruti.



Poništavanje navođenja po ruti

Dok je navođenje po ruti uključeno, pritisnite **DEST** za prikaz **Izbornik puta**.

Odaberite **Opozovi rutu**, za otkazivanje tekuće navigacijske sesije.

Upute za navođenje

Navođenje po ruti osigurano je putem govornih poruka i vizualnih uputa na karti (ako je uključeno).

Govorna poruka

Govorne poruke navigacije objavljuju koji smjer treba pratiti prilikom približavanja raskršću na kojem morate skrenuti.

Pritisnite **CONFIG**, zatim odaberite **Postavke navigacije**.

Odaberite **Glasovno navođenje** za prikaz odgovarajućeg podizbornika.

Ako želite da vas sustav zvučno upozori za sljedeći manevar skretanja, uključite **Glasovne poruke navigacije**.

Ako želite da prometno upozorenje bude pročitano, uključite **Informacije o prometu**.

Za podešavanje glasnoće tijekom glasovnih poruka, odaberite **Glasnoća navigacije**. Prikazat će se odgovarajući podizbornik.

Za prilagodbu glasnoće govornih poruka odaberite **Obavijest** i namjestite postavku po želji.

Za prilagodbu glasnoće audio izvora koji se može reproducirati u pozadini odaberite **Pozadina** i namjestite postavku po želji.

Odaberite **Ispitivanje glasnoće** kako biste čuli zvučni primjer postavki.

Upozorenja za navođenje

Upozorenja za navođenje prikazuju se uvećano na odgovarajućem području karte sa smjerom koji treba pratiti kada se približite raskršću na kojem morate skrenuti.

Pritisnite **CONFIG**, zatim odaberite **Postavke navigacije**.

Odaberite **Poruka vođenja** za prikaz odgovarajućeg podizbornika.

Ako želite da se karta automatski prikaže kada se približite sljedećem manevru skretanja, uključite **Poruka vođenja na primarnom zaslonu**.

Ako želite da se manevri skretanja prikažu uvećano, uključite **Poruka vođenja na karti**.

Prometne nesreće

TMS sustav prometnih informacija prima aktualne prometne informacije s TMS radio postaja. Ta je informacija uključena u izračun rute.

Prometne postavke

Pritisnite **CONFIG**, zatim odaberite **Postavke navigacije**.

Odaberite **Postavke za promet** za prikaz odgovarajućeg podizbornika.

Za uporabu TMC sustava obavijesti o stanju u prometu, uključite **Prometni događaji**.

Ponovni izračun aktivne rute

Ako se pojavi problem u prometu tijekom aktivnog navođenja po ruti, moguća je promjena rute.

Odaberite **Ruta prema uvjetima u prometu** za prikaz odgovarajućeg podizbornika.

Ako želite da se ruta stalno prilagođava trenutačnom stanju u prometu, uključite **Ruta prema uvjetima u prometu**.

Odaberite između **Automatsko ponovno izračunavanje** i **Ponovno izračunavanje nakon potvrde** u odgovarajućoj poruci.

Prometne nesreće na karti

Prometne nesreće mogu biti prikazane na karti putem odgovarajućih simbola.

Odaberite **Prikaži promet na karti** za prikaz odgovarajućeg podizbornika.



Odaberite željenu opciju.

Ako je uključeno **Korisnički definirano**, pomaknite se po popisu i uključite kategorije prometnih nesreća za koje želite da budu prikazane.

TMC postaje

TCM postaje koje emitiraju informacije o stanju u prometu mogu se postaviti ručno ili automatski.

Odaberite **Prometne postaje**, za prikaz maske za biranje.

Odaberite polje za unos načina rada za prikaz dotičnog podizbornika.

Odaberite željenu opciju.

Ako je odabrano **Ručni odabir postaje**, morate postaviti TCM postaju.

Odaberite polje za unos postaje kako bi se prikazalo **Popis prometnih postaja**.

Odaberite željenu postaju.

Popis prometnih nesreća

Dok je navođenje po ruti uključeno, pritisnite **NAVI**, zatim pritisnite višefunkcijski kotačić za prikaz **Izbornik navigacije**. Krećite se kroz popis i odaberite **Promet**.

Za prikaz popisa svih poznatih prometnih događaja za područje oko trenutne lokacije vozila, odaberite **Svi događaji u prometu**.

Za prikaz popisa prometnih događaja koji se odnose na trenutnu rutu, odaberite **Prometni događaji na ruti**.

Popis prometnih nesreća može se sortirati na različite načine.

Odaberite **Postavke za promet** u izborniku **Promet**, pa zatim **Način razvrst.:** Prikazat će se odgovarajući podizbornik.

Uključite željenu opciju.

Praćenje rute

Funkcija praćenja lokacija omogućuje praćenje cesta kojima ste se već kretali na ruti.

Pritisnite **CONFIG**, zatim odaberite **Postavke navigacije**. Odaberite **Kolačići** kako biste prikazali odgovarajući izbornik.

Za početak sesije praćenja, uključite **Zapiši**. Ruta kojom se krećete bit će zabilježena i prikazat će se kao iscrtkana linija na karti.



Za brisanje već postavljenih praćenja lokacija u aktivnoj sesiji praćenja, odaberite **Briši**. Prikazat će se poruka s pitanjem. Potvrdite poruku za brisanje svih praćenja lokacija.

Za završetak sesije praćenja, isključite **Zapiši**. Prikazat će se tipkovnica.

Unesite naziv za dotičnu sesiju praćenja i odaberite **Popis**. Sesija će biti pohranjena na popis **Spremljeno**.

Za prikaz popisa svih sesija praćenja, odaberite **Spremljeno**. Odaberite željenu sesiju praćenja za prikaz izbornika **Pojedinosti o kolačićima**.

Za promjenu naziva dotične sesije praćenja, odaberite **Uredi naziv**. Prikazat će se tipkovnica. Unesite željeni naziv i odaberite **Popis**.

Odaberite **Učitaj**, za prikaz glavnog izbornika lokacija za praćenje. Ako želite da dotična sesija praćenja bude neprekidno prikazana na karti, uključite **Prikaz**.

Za izravan prikaz čitave sesije praćenja na dotičnom području na karti, odaberite **Prikaži na karti**.

Za brisanje odgovarajuće sesije praćenja, odaberite **Briši**.

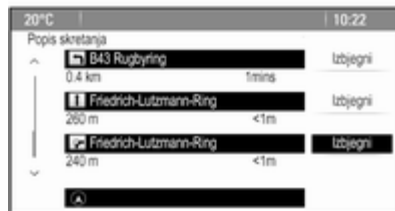
Kretanje po ruti

Nakon izračuna rute možete ručno promijeniti određene dijelove ili ponovno izračunati cijelu rutu.

Popis skretanja

Popis skretanja prikazuje sve ulice i manevre skretanja na izračunanoj ruti počevši od trenutne lokacije.

Pritisnite **DEST**, pa odaberite **Popis skretanja**. Prikazuje se popis skretanja.



Da biste neke ulice isključili iz rute, odaberite **Izbjegni** pored dotične ulice.

Ruta će se ponovno izračunati i dotična će ulica biti isključena.

Popis izbjegavanja

Ako su neke ulice isključene iz originalne rute, one se prikazuju pod **Popis za izbjegavanje**.

Pritisnite **DEST**, zatim odaberite **Popis za izbjegavanje** za prikaz odgovarajućeg podizbornika.

Za prikaz svih izbjegnutih ulica, odaberite **Prikaži popis**.

Za brisanje svih izbjegavanja i povratak na originalnu rutu, odaberite **Izbriši sve stavke**.

Obilazak

Pritisnite **DEST**, pa odaberite **Obilazak**.

Za promjenu rute za određenu udaljenost, odaberite **Obilazak po udaljenosti**. Prikazat će se izbornik s popisom različitih udaljenosti.

Odaberite željenu udaljenost. Ruta će se sukladno tome ponovno izračunati.

Za blokiranje čitave rute, odaberite **Obilazak cijele rute**. Originalna ruta je blokirana i izračunava se nova ruta do željenog odredišta.

Popis izlaza

Za prikaz popisa sljedećih izlaza i odmorišta na autocesti prilikom vožnje po autocesti, pritisnite **NAV** i nakon toga pritisnite višefunkcijski kotačić za prikaz **Izbornik navigacije**.

Listajte kroz popis i odaberite **Izlaz iz popisa**.

Mogućnosti smjera

Dok je navođenje po ruti uključeno, pritisnite **DEST**, pa odaberite **Opcije rute**.

Prikazat će se popis opcija za izračun rute i vrsta ceste.

Da biste definirali kriterij za izračun rute, uključite neku od opcija: **Najbrži** za najbržu rutu (vremenski), **Najkraći** za najkraću rutu (po udaljenosti) ili **Eco** za rutu s najnižom potrošnjom goriva.

Da biste definirali koje vrste ceste mogu biti uključene u izračun rute, uključite željenu opciju: autoceste, naplata cestarine, trajekti, itd.

Prepoznavanje govora

Opće napomene	58
Korištenje	59
Pregled govornih naredbi	62

Opće napomene

Ugrađeno prepoznavanje govora

Prepoznavanje govora Infotainment sustava omogućuje vam upravljanje različitim funkcijama Infotainment sustava unosom govornih poruka. Prepoznaje komande i brojčane nizove neovisno o relevantnom govorniku. Komande i brojčani nizovi se mogu izgovoriti bez stanke između pojedinih riječi.

U slučaju neispravnog rada ili naredbi, sustav prepoznavanja govora šalje vizualni i/ili zvučni povratni signal i od vas traži da ponovno unesete željenu naredbu. Osim toga, prepoznavanje govora potvrđuje važne komande i ako je potrebno postavljat će upite.

Općenito postoje dva različita načina za izgovor naredbi za izvršavanje zadataka. Većina njih, osim unosa odredišta i govorne tipkovnice, mogu se izvršiti u jednoj naredbi.

Ako je za neku radnju potrebno izdati više od jedne naredbe, učinite sljedeće:

U prvoj naredbi navedite vrstu radnje koju treba izvršiti, primjerice, "Unos odredišta za navigaciju". Sustav će odgovoriti upitima koji će vas voditi kroz dijalog za unos potrebnih informacija. Na primjer, ako je potrebno odredište za navođenje po ruti, izgovorite "Navigacija" ili "Unos odredišta".

Napomena

Kako razgovori koji se vode unutar vozila ne bi doveli do nenamjernog aktiviranja funkcija sustava, prepoznavanje govora ne počinje dok se ne uključi.

Podrška za jezik

- Jezici koji su dostupni za prikaz sustava Infotainment ne moraju nužno svi biti dostupni za sustav prepoznavanja govora.
- Ako sustav prepoznavanja govora ne podržava trenutačno odabrani jezik prikaza, prepoznavanje govora neće biti dostupno.

U tom slučaju potrebno je odabrati drugi jezik za prikaz ako želite upravljati Infotainment sustavom putem glasovnih naredbi. Za promjenu jezika prikaza pogledajte dio "Jezik" u poglavlju "Postavke sustava" ⇨ 22.

Unos adrese za odredišta u stranim zemljama

Ako želite unijeti adresu odredišta smještenog u stranoj zemlji putem govorne naredbe, morate promijeniti jezik prikaza u Infotainment sustavu u jezik te strane zemlje.

Na primjer, ako je prikaz trenutačno postavljen na engleski jezik, a vi želite unijeti ime grada koji se nalazi u Francuskoj, morate promijeniti jezik prikaza u francuski.

Izuzeci: Ako želite unijeti adrese u Belgiji, možete opcijski promijeniti jezik prikaza u francuski ili nizozemski. Za adrese u Švicarskoj možete opcijski promijeniti jezik prikaza u francuski, njemački ili talijanski.

Za promjenu jezika prikaza pogledajte dio "Jezik" u poglavlju "Postavke sustava" ⇨ 22.

Redoslijed unosa za adrese odredišta

Redoslijed kojim se dijelovi adrese moraju unijeti upotrebom sustava prepoznavanja goriva ovisi o zemlji u kojoj se nalazi odredište.

Primjer odgovarajućeg redoslijeda unosa daje sustav.

Aplikacija glasovnog upravljanja putem telefona

Aplikacija glasovnog upravljanja putem telefona Infotainment sustava omogućuje pristup naredbama sustava za prepoznavanje govora na pametnom telefonu. Pogledajte upute za uporabu vašeg pametnog telefona kako biste provjerili podržava li ovu funkciju.

Korištenje

Ugrađeno prepoznavanje govora

Aktiviranje prepoznavanja govora

Napomena

Prepoznavanje govora nije dostupno tijekom aktivnog telefonskog poziva.

Pritisnite **☞** na desnoj strani kola upravljača.

Isključuje se zvuk audio sustava, **☞** na zaslonu je označen, a govornom porukom od vas se traži da izgovorite naredbu.

Čim sustav prepoznavanja govora bude spreman za govornu naredbu, uključit će se zvučni signal bip.

Sada možete izgovoriti glasovnu naredbu za izravno pokretanje funkcije sustava (na primjer reprodukciju radijske postaje) ili za početak slijeda dijaloga s nekoliko faza (na primjer unos adrese

odredišta), niže u nastavku pogledajte "Upravljanje putem glasovnih naredbi".

Nakon završetka slijeda dijaloga, prepoznavanje govora automatski se isključuje. Za pokretanje drugog slijeda dijaloga morate ponovno uključiti prepoznavanje govora.

Prilagodba glasnoće govornih poruka

Pritisnite + ili – na desnoj strani kola upravljača.

Prekid govorne poruke

Kada postanete iskusan korisnik, govornu poruku možete prekinuti kratkim pritiskom na ⏏ na kolu upravljača.

Odmah će se uključiti zvučni upozoritelj bip i naredbu možete izgovoriti bez čekanja.

Prekidanje slijeda dijaloga

Postoji nekoliko mogućnosti za poništavanje slijeda dijaloga i isključivanje prepoznavanja govora:

- Izgovorite "**Poništi**" ili "**Izađi**".
- Pritisnite ⏏ na desnoj strani kola upravljača.

U sljedećim situacijama slijed dijaloga automatski se poništava:

- Ako neko vrijeme ne izgovorite naredbe (prema zadanim postavkama sustav će vas tri puta zatražiti izgovaranje naredbe).
- Ako izgovorite naredbe koje sustav ne prepoznaje (prema zadanim postavkama sustav će vas tri puta zatražiti izgovaranje ispravne naredbe).

Rad putem govornih naredbi

Prepoznavanje govora može razumjeti naredbe koje su prirodno izgovorene u obliku rečenice, ili izravne naredbe s primjenom i zadatkom.

Za najbolje rezultate:

- Saslušajte govornu poruku i pričekajte zvučni signal bip prije izgovaranja naredbe ili odgovora.
- Izgovorite "**Pomoć**" ako želite ponovno saslušati poruku pomoći za trenutačni korak u dijalogu.
- Govornu poruku možete prekinuti ponovnim pritiskom na ⏏ . Ako želite izravno izgovoriti svoju naredbu, dvaput pritisnite ⏏ .
- Pričekajte zvučni signal, a zatim prirodnim tonom izgovorite naredbu. U većini slučajeva, stopa prepoznavanja je viša ako su pauze minimalne. Upotrebljavajte kratke i izravne naredbe.

Obično se naredbe za telefon i audio mogu izgovoriti u jednoj naredbi. Na primjer, "Nazovi Davida Smitha na posao", "Reproduciraj" popraćeno imenom izvođač ili nazivom pjesme, ili "Traži" popraćeno radijskom frekvencijom ili frekvencijskim pojasom.

Međutim, odredišta navigacije previše su složena za jednu naredbu. Prvo izgovorite "Navigacija", a zatim, primjerice, "Adresa" ili "Interesna točka". Sustav će odgovoriti i zatražiti više detalja.

Nakon što izgovorite "Interesna točka" možete odabrati samo glavne lance po nazivu. Lanci su tvrtke koje posluju na najmanje 20 lokacija. Za druge interesne točke izgovorite naziv kategorije, primjerice, "Restorani", "Kupovni centri" ili "Bolnice".

Sustav bolje razumije izravne naredbe, primjerice, "Nazovi 01234567".

Ako izgovorite "Telefon" sustav će razumjeti da želite telefonirati i odgovorit će odgovarajućim pitanjima sve dok ne prikupi dovoljno detalja. Ako je telefonski broj spremljen s nazivom i mjestom, izravna naredba mora sadržavati oboje, primjerice, "Nazovi Davida Smitha na posao".

Odabir stavki s popisa

Kada se prikaže popis u govornoj je poruci od vas zatraženo da potvrdite ili odaberete stavku s tog popisa. Stavka se s popisa može odabrati ručno ili izgovaranjem broja retka stavke.

Popis funkcija zaslona prepoznavanja govora isti je kao popis na drugim zaslonima. Ručno se pomičite po popisu na zaslonu, dok sesija prepoznavanja govora prekida trenutni događaj prepoznavanja govora i reproducira poruku poput "Odaberite s popisa pomoću ručnih komandi ili pritisnite **BACK** na sučelju kako biste pokušali ponovno".


Ako ne izvršite ručni odabir u roku 15 sekundi, sesija prepoznavanja govora će se prekinuti, pojavit će se poruka i ponovno će se prikazati prethodni zaslon.

Naredba "Natrag"

Za povratak na prethodni korak dijaloga, možete učiniti i sljedeće: izgovorite "Natrag" ili pritisnite **BACK** na ploči s instrumentima.


Naredba "Pomoć"

Nakon što izgovorite "Pomoć" bit će izgovorena poruka za pomoć za trenutačni korak dijaloga.

Za prekid poruke za pomoć, ponovno pritisnite . Uključit će se zvučni signal bip. Možete izgovoriti naredbu.

Aplikacija glasovnog upravljanja putem telefona

Uključivanje funkcije glasovnog upravljanja putem telefona


Pritisnite i zadržite  na desnoj strani upravljača, sve dok se sesija prepoznavanja govora ne pokrene.

Dodatne informacije možete pronaći u uputama za upotrebu pametnog telefona.

Prilagodba glasnoće govornih poruka

Pritisnite + ili – na desnoj strani kola upravljača.

Isključivanje funkcije glasovnog upravljanja putem telefona

Pritisnite  na desnoj strani kola upravljača. Sesija prepoznavanja govora je završena.

Pregled govornih naredbi

Donja tablica sadrži pregled najvažnijih govornih naredbi.

Izbornik	Radnja	Govorne naredbe
Svi izbornici	Potvrđan odgovor na pitanje sustava	(Yes | Yep | Yup | Ya | Sure | Right | Correct | OK | Positive | You got it | Probably | You bet)
	Negirajući odgovor na pitanje sustava	(No | Nope | Na | No Way | Wrong | Incorrect | Negative | Not Really | No I said | No I did not | No I do not)
	Otkazivanje sesije	Cancel
	Vraćanje na prethodni korak	(Go Back | Previous | Back)
	Traženje pomoći	Help More Commands
	Aktiviranje ili deaktiviranje "Verbose" (rječito)	[Set] Verbose On [Set] Verbose Off
	Traženje trenutnog glazbenog izvora	What is playing

Izbornik	Radnja	Govorne naredbe
Izbornik radija	Odabir valnog područja	[Tune | Tune to] F M [Radio] [Tune | Tune to] A M [Radio] [Tune | Tune to] D A B [Radio]
	Biranje postaje	Tune FM ... Tune AM ... Tune D A B ...
Izbornik multimedije	Biranje modijskog izvora	[Play] C D [Play] U S B [Play] [Front] AUX [Play] Bluetooth Audio
	Biranje kategorije pretraživanja	Play artist ... Play album ... by ... Play genre ... Play folder ... Play play list ... Play composer ... Play audio book ...
	Biranje pjesme	Play Song ... [by ...]

Izbornik	Radnja	Govorne naredbe
Izbornik navigacije	Unošenje odredišta	Directed [Destination] Address [entry] | (enter | go to | navigate to) [Destination] Address Directed Navi | Navigation | Destination, [Destination] Address [entry] | (enter | go to | navigate to) [Destination] Address Navi | Navigation | Destination, Intersection | Junction
	Unošenje POI	Navi | Navigation | Destination, POI | (Place | Point) of Interest Navi | Navigation | Destination, (POI | (Place | Point) of Interest) (nearby | near me) Navi | Navigation | Destination, (POI | (Place | Point) of Interest) around destination Navi | Navigation | Destination, (POI | (Place | Point) of Interest) along route
	Unošenje kućne adrese	Navi | Navigation | Destination, Go [to] home
	Traženje trenutne lokacije	Navi | Navigation | Destination, Where am I | (My | Current) location

Izbornik	Radnja	Govorne naredbe
Izbornik navigacije	Dodavanje točke puta	<p>Navi | Navigation | Destination, Add waypoint Directed Address</p> <p>Navi | Navigation | Destination, Add Waypoint ([Destination] Address [entry] | (enter | go to | navigate to) [Destination] Address)</p> <p>Navi | Navigation | Destination, Add Waypoint (POI | (Place | Point) of Interest)</p> <p>Navi | Navigation | Destination, Add waypoint (Intersection | Junction)</p> <p>Navi | Navigation | Destination, Add Waypoint [(Go | Navigate) to] contact</p> <p>Navi | Navigation | Destination, Add Waypoint [(Go | Navigate) [to]] home</p>
	Brisanje točke puta	Navi | Navigation | Destination, Izbriši međutočku
	Poništavanje navođenja po ruti	Navi | Navigation | Destination, (stop | cancel) (directions | route [guidance] | driving instructions)
	Aktiviranje/deaktiviranje glasovnog navođenja	<p>[Set] Voice Guidance On</p> <p>[Set] Voice Guidance Off</p>

Izbornik	Radnja	Govorne naredbe
Izbornik za telefon	Uparivanje uređaja	(Pair [Device] | Connect)
	Biranje broja	Digit Dial ((Dial | Call) Number DP ITem | (Dial | Call) Name DP Item [on cell | at home | at work | on mobile])
	Ponovno biranje zadnjeg broja	(Redial | Redial Last Number)
	Brisanje brojki	Clear Clear All
	Čitanje tekstualne poruke	Read S M S [Messages] | Read (Texts | Messages) | Read Text Messages

... : na mjestu dinamičkog razmaka treba umetnuti određene nazive

| : okomita pregrada razdvaja alternative

() : okrugle zagrade ograđuju alternative

[] : uglate zagrade označavaju opcijske dijelove u naredbi

, : zarez odvaja potrebne korake u slijedu

Telefon

Opće napomene	67
Bluetooth povezivanje	68
Hitan poziv	69
Rad	70
Tekstualne poruke	73
Mobilni telefoni i CB radio uređaji	74

Opće napomene

Portal telefona vam pruža mogućnost obavljanja telefonskog razgovora putem mikrofona u vozilu i zvučnika vozila kao i upravljanje najvažnijim funkcijama mobilnog telefona putem infotainment sustava u vozilu. Da biste mogli koristiti portal telefona, mobilni telefon mora biti spojen putem Bluetooth veze.

Portalom telefona se opcijski može upravljati preko sustava prepoznavanja govora.

Ne podržava svaki mobilni telefon sve funkcije portala telefona. Moguće funkcije telefona ovise o određenom mobilnom telefonu i mrežnom pružatelju usluga. Dodatne informacije o tome ćete pronaći u uputama za uporabu za vaš mobilni telefon ili možete kontaktirati svog pružatelja mrežnih usluga.

Važne informacije za upravljanje i sigurnost prometa

⚠ Upozorenje

Mobilni telefoni imaju utjecaj na vašu okolinu. Zbog toga su doneseni sigurnosni propisi i smjernice. Trebate se upoznati s određenim smjericama prije uporabe telefona.

⚠ Upozorenje

Uporaba handsfree mogućnosti (pričanje bez uporabe ruku) tijekom vožnje može biti opasna jer vam je koncentracija smanjena tijekom telefoniranja. Parkirajte vozilo prije uporabe handsfree mogućnosti. Poštujte propise zemlje u kojoj se trenutno nalazite. Ne zaboravite specijalne propise koji se primjenjuju u specifičnim područjima i uvijek isključite mobilni telefon ako je njegova

uporaba zabranjena, ako mobilni telefon uzrokuje smetnje ili ako dođe do opasne situacije.

Bluetooth

Telefonski portal posjeduje certifikat posebne interesne skupine za Bluetooth (SIG).

Više informacija o specifikacijama možete pronaći na internetu na <http://www.bluetooth.com>

Bluetooth povezivanje

Bluetooth je radijski standard za bežično povezivanje npr. mobilnih telefona, iPod/iPhone modela ili drugih uređaja.

Za uspostavu Bluetooth veze s Infotainment sustavom, na Bluetooth uređaju mora biti uključena Bluetooth funkcija. Dodatne informacije potražite u uputama za upotrebu Bluetooth uređaja.

Putem izbornika **Bluetooth** provodi se prepoznavanje izbornika (izmjena PIN-a između Bluetooth uređaja i

Infotainment sustava) i povezivanje Bluetooth uređaja na Infotainment sustav.

Važne informacije

- Sustav može upariti do pet uređaja.
- Samo jedan prepoznati uređaj može u određenom trenutku biti povezan s Infotainment sustavom.
- Prepoznavanje obično treba provesti samo jedanput, osim kada je uređaj izbrisan s popisa prepoznatih uređaja. Ako je uređaj već prethodno uparen, Infotainment sustav automatski uspostavlja vezu.
- Korištenje funkcije Bluetooth značajno troši bateriju uređaja. Zato priključite uređaj u strujnu utičnicu na punjenje.

Bluetooth izbornik

Za otvaranje izbornika **Bluetooth**, pritisnite **CONFIG**. Odaberite **Postavke telefona** i zatim **Bluetooth**.

Prikazuju se stavke izbornika **Popis uređaja** i **Spari uređaj**.

Uparivanje uređaja

Za pokretanje postupka uparivanja s Infotainment sustavom, odaberite **Spari uređaj**. Prikazat će se poruka s četveroznamenkastim kodom Infotainment sustava.

Pokrenite postupak uparivanja na Bluetooth uređaju. Po potrebi unesite kod Infotainment sustava u Bluetooth uređaj.

Na Infotainment sustavu prikazuje se šesteroznamenkasti PIN kod za postupak uparivanja.

Za potvrdu postupka uparivanja:

- Ako je SSP (sigurno jednostavno uparivanje) podržano:

Usporedite PIN kodove prikazane na Infotainment sustavu i Bluetooth uređaju (ako je to od vas zatraženo) i potvrdite poruku na Bluetooth uređaju.
- Ako SSP (sigurno jednostavno uparivanje) nije podržano:

Unesite PIN kod u Bluetooth uređaj i potvrdite unos.

Uređaji su upareni i prikazuje se glavni izbornik telefona.

Telefonski imenik i popis poziva (ako je dostupan) preuzimaju se s Bluetooth uređaja.

Po potrebi potvrdite odgovarajuću poruku na Bluetooth uređaju.

Lista uređaja

Popis uređaja sadrži sve Bluetooth uređaje uparene s Infotainment sustavom.



Ako uparujete novi uređaj, on će se prikazati na popisu uređaja.

Priključivanje uređaja

Odaberite uređaj koji želite povezati. Prikazuje se podizbornik.

Odaberite **Odaberi**.

Bit će prekinuta veza s prethodno povezanim uređajem i povezat će se taj uređaj.

Brisanje uređaja

Odaberite uređaj koji želite izbrisati. Prikazuje se podizbornik.

Odaberite **Briši**.

Uređaj je izbrisan.

Hitan poziv

⚠ Upozorenje

Uspostava poziva se ne može jamčiti u svim situacijama. Zbog toga se nemojte oslanjati isključivo na mobilni telefon kada je u pitanju životno važna komunikacija (npr. medicinski hitni slučaj).

U nekim mrežama može biti potrebno imati pravilno umetnutu SIM karticu u mobilni telefon.

⚠ Upozorenje

Imajte na umu da pozive možete upućivati i primati putem mobilnog telefona, ako je u području pokrivenom dovoljno jakim signalom. U određenim okolnostima hitni pozivi se ne mogu obaviti na svim mobilnim mrežama, moguće je da se ne mogu obaviti kada su aktivne određene mrežne usluge i/ili funkcije telefona. Upit o tome možete postaviti lokalnim mrežnim operaterima.

Broj za hitnu pomoć može biti različit ovisno o regiji i zemlji. Molimo da se najprije raspitate o točnom broju hitne službe za odgovarajuću regiju.

Biranje poziva u nuždi

Birajte pozivni broj za hitne službe (napr. **112**).

Povezivanje telefona sa centrom poziva u nuždi je postavljeno.

Odgovorite kada vas osoblje službe upita o nuždi.

⚠ Upozorenje

Ne prekidajte poziv dok to od vas ne zatraži centar hitne službe.

Rad

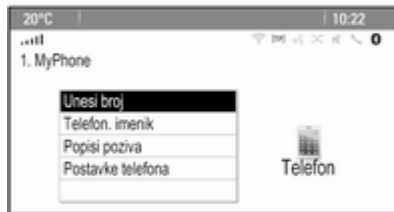
Čim je uspostavljena Bluetooth veza između vašeg mobilnog telefona i infotainment sustava, mnogim funkcijama mobilnog telefona možete i upravljati putem infotainment sustava.

Nakon uspostavljanja veze između mobilnog telefona i Infotainment sustava podaci mobilnog telefona se šalju u Infotainment sustav. To može potrajati neko vrijeme ovisno o modelu telefona. Tijekom tog perioda, korištenje mobilnog telefona je moguće samo putem infotainment sustava do ograničenog stupnja.

Ne podržava svaki telefon sve funkcije aplikacije za telefon. Stoga su moguća odstupanja od raspona opisanih funkcija.

Glavni izbornik telefona

Za prikaz glavnog izbornika telefona, pritisnite **PHONE**. Prikazuje se sljedeći izbornik (ako je priključen mobilni telefon).



Početak telefonskog poziva

Unos broja

Pritisnite **PHONE**, pa odaberite **Unesi broj**. Prikazat će se tipkovnica.



Unesite željeni broj.

Za brisanje zadnje unesene znamenke, odaberite **Briši** na zaslону ili pritisnite **BACK** na ploči s instrumentima.

Odaberite ► ili ◀, za pomicanje kursora unutar već unesenog broja.

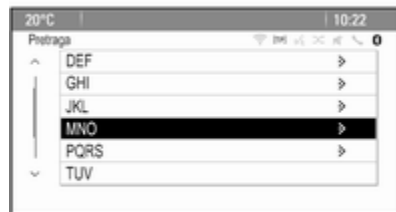
Za početak biranja broja, odaberite **OK**.

Napomena

Telefonskom imeniku možete pristupiti putem tipkovnice pritiskom na **PB**.

Telefonski imenik

Pritisnite **PHONE**, pa odaberite **Telefon. imenik**. Prikazat će se izbornik **Pretraži telefonski imenik**.



Odaberite željeno prvo slovo raspona za prikaz unaprijed zadanog odabira unosa iz telefonskog imenika za koje želite da budu prikazani. Telefonski imenik prelazi na mjesto odabranog slova raspona.



Odaberite željeni unos u telefonski imenik za prikaz brojeva spremljenih pod tim unosom.

Odaberite željeni broj za početak biranja broja.

Sortiranje telefonskog imenika

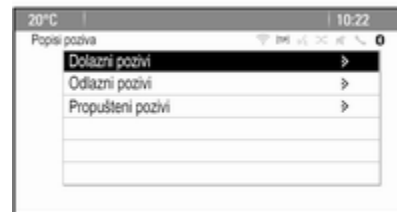
Telefonski se imenik može sortirati prema prezimenu ili imenu.

Za promjenu redoslijeda sortiranja, odaberite **PHONE**, pa **Postavke telefona**.

Odaberite **Redoslijed sortiranja** za prikaz odgovarajućeg podizbornika. Uključite željenu opciju.

Liste poziva

Pritisnite **PHONE**, pa odaberite **Popisi poziva**. Prikazat će se izbornik **Popisi poziva**.

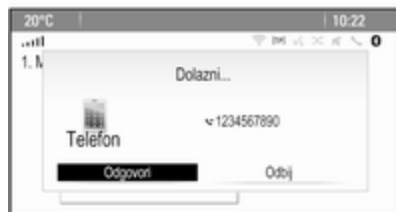


Odaberite željeni popis poziva. Ovisno o odabranom popisu, prikazuju se posljednji dolazni, odlazni i propušteni pozivi.

Odaberite željeni unos na popisu poziva za početak biranja broja.

Dolazni pozivi

Prilikom dolaznog poziva na zaslonu se prikazuje poruka.



Za preuzimanje poziva, odaberite **Odgovori**.

Za odbacivanje poziva, odaberite **Odbij**.

Funkcije tijekom poziva

Za vrijeme trajanja poziva prikazan je prikaz tijekom poziva.



Prekidanje telefonskog poziva

Za završetak poziva, odaberite **Prekid poziva**.

Isključenje zvuka tijekom poziva

Za privremeno isključenje mikrofona, aktivirajte **Poziv s isključenim mikrofonom**.

Isključite **Poziv s isključenim mikrofonom**, za uključenje mikrofona.

Prebacivanje poziva na slušalice

Odaberite **Prenesi na mob. telef.**, za prebacivanje poziva na mobilni telefon. Prikazat će se izbornik **Privatni poziv**.

Za prebacivanje poziva nazad na Infotainment sustav, odaberite **Prenesi poziv** u izborniku **Privatni poziv**.

Drugi telefonski poziv

Početak drugog telefonskog poziva

Dok je poziv u tijeku, odaberite **Unesi broj** u prikazu tijekom poziva. Prikazat će se tipkovnica. Možete unijeti broj ili ga odabrati iz telefonskog imenika, pogledajte gore.

Drugi dolazni telefonski poziv

Prilikom primitka drugog poziva prikazuje se poruka na dnu zaslona.

Odaberite željenu opciju.

Ako preuzmete drugi poziv, prvi će poziv biti stavljen na čekanje, a drugi će postati aktivan.

Oba će poziva biti prikazana u prikazu tijekom poziva.



Za prebacivanje između poziva, odaberite **Prebaci pozive**.

Konferencijski poziv

Odaberite **Spoji pozive**, za aktiviranje oba poziva istodobno.

Spoji pozive se mijenja u Odvoji poziv.

Za završetak konferencijskog poziva, odaberite **Odvoji poziv**.

Prekidanje telefonskih poziva

U konferencijskom pozivu, odaberite **Prekid poziva** za završetak oba telefonska poziva.

Tekstualne poruke

Čim je uspostavljena Bluetooth veza između vašeg mobilnog telefona i Infotainment sustava, ulaznim pretincem za poruke mobilnog telefona možete i upravljati putem Infotainment sustava.

Ne podržava svaki telefon funkciju tekstualnih poruka Infotainment sustava.

Uključivanje aplikacije za poruke na mobilnom telefonu

Prijenos podataka o tekstualnim porukama u Infotainment sustav mora se uključiti na mobilnom telefonu.

Nakon spajanja na Infotainment sustav, od vas se može porukom na vašem mobilnom telefonu zatražiti dopuštenje za pristup tekstualnim porukama mobilnog telefona putem Infotainment sustava. Potvrdite poruku.

Ako se ne prikaže nikakva poruka, pristupite Bluetooth izborniku na vašem mobilnom telefonu, odaberite

naziv Infotainment sustava i aktivirajte odgovarajuću funkciju za pristup.

Napomena

Na našoj web-stranici možete pronaći detaljne informacije za odobrenje pristupa na različitim mobilnim telefonima.

Nakon toga možete odabrati ikonu **Poruke** u početnom izborniku Infotainment sustava.

Dolazna tekstualna poruka

Po primitku nove tekstualne poruke primete poruku s informacijama o imenu ili broju pošiljatelja.

Odaberite jednu od opcija u poruci.

Preslušavanje

Ako želite da vam sustav pročita poruku, odaberite **Poslušajte**.

Prikaz

Za prikaz poruke na zaslonu odaberite odgovarajuću tipku na zaslonu.

Napomena

Poruke se prikazuju na zaslonu samo dok je vozilo parkirano.

Odbacivanje

Za odbacivanje poruke odaberite odgovarajuću tipku na zaslonu.

Odgovaranje

Za izravan odgovor na poruku, odaberite **Odgovori**. Prikazat će se popis unaprijed definiranih poruka.

Odaberite željenu poruku i potvrdite unos.

Poruka je poslana.


Napomena

Nove unaprijed definirane poruke mogu se stvarati u izborniku postavki.

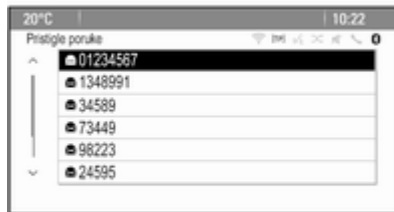
Nazovi

Za pozivanje pošiljatelja tekstualne poruke, odaberite **Poziv**.

Ulazna pošta

Pritisnite , zatim odaberite **Poruke** za prikaz odgovarajućeg izbornika.

Odaberite **Pristigle poruke**, za prikaz popisa svih poruka u pretincu ulazne pošte.




Odaberite željenu poruku. Poruka se prikazuje na zaslonu.

Napomena

Poruke se prikazuju na zaslonu samo dok je vozilo parkirano.

Ako želite, odaberite jednu od opcija na dnu zaslona (pogledajte gore).

Postavke

Pritisnite , zatim odaberite **Poruke** za prikaz odgovarajućeg izbornika.

Odaberite **Postavke** za prikaz odgovarajućeg podizbornika.

Namjestite postavke po želji.

Mobilni telefoni i CB radio uređaji**Upute za ugradnju i smjernice za rukovanje**

Obavezno se pridržavajte posebnih uputa proizvođača za ugradnju u vozilo i smjernica za rukovanje mobilnog telefona i handsfree uređaja prilikom ugradnje i rukovanja mobilnim telefonom. U suprotnom bi homologacijsko odobrenje za vozilo moglo postati nevažeće (EU direktiva 95/54/EC).

Preporuke za rad bez pogrešaka:

- Vanjsku antenu je potrebno profesionalno ugraditi kako bi se postigao maksimalno mogući domet.
- Maksimalna snaga prijenosa: 10 wata.
- Mobilni telefon treba biti postavljen u odgovarajuću točku. Uzmite u obzir napomenu u priručniku za vlasnika, poglavlje **Sustav zračnih jastuka**.

Zatražite savjet o dozvoljenim mjestima ugradnje za vanjsku antenu ili nosač uređaja, kao i o mogućnostima korištenja uređaja sa snagom odašiljanja većom od 10 wata.

Korištenje dodatka za razgovor bez korištenja ruku sa standardima mobilnih telefona GSM 900/1800/1900 i UMTS je dozvoljeno samo ako je maksimalna snaga odašiljanja 2 wata za GSM 900 ili 1 wat za druge vrste.

Iz sigurnosnih razloga telefon nemojte koristiti tijekom vožnje. Čak i korištenje handsfree uređaja može ometati tijekom vožnje.

Upozorenje

Korištenje radio opreme i mobilnih telefona koji ne zadovoljavaju gore spomenute standarde za mobilne telefone, dozvoljeno je samo s antenom koja se nalazi izvan vozila.

Oprez

Mobilni telefoni i radio oprema mogu uzrokovati kvarove na elektronici vozila kada se koriste u unutrašnjosti vozila bez vanjske antene, osim ako se poštuju gore spomenuti propisi.

Često postavljena pitanja

Često postavljena pitanja 76

Često postavljena pitanja


Prepoznavanje govora

- ❓ **Funkcija prepoznavanja govora ne radi dobro. Kako mogu poboljšati njezinu učinkovitost?**
- ⓘ Pričekajte zvučni signal, a zatim prirodnim tonom pokušajte izgovoriti naredbu. Izbjegavajte duge pauze, nemojte koristiti snažan naglasak i izgovarajte umjerenom glasnoćom.
Detaljni opis ⇨ 59.
- ❓ **Glasovni upiti sustava za prepoznavanje govora su predugi. Kako ih mogu prekinuti i izravno izgovoriti naredbu?**
- ⓘ Za prekid glasovnih uputa sustava za prepoznavanje govora, pritisnite **⌘** na kolu upravljača. Pričekajte zvučni signal, a zatim izgovorite naredbu.
Detaljni opis ⇨ 59.

- ❓ **Ne mogu odabrati kontakt telefona putem prepoznavanja govora. Što radim krivo?**
- ⓘ Infotainment sustav pristupa unosima imenika prema redosljedu spremanja. Ako je redosljed sortiranja postavljen na "prezime, ime", ispravna naredba za pozivanje John Smitha jest "Smith, John".
Detaljni opis ⇨ 58.
- ❓ **Ne mogu unijeti adresu druge zemlje putem sustava za prepoznavanje govora. Što radim krivo?**
- ⓘ Putem sustava za prepoznavanje govora možete unositi adrese samo za odredišta u zemlji u kojoj se govori odabrani jezik sustava, odnosno ako je sustav podešen na njemački jezik, ne možete unijeti odredište u Francuskoj.
Detaljni opis ⇨ 58.

Telefon

❓ **Kako mogu upariti svoj telefon s Infotainment sustavom?**

❗ U cilju uparivanja telefona, pritisnite , odaberite **Postavke telefona**, pa **Bluetooth**. Odaberite **Spari uređaj** i pratite upute sustava Infotainment i na svom mobilnom telefonu. Provjerite je li Bluetooth uključen.

Detaljni opis ⇨ 68.

❓ **Kako mogu pristupiti imeniku ili popisu nedavnih poziva putem sustava Infotainment?**

❗ Ovisno o telefonu, morate omogućiti pristup odgovarajućim podacima u postavkama mobilnog telefona. Općenito, preuzimanje imenika i popisa nedavnih poziva ne podržavaju svi mobilni uređaji.

Detaljni opis ⇨ 68.

❓ **Iako je pristup imeniku omogućen, nisu svi kontakti dostupni u sustavu Infotainment. Zašto je to tako?**

❗ Ovisno o telefonu, sustav Infotainment možda neće moći pročitati kontakte spremljene na SIM kartici.

Detaljni opis ⇨ 68.

Navigacija

❓ **Kako mogu mijenjati ukupno vrijeme vožnje ili preostalo vrijeme vožnje i ukupnu udaljenost ili djelomičnu udaljenost?**

❗ Dok je aplikacija navigacije aktivna, pritisnite višefunkcijski kotačić za prikaz **Izbornik navigacije**. Odaberite **Promijeni vrijeme/odredište rute** i podesite postavke prema želji.

Detaljni opis ⇨ 40.

❓ **Prilikom pritiskanja DEST/NAV, ponekad se prikazuju različiti izbornici. Zašto je to tako?**

❗ Ako je aktivno vođenje po ruti, prikazuje se aplikacija odredišta kako biste mogli odabrati odredište.

Detaljni opis ⇨ 44.

Ako navođenje rute nije aktivirano, prikazat će se **Izbornik puta**.


Detaljni opis ⇨ 53.

Audio

❓ **Prilikom reprodukcije multimedijских datoteka s uređaja povezanog putem značajke Bluetooth, naslov pjesme i izvođač ne prikazuju se na Infotainment sustavu i funkcija pretraživanja multimedije nije dostupna. Zašto je to tako?**

❗ Prilikom povezivanja uređaja putem značajke Bluetooth, zbog podržanog protokola za Bluetooth dostupne su samo ograničene funkcije.

Detaljni opis ⇨ 36.

- ② Infotainment sustav nema tipku za ton na prednjoj ploči. Kako mogu promijeniti postavke tona?
- ① Izbornik postavki tona dostupan je putem **Početna stranica**. Pritisnite , pa odaberite **Više** za prikaz drugog **Početna stranica**. Za pristup izborniku postavki tona, odaberite **Zvuk**.
Detaljni opis ⇨ 20.

Kazalo pojmova

A		Datum.....	22
Adresar.....	44	Digitalno emitiranje zvuka.....	29
Aktivacija radija.....	25	E	
Aktivacija slike putem USB priključka.....	37	Ekvilizator.....	20
Aktivacija USB audio značajke.....	36	Elementi upravljanja Infotainment sustav.....	8
Aktiviranje CD uređaja.....	32	Kolo upravljača.....	8
Aktiviranje navigacijskog sustava.....	40	EQ.....	20
Audio datoteke.....	34	F	
Automatsko podešavanje glasnoće.....	21	Fader.....	20
AUX.....	34	Formati datoteka.....	31
Ažuriranje softvera.....	22	Audio datoteke.....	34
B		Datoteke slika.....	34
BACK tipka.....	17	Format vremena.....	22
Balans.....	20	Funkcija za zaštitu od krađe	7
Bass.....	20	G	
Bluetooth glazba.....	34	Glasnoća	
Bluetooth povezivanje.....	68	Automatsko podešavanje glasnoće.....	21
C		Funkcija potpunog stišavanja....	14
CD uređaj.....	31	Glasnoća navigacije.....	21
Č		Glasnoća obavijesti o prometu..	21
Često postavljena pitanja.....	76	Glasnoća za zvučnu napomenu	21
D		Glasnoća zvona.....	21
DAB (Digitalni radio signal).....	29	Maksimalna glasnoća pri pokretanju.....	21
Datoteke slika.....	34	Glasnoća navigacije.....	21

Glasnoća za zvučnu NAPOMENU	21
Glasnoća zvona.....	21
Gracenote.....	34
H	
Hitan poziv.....	69
J	
Jezik.....	22
K	
Karte.....	40
Komandna ploča Infotainment sustava.....	8
Korištenje.....	14, 25, 32, 40, 59
AUX.....	36
Bluetooth glazba.....	36
CD.....	32
Infotainment sustav.....	14
Izbornik.....	17
Navigacijski sustav.....	40
Radio.....	25
Telefon.....	70
USB.....	36, 37
Korištenje izbornika.....	17
Kućna adresa.....	44

L	
Liste automatskih memorija.....	26
Memoriranje postaja.....	26
Pozivanje postaja.....	26
Liste favorita.....	27
Memoriranje postaja.....	27
Pozivanje postaja.....	27

M	
Maksimalna glasnoća pri pokretanju.....	21
Mobilni telefoni i CB radio uređaji	74

N	
Navigacija	
Adresar.....	44
Aktualna lokacija.....	40
Govorna poruka.....	53
Koordinate.....	44
Kućna adresa.....	44
Mogućnosti smjera.....	53
Nedavna odredišta.....	44
Omiljene rute.....	44
Općenite postavke.....	40
Popis skretanja.....	53
Praćenje lokacija.....	53
Praćenje rute.....	53
Prikaz mape.....	40
Prometne nesreće.....	53
Putovanje s točkom na putu.....	44

Rukovanje kartom.....	40
Simulacija rute.....	40
Tipkovnica.....	44
TMC postaje.....	53
Točke interesa.....	44
Unos odredišta.....	44
Upozorenja za navođenje.....	53
Vođenje po ruti.....	53
Navigacijski sustav.....	39

O	
Obavijesti o stanju u prometu.....	28
Odabir valnog područja.....	25
Opće informacije.....	34
Opće napomene.....	31, 39, 58, 67
AUX.....	34
Bluetooth glazba.....	34
CD.....	31
Infotainment sustav.....	6
Navigacija.....	39
Portal telefona.....	67
Radio.....	25
USB.....	34
Osnovno korištenje.....	17

P	
Početna stranica.....	17, 22
Podešavanje sustava	
Jezik.....	22
Početna stranica.....	22

Softver.....	22	Obavijesti o stanju u prometu... 28	Pozivi u nuždi.....	69
Vrijeme i datum.....	22	Odabir valnog područja.....	Tekstualne poruke.....	73
Zaslon.....	22	Popis kategorija.....	Telefonski imenik.....	70
Popis kategorija.....	25	Popis postaja.....	Telefonski imenik.....	44, 70
Popis postaja.....	25	Pozivanje postaja.....	Telefonski poziv	
Popis skretanja.....	53	Radijski podatkovni sustav	Odgovaranje na poziv.....	70
Poruke.....	17	(RDS).....	Pozivanje.....	70
Postavke glasnoće.....	21	RDS.....	Tipkovnica.....	44
Postavke sustava.....	22	Regionalni.....	TMC.....	53
Postavke tona.....	20	TP.....	Točke interesa.....	44
Potpuno stišavanje.....	14	Traženje postaje.....	TP.....	28
Praćenje lokacija.....	53	Radio data system (RDS)	Traženje postaje.....	25
Pregled elemenata upravljanja.....	8	Regionalizacija.....	Treble.....	20
Pregled govornih naredbi.....	62	Reprodukcija zvuka.....	Tvornički zadane postavke.....	22
Prepoznavanje glasa.....	58			
Prepoznavanje govora.....	58	S	U	
Prikaz slika.....	37	Simulacija rute.....	Uključivanje Bluetooth glazbe.....	36
Prometne nesreće.....	53	Slike.....	Uključivanje funkcije AUX.....	36
Putovanje s točkom na putu.....	44	Srednje područje.....	Uključivanje Infotainment sustava	14
			Uključivanje portala telefona.....	70
R		T	Unos odredišta	44
Rad.....	70	TA.....	Uparivanje.....	68
Radio		TA glasnoća.....	USB.....	34
DAB (Digitalni radio signal).....	29	Tekstualne poruke.....		
DAB obavijesti.....	29	Telefon	V	
Digitalno emitiranje zvuka.....	29	Bluetooth.....	Višefunkcijski kotačić.....	17
Izbornik RDS opcija.....	28	Bluetooth povezivanje.....	Vođenje	53
Liste automatskih memorija.....	26	Funkcije tijekom poziva.....	Vođenje po ruti.....	53
Liste favorita.....	27	Konferencijski poziv.....	Vrijeme.....	22
Memoriranje postaja.....	26, 27	Posljednji pozivi.....		

Z

Zaslon..... 22

CD 400plus (1)/400/300

Uvod	86
Radio	103
CD uređaj za reprodukciju	113
AUX ulaz	117
USB priključak	118
Prepoznavanje govora	120
Telefon	126
Kazalo pojmova	138

Uvod

Opće napomene	86
Funkcija za zaštitu od krađe	87
Pregled elemenata upravljanja	88
Korištenje	94
Osnovno korištenje	95
Postavke tona	99
Postavke glasnoće	101

Opće napomene

Infotainment sustav vam pruža vrhunski sustav za informacije i zabavu u automobilu.

Za AM, FM i DAB valna područja, radio je opremljen s dvanaest automatski dodjeljivih memorijskih mjesta. Nadalje, brojni kanali mogu se ručno memorirati (neovisno o valnom području).

Ugrađeni audio uređaj zabavit će vas putem audio CD-ova i MP3/WMA CD-ova.

Nadalje, na infotainment sustav možete spojiti vanjske uređaje za pohranu podataka, napr. iPod, MP3 uređaj ili USB memoriju ili prenosivi CD uređaj kao dodatne izvore zvuka.

Digitalni procesor zvuka vam pruža nekoliko predefiniranih načina rada ekvilajzera za optimizaciju zvuka.

Osim toga, Infotainment sustav možete koristiti pomoću komandi na upravljaču ili putem sustava prepoznavanja govora.

Infotainment sustav dodatno može biti opremljen portalom za mobilni telefon.

Dobro osmišljen dizajn upravljačkih elemenata, jasni zasloni i veliki višefunkcijski kotačić omogućavaju vam jednostavnu i intuitivnu kontrolu sustava.

Napomena

Ovaj priručnik opisuje sve opcije i značajke dostupne za razne Infotainment sustave. Neki opisi, uključujući one za funkcije zaslona i izbornika, možda se ne odnose na vaše vozilo zbog različite izvedbe modela, specifikacija zemlje, posebne opreme ili dodatne opreme.

Zaslon

CD 400plus dostupan je u dvije varijante; zamjetna razlika je zaslon. Prva varijanta ima sljedeći zaslon.



Važne informacije o upravljanju i sigurnosti prometa

Upozorenje

Infotainment sustav treba upotrebljavati tako da se vozilom uvijek može sigurno upravljati. Ako ste u nedoumici, zaustavite vozilo i rukujte Infotainment sustavom dok je ono zaustavljeno.

Radio prijem

Radio prijem može biti poremećen statičkim smetnjama, bukom, izobličenjem ili gubitkom prijema zbog:

- promjene udaljenosti u odnosu na odašiljač
- višepojasnog prijema zbog reflektiranja
- zasjenjenja

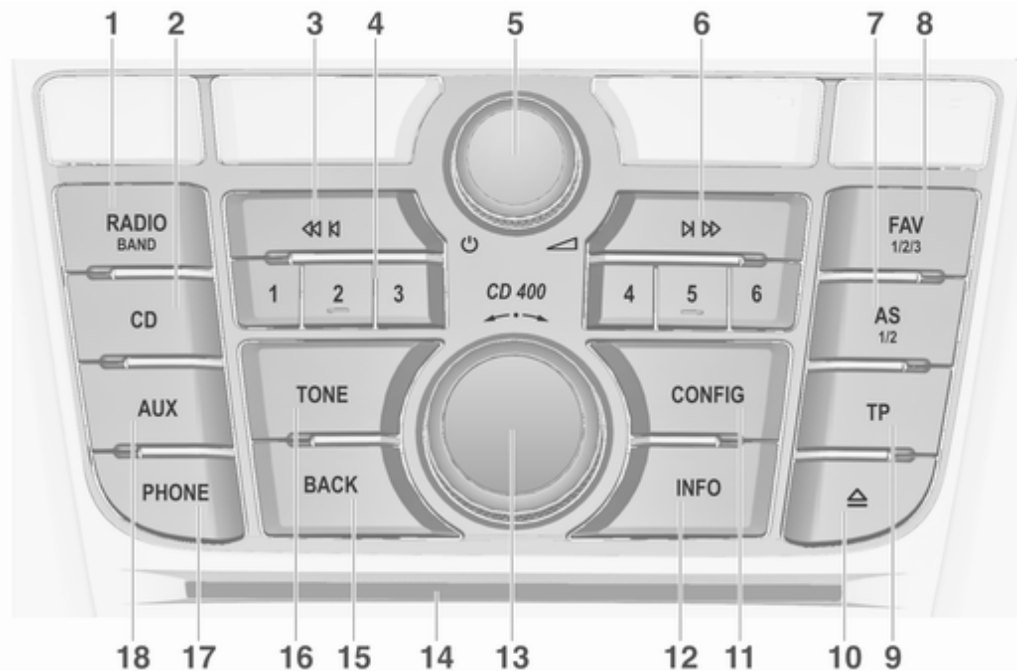
Funkcija za zaštitu od krađe

Infotainment sustav opremljen je elektroničkim sigurnosnim sustavom u svrhu zaštite od krađe.

Stoga infotainment sustav radi samo u vašem vozilu i za kradljivca je beskoristan.

Pregled elemenata upravljanja

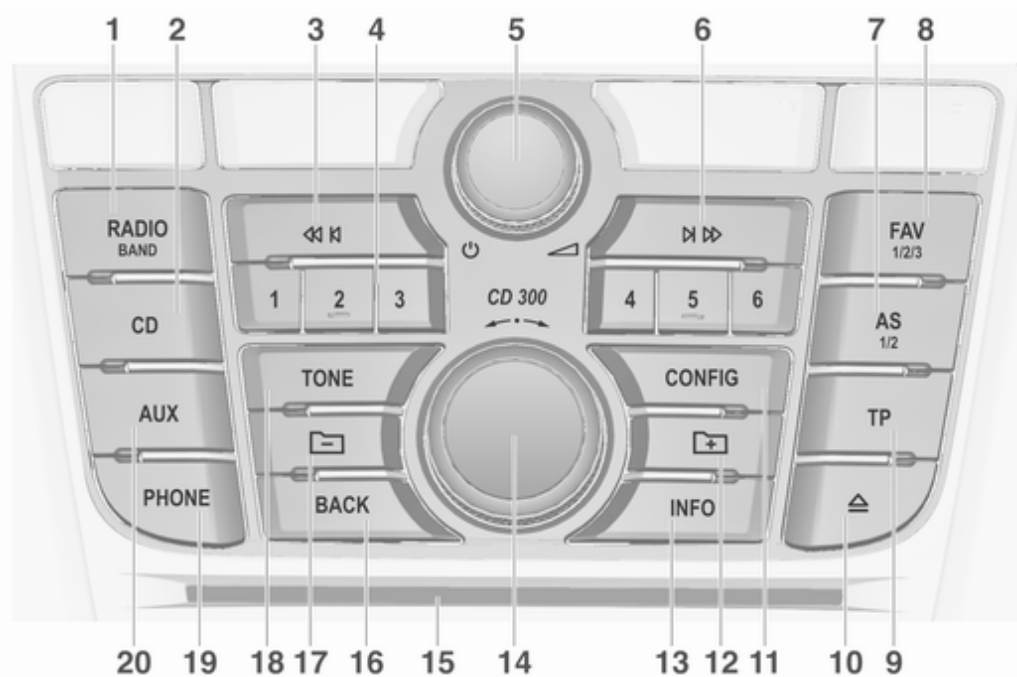
CD 400 / CD 400plus



1 RADIO 103	6 Traženje unaprijed 103	11 CONFIG 101
Aktivira radio ili mijenja valno područje 103	Radio: traži naprijed 103	Otvaranje izbornika postavki 101
2 CD 117	CD/MP3/WMA: preskoči naslov naprijed 114	12 INFO 88
Pokretanje reproduciranja CD/MP3/WMA 117	7 AS 1/2 104	Radio: podaci o trenutno uključenoj stanici 103
3 Traženje natrag 103	Razine automatskog memoriranja (unaprijed postavljene radio postaje) ... 104	CD/MP3/WMA: podaci o trenutno umetnutom CD-u . . 114
Radio: traži natrag 103	Kratki pritisak: odabir liste automatskog memoriranja . . 104	13 Višefunkcijski kodačić 95
CD/MP3/WMA: preskoči naslov unatrag 114	Dugi pritisak: automatski memorira postaje 104	Zakrenite: označavanje opcija izbornika ili postavljanje brojčanih vrijednosti 95
4 Tipke za radijske postaje 1...6 104	8 FAV 1/2/3 104	Pritisnite: odabir/ aktiviranje označene opcije; potvrda postavljene vrijednosti; uključivanje/isključivanje funkcije 95
Dugi pritisak: memoriraj postaju 104	9 TP 108	14 Otvor za CD 114
Kratki pritisak: odaberi postaju 104	Aktiviranje ili deaktiviranje usluge prometnog radija 108	
5 ϕ 94	Ako je Infotainment sustav isključen: prikaži vrijeme i datum 108	
Pritisnite: uključivanje/ isključivanje 94	10 Izbacivanje CD-a 114	
Infotainment sustav 94		
Zakrenite: podesi glasnoću ... 94		

15 BACK	95
Izbornik: jedna razina natrag	95
Unos: brisanje zadnjeg znaka ili cijelog unosa	95
16 TONE	99
Postavke tona	99
17 PHONE	126
Otvaranje glavnog izbornika telefona	132
Aktiviranje potpunog stišavanja	94
18 AUX	117
Promjena izvora zvuka	117

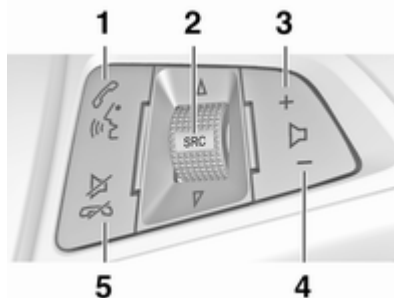
CD 300



1 RADIO	103	6 Traženje unaprijed	103	11 CONFIG	101
Aktivira radio ili mijenja valno područje	103	Radio: traži naprijed	103	Otvaranje izbornika postavki	101
2 CD	117	CD/MP3/WMA: preskoči naslov naprijed	114	12 MP3: mapa niže razine	114
Pokretanje reproduciranja CD/MP3/WMA	117	7 AS 1/2	104	13 INFO	88
3 Traženje natrag	103	Razine automatskog memoriranja (unaprijed postavljene radio postaje) ...	104	Radio: podaci o trenutno uključenoj stanici	103
Radio: traži natrag	103	Kratki pritisak: odabir liste automatskog memoriranja . .	104	CD/MP3/WMA: podaci o trenutno umetnutom CD-u . .	114
CD/MP3/WMA: preskoči naslov unatrag	114	Dugi pritisak: automatski memorira postaje	104	14 Višefunkcijski kodačić	95
4 Tipke za radijske postaje 1...6	104	8 FAV 1/2/3	104	Zakrenite: označavanje opcija izbornika ili postavljanje brojevnih vrijednosti	95
Dugi pritisak: memoriraj postaju	104	Popisi favorita (unaprijed postavljene radio postaje) ...	104	Pritisnite: odabir/ aktiviranje označene opcije; potvrda postavljene vrijednosti; uključivanje/isključivanje funkcije	95
Kratki pritisak: odaberi postaju	104	9 TP	108	15 Otvor za CD	114
5 ☺	94	Aktiviranje ili deaktiviranje usluge prometnog radija	108		
Pritisnite: uključuje/ isključuje Infotainment sustav	94	Ako je Infotainment sustav isključen: prikaži vrijeme i datum	108		
Zakrenite: podesi glasnoću ...	94	10 Izbacivanje CD-a	114		

16 BACK	95
Izbornik: jedna razina natrag	95
Unos: brisanje zadnjeg znaka ili cijelog unosa	95
17 MP3: mapa više razine	114
18 TONE	99
Postavke tona	99
19 PHONE	126
Otvaranje glavnog izbornika telefona	132
Aktiviranje potpunog stišavanja	94
20 AUX	117
Promjena izvora zvuka	117

Kontrole na kolu upravljača



- 1**
 Kratki pritisak: prihvaćanje telefonskog poziva 126
 ili biranje broja na listi poziva 132
 ili uključivanje prepoznavanja glasa 120
 Dugi pritisak: prikaz liste poziva 132
 ili isključivanje prepoznavanja glasa 120

- 2 SRC (izvor)** 94
 Pritisnite: odabir izvora zvuka 94
 Dok je radio uključen: okrenite prema gore / prema dolje za odabir sljedeće/prethodne memorirane radijske postaje 103
 Dok je uključen CD uređaj: okrenite prema gore / prema dolje za odabir sljedećeg/prethodnog CD/MP3/WMA zapisa 114
 Dok je portal telefona aktivan i popis poziva otvoren (pogledajte pol. 1): okrenite prema gore/dolje za odabir sljedećeg/prethodnog unosa s popisa poziva 132
 Dok je uključen portal telefon i poziv je na čekanju: okrenite prema gore/dolje za prebacivanje između poziva 132

3	+	Pojačavanje glasnoće 94
4	–	Smanjivanje glasnoće 94
5	🔇	Kratki pritisak: završetak/ odbijanje poziva 132
		ili zatvaranje liste poziva 132
		ili aktiviranje/deaktiviranje potpunog stišavanja 94
		ili isključivanje prepoznavanja glasa 120

Korištenje


Elementi upravljanja

Infotainment sustavom se upravlja putem funkcijskih tipki, višefunkcijskog kotačića i izbornika koji su prikazani na zaslonu.


Unosi se vrše opcijski putem:

- središnje upravljačke jedinice na ploči s instrumentima ↷ 88
- kontrola na kolu upravljača ↷ 88
- sustava prepoznavanja govora ↷ 120


Uključivanje ili isključivanje infotainment sustava

Kratko pritisnite . Nakon uključivanja sustava Infotainment aktivan je zadnji odabrani izvor.

Automatsko isključivanje

Ako je infotainment sustav uključen pritiskom na  kada je kontakt bio isključen, on će se ponovno automatski isključiti nakon 30 minuta.

Podešavanje glasnoće

Okrenite . Aktualna postavka je prikazana na zaslonu.

Kad je Infotainment sustav uključen, postavljena je zadnja odabrana glasnoća, ako je ta glasnoća manja od maksimalne glasnoće pri uključivanju.

Sljedeće se može se postaviti odvojeno:

- maksimalna glasnoća pri pokretanju ↷ 101
- glasnoća obavijesti o prometu ↷ 101

Glasnoća ovisno o brzini

Kada je aktivirana glasnoća ovisno o brzini ↷ 101 glasnoća se automatski prilagođava kako bi se kompenzirala buka ceste i vjetra tijekom vožnje.

Potpuno stišavanje

Pritisnite **PHONE** (ako je dostupan portal telefona: pritisnite nekoliko sekundi) za potpuno stišavanje izvora zvuka.

Za prekid isključenja zvuka: okrenite ☹ ili ponovno pritisnite **PHONE** (ako je dostupan portal telefona: držite pritisnuto nekoliko sekundi).

Ograničenje glasnoće pri visokim temperaturama

Pri vrlo visokim temperaturama u unutrašnjosti vozila infotainment sustav ograničava maksimalnu podesivu glasnoću. Ako je potrebno, glasnoća se smanjuje automatski.

Načini rada

Radio

Pritisnite **RADIO**, za otvaranje glavnog radio izbornika ili za promjenu između različitih valnih područja.

Pritisnite višefunkcijski kotačić za otvaranje podizbornika s opcijama za odabir postaje.

Detaljan opis radio funkcija ⇨ 103.

Audio uređaji

Za otvaranje izbornika za CD, USB, iPod ili AUX ili za prebacivanje između tih izbornika, pritisnite **CD** ili **AUX**.

Pritisnite višefunkcijski kotačić za otvaranje podizbornika s opcijama za odabir naslova.

Detaljan opis:

- funkcija CD uređaja ⇨ 114
- funkcija AUX ulaza ⇨ 117
- funkcija USB priključka ⇨ 118

Telefon

Pritisnite **PHONE**, za otvaranje glavnog izbornika telefona.

Pritisnite višefunkcijski kotačić za otvaranje podizbornika s opcijama za unos ili odabir brojeva.

Detaljan opis funkcija portala mobilnog telefona ⇨ 126.

Osnovno korištenje

Višefunkcijski kotačić

Višefunkcijski kotačić je središnji element upravljanja za izbornike.

Zakrenite višefunkcijski kotačić:

- CD 400 / CD 400plus: označavanje opcije izbornika
- CD 300: za prikaz opcije izbornika
- za postavljanje bročane vrijednosti

Pritisnite višefunkcijski kotačić:

- CD 400 / CD 400plus: odabir ili aktivacija označene opcije
- CD 300: za odabir ili aktiviranje prikazane opcije
- za potvrdu postavljene vrijednosti
- za uključivanje/isključivanje funkcije sustava

BACK tipka

Kratko pritisnite **BACK**:

- za izlaz iz izbornika
- za povratak iz podizbornika na sljedeći izbornik više razine
- za brisanje zadnjeg znaka u nizu znakova

Pritisnite i držite **BACK** nekoliko sekundi, za brisanje čitavog unosa.

Primjeri rada s izbornicima

CD 400 / CD 400plus
Odabir opcije



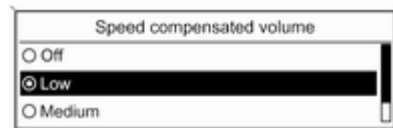
Zakrenite višefunkcijski kotačić za pomicanje kursora (= pozadina u boji) na željenu opciju.

Pritisnite višefunkcijski kotačić za odabir označene opcije.

Podizbornici

Strelica na desnom rubu izbornika označava da će nakon odabira opcije biti otvoren pod izbornik s dodatnim opcijama.

Aktiviranje postavke



Zakrenite višefunkcijski kotačić za označavanje željene postavke.

Pritisnite višefunkcijski kotačić za aktiviranje postavke.

Postavljanje vrijednosti



Zakrenite višefunkcijski kotačić za promjenu aktualne vrijednosti postavke.

Pritisnite višefunkcijski kotačić za potvrdu postavljene vrijednosti.

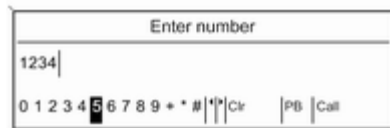
Uključivanje ili isključivanje funkcije



Zakrenite višefunkcijski kogačić za označavanje funkcije koja će se uključiti ili isključiti.

Pritisnite višefunkcijski kogačić za prebacivanje između postavki **On (Uključeno)** i **Off (Isključeno)**.

Unos niza znakova



Za unos niza znakova, napr. telefonskih brojeva:

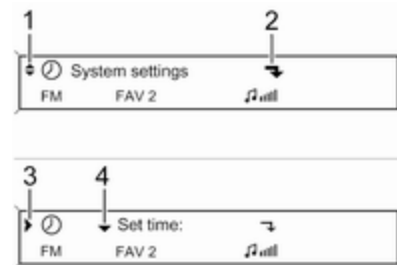
Zakrenite višefunkcijski kogačić za odabir željenog znaka.

Pritisnite višefunkcijski kogačić za potvrdu odabranog znaka.

Za brisanje zadnjeg znaka u nizu znakova, pritisnite **BACK**.

CD 300

Elementi izbornika i simboli



Strelice prema dolje i gore **1** označavaju: aktivan je izbornik najgornje razine. Dostupne su dodatne opcije u aktivnom izborniku. Zakrenite višefunkcijski kogačić za prikaz drugih opcija u aktivnom izborniku.

Strelica pod kutom **2** označava: dostupan je podizbornik s dodatnim opcijama.

Pritisnite višefunkcijski kogačić za odabir prikazane opcije i za otvaranje odgovarajućeg podizbornika.

Strelica usmjerena udesno **3** označava: aktivan je podizbornik prve razine (dvije strelice = aktivan je podizbornik druge razine).

Strelica prema dolje **4** označava: dostupne su dodatne opcije u aktivnom podizborniku.

Aktiviranje postavke



Pritisnite višefunkcijski kogačić za otvaranje odgovarajućeg izbornika postavki.

Zakrenite višefunkcijski kogačić za prikaz željene postavke.

Pritisnite višefunkcijski kogačić za aktiviranje postavke.

Postavljanje vrijednosti



Pritisnite višefunkcijski kogačić za otvaranje odgovarajućeg izbornika postavki.

Zakrenite višefunkcijski kogačić za promjenu aktualne vrijednosti postavke.

Pritisnite višefunkcijski kogačić za potvrdu postavljene vrijednosti.

Uključivanje ili isključivanje funkcije



Pritisnite višefunkcijski kogačić za otvaranje odgovarajućeg izbornika postavki.

Zakrenite višefunkcijski kogačić za označavanje željene postavke **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**.

Pritisnite višefunkcijski kogačić za potvrdu označene postavke.

Unos niza znakova



Pritisnite višefunkcijski kovačič za otvaranje odgovarajućeg izbornika postavki.

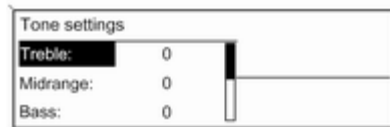
Zakrenite višefunkcijski kovačič za promjenu znaka na aktualnom položaju kursora.

Pritisnite višefunkcijski kovačič za potvrdu prikazanog znaka.

Za brisanje zadnjeg znaka u nizu znakova, pritisnite **BACK**.

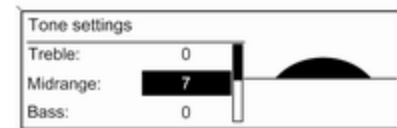
Postavke tona

U izborniku postavki tona mogu se postaviti karakteristike tona za svako valno područje i svaki izvor zvuka.



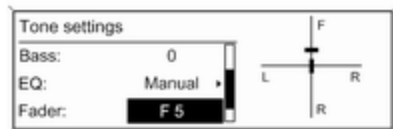
Pritisnite **TONE** za otvaranje glavnog izbornika tona.

Postavke dubokih, srednjih i visokih tonova



Odaberite **Bass: (Duboki tonovi)**, **Midrange: (Tonovi srednjeg područja)** ili **Treble: (Visoki tonovi)**.
Postavite željenu vrijednost za odabranu opciju.

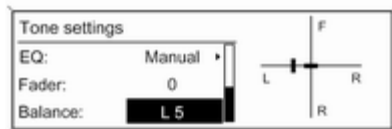
Postavljanje raspodjele glasnoće naprijed - natrag



Odaberite **Fader**: (Zvuk naprijed-natrag:).

Postavite željenu vrijednost.

Postavljanje raspodjele glasnoće desno - lijevo



Odaberite **Balance**: (Zvuk lijevo-desno:).

Postavite željenu vrijednost.

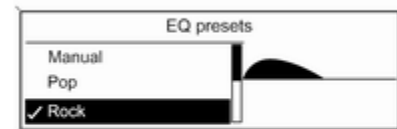
Postavljanje individualne postavke na "0"

Odaberite željenu opciju i pritisnite i držite višefunkcijski kotačić nekoliko sekundi.

Postavljanje svih postavki na "0" ili "Off - Isključeno"

Pritisnite i držite **TONE** nekoliko sekundi.

Optimiziranje tona za stil muzike



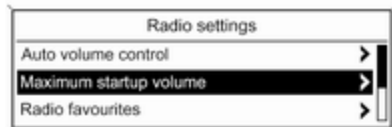
Odaberite **EQ**: (Ekvilajzer:).

Prikazane opcije nude optimizaciju postavki dubokih, srednji i visokih tonova za određeni stil muzike.

Odaberite željenu opciju.

Postavke glasnoće

Maximum startup volume (Maksimalna glasnoća pri pokretanju)



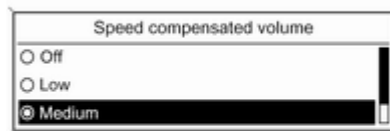
Pritisnite **CONFIG**, za otvaranje izbornika postavki sustava.

CD 400 / CD 400plus: odaberite **Radio settings (Postavke radija)**, a zatim **Maximum startup volume (Maksimalna glasnoća pri pokretanju)**.

CD 300: odaberite **Audio settings (Audio postavke)** i zatim **Start up Volume (Glasnoća pri uključivanju)**.

Postavite željenu vrijednost.

Speed compensated volume (Glasnoća ovisno o brzini)



Pritisnite **CONFIG**, za otvaranje izbornika postavki sustava.

CD 400 / CD 400plus: odaberite **Radio settings (Postavke radija)**, a zatim **Auto volume control (Automatska kontrola glasnoće)**.

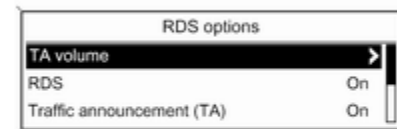
CD 300: odaberite **Audio settings (Audio postavke)** i zatim **Auto volume control (Automatska kontrola glasnoće)**.

Glasnoća ovisno o brzini se može deaktivirati ili se može odabrati prilagodba glasnoće na prikazanom izborniku.

Odaberite željenu opciju.

Glasnoća obavijesti o prometu (TA)

Glasnoća obavijesti o stanju u prometu se može povećati ili smanjiti u proporcionalno s normalnom glasnoćom zvuka.



Pritisnite **CONFIG**, za otvaranje izbornika postavki sustava.

CD 400 / CD 400plus: odaberite **Radio settings (Postavke radija)**, **RDS options (RDS opcije)**, a zatim **TA volume (Glasnoća informacija o prometu)**.

CD 300: odaberite **Audio settings (Audio postavke)**, **RDS options (RDS opcije)** i **TA volume (Glasnoća informacija o prometu)**.

Postavite željenu glasnoću za povećanje ili smanjenje glasnoće.

Radio

Korištenje	103
Traženje postaje	103
Liste automatskih memorija	104
Liste favorita	104
Izbornici valnog područja	105
Radio data system (RDS)	108
Digitalno emitiranje zvuka	110

Korištenje

Aktiviranje radija

Za otvaranje glavnog izbornika radija, pritisnite **RADIO**.

Primat će se program zadnje reproducirane postaje.

Odabir valnog područja

Za odabir željenog valnog područja, jednom ili nekoliko puta pritisnite **RADIO**.

Primat će se program zadnje reproducirane postaje na tom valnom području.

Traženje postaje

Automatsko traženje postaje

Kratko pritisnite ◀◀ K ili M ▶▶, za reproduciranje sljedeće postaje u memoriji postaja.

Ručno traženje postaje

Pritisnite ◀◀ K ili M ▶▶ nekoliko sekundi, za pokretanje traženja sljedeće postaje čiji se program prima na aktualnom valnom području.

Kada se pronađe tražena frekvencija, postaja se reproducira automatski.

Napomena

Ručno traženje postaje: Ak radio ne pronađe postaju, automatski se prebacuje na osjetljiviju razinu traženja. Ako još uvijek ne može pronaći postaju, ponovno se postavlja zadnja aktivna frekvencija.

Napomena

FM valno područje: kada je RDS funkcija aktivirana, traže se samo RDS postaje ⇨ 108 i kada je aktivirana usluga prometnog radija (TP), traže se samo postaje s prometnim uslugama ⇨ 108.

Ručni odabir postaje

AM valno područje

Zakrenite višefunkcijski kotačić i postavite frekvenciju optimalnog prijema na popup zaslonu frekvencije.

DAB valno područje

Pritisnite višefunkcijski kotačić za otvaranje DAB izbornika i odaberite **DAB manual tuning (Ručni odabir DAB)**.


Zakrenite višefunkcijski kotačić i postavite traženu frekvenciju prijema na popup zaslonu frekvencije.

Liste automatskih memorija

Postaje koje se mogu najbolje primati na valnom području mogu se tražiti i memorirati automatski putem funkcije automatskog memoriranja.

AS-Stations		FM AS1	
1 FM 89.0	QJ1	2 FM 92.1	
3 FM 93.8		4 FM 95.6	
5 FM 95.9		6 FM 97.2	

Napomena

Postaja koja se trenutno prima označena je s .

Svako valno područje ima 2 liste automatskih memorija (**AS 1, AS 2**), i na svaku od njih se može memorirati 6 postaja.

Automatsko memoriranje postaja

Pritisnite i držite **AS**, sve dok se ne prikaže poruka o automatskom memoriranju. Na 2 popisa automatske pohrane pohranit će se 12 najjačih postaja na aktualnom valnom području.

Za prekid procedure automatskog memoriranja, pritisnite višefunkcijski kotačić.

Ručno memoriranje postaja

Postaje se također mogu pohraniti ručno na liste automatskih memorija.

Odaberite postaju koja će se memorirati.

Kratko pritisnite **AS**, za otvaranje liste automatskih memorija ili za prebacivanje na drugu listu automatskih memorija.

Za snimanje postaje na poziciju na popisu: pritisnite gumb odgovarajuće postaje 1...6 dok se ne prikaže poruka potvrde.

Napomena

Ručno pohranjene postaje se prebrišu tijekom procesa automatskog pohranjivanja postaja.

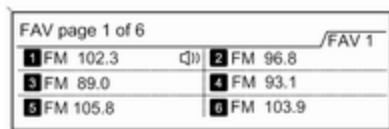
Pozivanje postaje

Kratko pritisnite **AS**, za otvaranje liste automatskih memorija ili za prebacivanje na drugu listu automatskih memorija.

Kratko pritisnite jednu od tipki postaja 1...6 za otvaranje postaje na odgovarajućem položaju liste.

Liste favorita


Postaje svih valnih područja se mogu ručno memorirati na liste favorita.



Na svaki popis favorita možete memorirati 6 postaja.

Broj dostupnih lista favorita može se konfigurirati (pogledajte u nastavku).

Napomena

Postaja koja se trenutno prima označena je s .

Memoriranje postaje

Odaberite postaju koja će se memorirati.

Kratko pritisnite **FAV**, za otvaranje liste favorita ili za prebacivanje na drugu listu favorita.

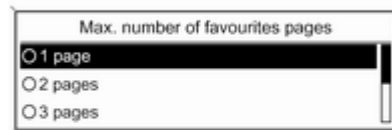
Za snimanje postaje na poziciju na popisu: pritisnite gumb odgovarajuće postaje 1...6 dok se ne prikaže poruka potvrde.

Pozivanje postaje

Kratko pritisnite **FAV**, za otvaranje liste favorita ili za prebacivanje na drugu listu favorita.

Kratko pritisnite jedan od gumba postaje 1...6, za otvaranje postaje na odgovarajućem položaju na popisu.

Definiranje broja dostupnih lista favorita



Pritisnite **CONFIG**.

Odaberite **Radio settings (Postavke radija)** i zatim **Radio favourites (Radio postaje favoriti)**.

Odaberite željeni broj dostupnih lista favorita.

Izbornici valnog područja

Alternativne mogućnosti za odabir postaje su dostupne putem izbornika specifičnih za valno područje.

Dok je otvoren glavni izbornik radija pritisnite višefunkcijski kotačić za otvaranje odgovarajućeg valnog područja.

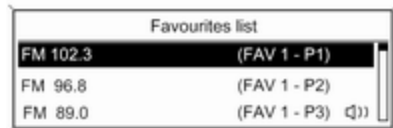
Napomena

Sljedeći FM specifični zasloni su prikazani kao primjeri.



Favourites list (Lista favorita)

Odaberite **Favourites list (Lista favorita)**. Prikazuju se sve postaje snimljene u liste favorita.



Odaberite željenu postaju.

Napomena

Postaja koja se trenutno prima označena je s .

Liste postaja

AM/FM valno područje

Odaberite **AM stations list (Lista AM postaja)** ili **FM stations list (Lista FM postaja)**.

Prikazane su sve AM/FM postaje koje se primaju u aktualnom području prijema.

DAB valno područje

Zakrenite višefunkcijski kogačić.

Prikazane su sve DAB postaje 110 koje se primaju u aktualnom području prijema.

Napomena

Ako prije toga nije izrađena lista postaja, Infotainment sustav provodi automatsko traženje postaje.



Odaberite željenu postaju.

Napomena

Postaja koja se trenutno prima označena je s .

Ažuriranje lista postaja

Ako se postaje memorirane na listi postaja specifičnoj za valno područje više ne mogu primati:

Odaberite odgovarajuću komandu za ažuriranje liste postaja.

CD 400plus: dvostruki tuner infotainment sustava stalno ažurira popis FM postaja u pozadini. Nije potrebno ručno ažuriranje.

Započinje traženje postaje. Jednom kada je traženje završeno reproducirat će se zadnja primljena postaja.

Za prekid traženja postaje, pritisnite višefunkcijski kotačić.

Napomena

Ako se ažurira lista postaja na specifičnom valnom području, ažurira se i odgovarajuća lista kategorije.

Liste kategorije

Brojne RDS postaje ⇨ 108 šalju PTY kod, koji označava tip programa kojeg emitiraju (npr. vijesti). Neke postaje također mijenjaju PTY kod ovisno o sadržaju koji se trenutno emitira.

Infotainment sustav memorira ove postaje, sortirane po tipu programa, na odgovarajućoj listi kategorije.

Za traženje tipa programa kojeg definira postaja: odaberite opciju liste kategorije specifičnu za valno područje.



Prikazuje se popis vrsti programa koji su trenutno dostupni.

Odaberite željeni tip programa.

CD 400 / CD 400plus: prikazuje se popis postaja koje emitiraju program odabranog tipa.




Odaberite željenu postaju.

CD 300: traži se sljedeća postaja odabranog tipa, čiji se program prima i reproducira.

Lista kategorije se također ažurira kada se ažurira odgovarajuća lista postaja specifična za valno područje.

Napomena

Postaja koja se trenutno prima označena je s .

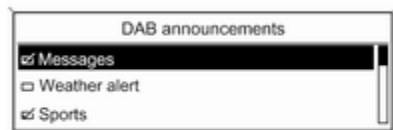
DAB announcements (DAB obavijesti)

Osim njihovih muzičkih programa brojne DAB postaje ⇨ 110 šalju razne kategorije obavijesti.

DAB usluga (program) koja se trenutno prima se prekida kada postoji bilo koja obavijest prethodno aktivirane kategorije koja je na čekanju.

Aktiviranje kategorija obavijesti

Odaberite **DAB announcements (DAB obavijesti)** na DAB izborniku.



Aktivirajte željene kategorije obavijesti.

Istovremeno se može odabrati nekoliko kategorija obavijesti.

Napomena

DAB obavijesti se mogu primati samo ako je aktivirano DAB valno područje.

Radio data system (RDS)

RDS je usluga FM postaja koja značajno olakšava pronalaženje željene postaje i njen prijem bez problema.



Prednosti RDS-a

- Na zaslonu je umjesto frekvencije prikazano ime programa odabrane postaje.
- Tijekom traženja postaja infotainment sustav odabire samo RDS postaje.
- Infotainment sustav uvijek odabire najbolju frekvenciju prijema odabrane postaje putem AF-a (alternativna frekvencija).
- Ovisno o postaji koja se prima, Infotainment sustav prikazuje radio tekst koji može sadržati, na primjer, informacije o aktualnom programu.

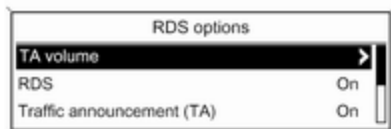
Konfiguriranje RDS-a

Za otvaranje izbornika za RDS konfiguraciju:

Pritisnite **CONFIG**.

CD 400 / CD 400plus: Odaberite **Radio settings (Postavke radija)**, a zatim **RDS options (RDS opcije)**.

CD 300: Odaberite **Audio settings (Audio postavke)** i zatim **RDS options (RDS opcije)**.



TA volume (Glasnoća informacija o prometu)

Glasnoća obavijesti o prometu (TA) se može unaprijed odrediti ↻ 101.

Uključivanje i isključivanje RDS-a

Postavite **RDS** na **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**.

Napomena

Ako je RDS isključen, automatski će se ponovno uključiti kod promjene radio postaje (funkcijom pretraživanja ili gumbom za zadane postavke).

Traffic announcement (TA) (Informacije o prometu (TA))

Za trajno uključivanje ili isključivanje TA usluge:

Postavite **Traffic announcement (TA) (Informacije o prometu (TA))** na **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**.

Uključivanje i isključivanje regionalizacije

(RDS mora biti uključen za regionalizaciju)

RDS postaje u određeno vrijeme emitiraju različite programe na različitim frekvencijama.

Postavite **Regional (REG) (Regionalni (REG))** na **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**.

Ako je regionalizacija uključena, biraju se jedino alternativne frekvencije (AF) s istim regionalnim programima.

Ako je regionalizacija isključena, alternativne frekvencije postaja se odabiru bez obzira na regionalne programe.

RDS pomični tekst

Neke RDS postaje skrivaju ime programa na liniji zaslona kako bi prikazao dodatnu informaciju.

Za sprječavanje prikaza dodatnih informacija:

Postavite **Text scroll freeze (Zaustavljanje pomičnog teksta)** na **On (Uključeno)**.

Radio text: (Radio tekst:)

Ako je aktiviran RDS i prijem RDS postaje, ispod imena programa je prikazana informacija o programu koji se trenutno prima i o glazbenom zapisu koji se trenutno reproducira.

Za pokazivanje ili skrivanje informacije:

Postavite **Radio text: (Radio tekst:)** na **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**.

Usluga prometnog radija

(TP = Program o prometu)

Postaje s uslugama prometnog radija su RDS postaje koje šalju vijesti o prometu.

Uključivanje i isključivanje usluge prometnog radija

Za uključivanje i isključivanje čekanja obavijesti o prometu na infotainment sustavu:

Pritisnite **TP**.

- Ako je uključena usluga prometnog radija, [] je prikazano na glavnom radio izborniku.
- Primaju se samo postaje s uslugama prometnog radija.
- Ako aktualna postaja nije postaja s uslugama prometnog radija, automatski započinje traženje sljedeće radio postaje s uslugama prometnog radija.
- Ako je pronađena postaja s uslugama prometnog radija, [TP] je prikazana na glavnom radio izborniku.
- Obavijesti o prometu emitiraju se s odabranom TA glasnoćom ↻ 101.
- Ako je uključena usluga prometnog radija, prekida se CD/MP3 reprodukcija tijekom trajanja obavijesti o prometu.

Slušanje samo obavijesti o prometu

Uključite uslugu prometnog radija i potpuno stišajte glasnoću na infotainment sustavu.

Blokiranje obavijesti o prometu

Za blokiranje emitiranja obavijesti o stanju u prometu, primjerice, tijekom reprodukcije CD/MP3 zapisa:

Pritisnite **TP** ili višefunkcijski kotačić kako biste potvrdili poništenje poruke na zaslonu.

Obavijest o prometu se prekida, ali usluga prometnog radija ostaje uključena.

EON (Enhanced Other Networks)

S EON-om možete slušati radio obavijesti o prometu čak i ako postaja koju slušate ne emitira vlastitu uslugu prometnog radija. Ako je odabrana takva postaja, prikazana je u crnoj boji kao za postaje s uslugom prometnog radija **TP**.

Digitalno emitiranje zvuka

Digitalno emitiranje zvuka (DAB) je inovativni i univerzalni sustav emitiranja.

DAB postaje su označene imenom programa umjesto frekvencije emitiranja.



Opće napomene

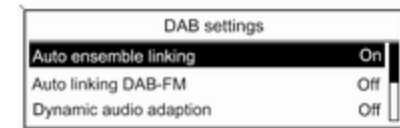
- S DAB, nekoliko radio programa (servisi) se može emitirati na jednoj frekvenciji (ansambl).
- Osim visoke kvalitete digitalnih audio servisa, DAB također može slati podatke povezane s

programom i mnogo drugih podatkovnih servisa uključujući informacije o putovanju i prometu.

- Sve dok dani DAB prijemnik može primiti signal koji šalje postaja za emitiranje (čak i ako je signal vrlo slab), osigurana je reprodukcija zvuka.
- Nema iščezavanja signala (slabljenje zvuka) koje je tipično za AM ili FM prijem. DAB signal se reproducira s konstantnom glasnoćom.
- Ako je DAB signal preslab da bi ga prijemnik interpretirao, prijem se prekida u potpunosti. To se može izbjeći aktiviranjem **Auto ensemble linking (Automatsko povezivanje ansambla)** i/ili **Auto linking DAB-FM (Automatsko povezivanje DAB-FM)** na izborniku postavki za DAB.
- Smetnje koje uzrokuju postaje koje su na bliskoj frekvenciji (fenomen koji je tipičan za AM i FM prijem) se ne događaju se kod DAB-a.

- Ako se DAB signal reflektira od prirodnih prepreka ili zgrada, kvaliteta prijema je poboljšana, dok je AM ili FM prijem u takvim slučajevima značajno oslabljen.
- Kada je omogućen DAB prijem, FM tuner Infotainment sustava ostaje uključen u pozadini i neprekidno traži FM radijske postaje s najboljim prijemom. Ako je uključena značajka TP ⇨ 108, emitiraju se informacije o stanju u prometu FM radijske postaje čiji je signal trenutačno najbolji. Isključite funkciju TP ako ne želite da FM objave o stanju u prometu prekidaju DAB prijem.

Konfiguriranje DAB-a



Pritisnite **CONFIG**.

Odaberite **Radio settings (Postavke radija)** i zatim **DAB settings (DAB postavke)**.

U konfiguracijskom izborniku su dostupne sljedeće opcije:

- **Auto ensemble linking (Automatsko povezivanje ansambla)**: s ovom funkcijom aktiviranom, uređaj se prebacuje na isti servis (program) na drugom DAB ansamblu (frekvenciji, ako je dostupna) kada je DAB signal previše slab da bi ga prijemnik primio.

- **Auto linking DAB-FM (Automatsko povezivanje DAB-FM):** s ovom funkcijom aktiviranom, uređaj se prebacuje na odgovarajuću FM postaju aktivnog DAB servisa (ako je dostupna) kada je DAB signal previše slab da bi ga prijemnik primio.
- **Dynamic audio adaption (Dinamička prilagodba zvuka):** s ovom funkcijom aktiviranom, dinamičko područje DAB signala je smanjeno. To znači da je smanjena razina glasnih zvukova, ali ne razina tihih zvukova. Stoga se glasnoća infotainment sustava može pojačati do točke kada su čujni tihi zvukovi, bez da glasni zvukovi budu preglasni.
- **Frequency band (Valno područje):** nakon odabira ove opcije može se definirati koja DAB valna područja će infotainment sustav primati.

CD uređaj za reprodukciju

Opće napomene	113
Korištenje	114

Opće napomene

CD uređaj infotainment sustava može reproducirati audio CD-ove i MP3/WMA CD-ove.

Važne informacije o audio CD-ima i MP3/WMA CD-ima

Oprez

U nikakvim okolnostima ne stavljajte DVD-e, singl CD-e promjera 8 cm ili CD-e nepravilnog oblika u audio uređaj.

Na CD-e ne smijete stavljati nikakve naljepnice. Ovi diskovi se mogu zaglaviti u CD pogonu i oštetiti uređaj. Tada će biti potrebna zamjena uređaja.

- Moguće je koristiti sljedeće formate CD-a:
CD-ROM Mod 1 i Mod 2
CD-ROM XA Mod 2, Form 1 i Form 2
- Moguće je koristiti sljedeće formate datoteka:

ISO9660 razina 1, razina 2, (Romeo, Joliet)

MP3 i WMA datoteke zapisane u drugačijem od gore navedenog formata možda se neće ispravno reproducirati, a njihovi nazivi datoteka i mape možda se neće ispravno prikazivati.

Napomena

ISO 13346 nije podržan. Možda će biti potrebno ručno odabrati ISO 9660 tijekom kopiranja audio CD-a, na primjer sa sustavom Windows 7.

- Audio CD-i sa zaštitom od kopiranja, koja nije u skladu s CD standardom, neće se moći pravilno ili se uopće neće moći reproducirati.
- CD-R-i i CD-RW-i koje ste sami snimili su osjetljiviji na loše rukovanje nego unaprijed snimljeni CD-i. Mora biti osigurano pravilno rukovanje, posebice u slučaju CD-R-a i CD-RW-a koje sami snimili. Vidi ispod.

- CD-R-i i CD-RW-i koje ste sami snimili se neće moći pravilno ili se uopće neće moći reproducirati. U takvim slučajevima to nije greška opreme.
- Na mješovitim CD-ima (kombinacija audio naslova i komprimiranih datoteka, npr. MP3, su pohranjeni), dio s audio naslovima i komprimiranim datotekama se može reproducirati odvojeno.
- Izbjegavajte ostavljanje otisaka prstiju prilikom promjene CD-a.
- CD-e vratite natrag u njihove omotnice odmah nakon uklanjanja iz CD uređaja kako biste ih zaštitili od oštećenja i prljavštine.
- Prljavština i tekućine na CD-ima mogu zaprljati leću unutar CD uređaja i prouzročiti greške.
- Zaštitite CD-e od topline i direktnog sunčevog svjetla.
- Za podatke pohranjene na MP3/WMA CD vrijede sljedeća ograničenja:
Broj zapisa: maksimalno 999.

Broj mapa: maksimalno 255.

Dubina strukture mape: maks 64 razine (preporučeno: maks 8 razina).

Broj popisa za reprodukciju: maksimalno 15.

Broj pjesama po popisu za reprodukciju: maksimalno 255.

Primjenjive ekstenzije liste za reprodukciju: .m3u, .pls, .asx, .wpl.

- Ovo poglavlje se bavi samo reprodukcijom MP3 datoteka jer je korištenje MP3 i WMA datoteka identično. Kada je učitana CD s WMA datotekama prikazuju se izbornici povezani s MP3.

Korištenje

Početak reprodukcije CD-a



Pritisnite **CD**, za otvaranje CD ili MP3 izbornika.

Ako se u CD uređaju nalazi CD, započinje njegovo reproduciranje.

Ovisno o podacima snimljenima na audio CD ili MP3 CD, na zaslonu će biti prikazane različite informacije o CD-u i aktualnom muzičkom naslovu.

Umetanje CD-a

Umetnite CD, s otisnutom stranom okrenutom prema gore, u otvor CD-a dok se ne uvuče.

Napomena

Ako je CD umetnut, u gornjem redu zaslona prikazat će se simbol za CD.



Promjena pogleda standardne stranice

(samo s CD 300)

Tijekom audio CD ili MP3 reprodukcije: pritisnite višefunkcijski kovačič i zatim odaberite **Default CD page view (Osnovni pogled CD stranice)** ili **Default MP3 page view (Osnovni pogled MP3 stranice)**.

Odaberite željenu opciju.



Promjena razine mape

Pritisnite  ili , za promjenu na višu ili nižu razinu mape.

Preskakanje na sljedeći ili prethodni naslov

Kratko pritisnite  ili .

Brzo pomicanje naprijed ili natrag

Pritisnite i držite  ili , za brzo prelaženje trenutno odabranog naslova prema naprijed ili natrag.

Odabir naslova korištenjem audio CD ili MP3 izbornika

Tijekom reprodukcije audio CD-a

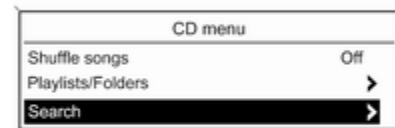


Pritisnite višefunkcijski kovačič za otvaranje odgovarajućeg audio CD izbornika.

Za reprodukciju svih naslova slučajnim redoslijedom: postavite **Shuffle songs (Reproduciraj pjesme slučajnim redoslijedom)** na **On (Uključeno)**.

Za odabir naslova na audio CD-u: odaberite **Track list (Lista naslova)** i zatim odaberite željeni naslov.

Tijekom reprodukcije MP3 datoteke



Pritisnite višefunkcijski kovačič za otvaranje odgovarajućeg MP3 izbornika.

Za reprodukciju svih naslova slučajnim redoslijedom: postavite **Shuffle songs (Reproduciraj pjesme slučajnim redoslijedom)** na **On (Uključeno)**.

Za odabir naslona iz mape ili liste za reprodukciju: odaberite **Playlists/Folders (Liste za reprodukciju/Mape)**.

Odaberite mapu ili listu za reprodukciju i zatim odaberite željeni naslov.

Napomena

Ako CD sadrži i audio i MP3 podatke, audio podaci se mogu odabrati na **Playlists/Folders (Liste za reprodukciju/Mape)**.

Za otvaranje izbornika s dodatnim opcijama za traženje i odabir naslova: odaberite **Search (Traženje)**.

Dostupne opcije ovise o podacima snimljenima na MP3 CD.

Proces traženja na MP3 CD-u može potrajati nekoliko minuta. Tijekom tog vremena će se primati program zadnje reproducirane postaje.

Vađenje CD-a

Pritisnite **△**.

CD se gura van iz CD ležišta.

Ako se nakon izbacivanja CD ne izvadi, nakon nekoliko sekundi će se automatski ponovno uvući.

AUX ulaz

Opće napomene	117
Korištenje	117

Opće napomene

Na središnjoj konzoli postoji AUX priključak za spajanje vanjskih izvora zvuka.

Moguće je, primjerice, priključiti prijenosni CD uređaj preko utikača 3,5 mm na AUX ulaz.

Napomena

Priključak se uvijek mora održavati čist i suh.

Korištenje

Pritisnite **AUX** jednom ili nekoliko puta, za aktiviranje AUX načina rada.

Izvorom zvuka koji je spojen na AUX ulaz može se upravljati samo upravljačkim elementima na izvoru zvuka.



USB priključak

Opće napomene	118
Reprodukcija snimljenih audio datoteka	118

Opće napomene

Na središnjoj konzoli postoji USB priključak za priključivanje vanjskih izvora zvuka.

Uređajima spojenima na USB priključak se rukuje putem kontrola i izbornika infotainment sustava.

Napomena

Priključak se uvijek mora održavati čist i suh.

Važne informacije

Sljedeći uređaji se mogu spojiti na USB priključak:

- iPod
- Zune
- PlaysForSure uređaj (PFD)
- USB memorija

Napomena

Infotainment sustav ne podržava sve modele iPod-a, Zune-a, PFD-a ili USB uređaja.

Reprodukcija snimljenih audio datoteka



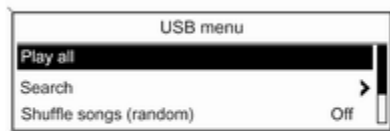
Pritisnite **AUX** jednom ili nekoliko puta, za aktiviranje USB načina rada. Započinje reproduciranje audio podataka pohranjenih na USB uređaju.

Rad s izvorima podataka spojenima putem USB-a uglavnom je isti kao i za audio MP3 CD ↻ 114.

Na sljedećim stranicama opisani su samo aspekti rada koji su različiti/ dodatni.

Rukovanje i zaslone ekrana su opisani samo za USB memorije. Rukovanje drugim uređajima kao što su iPod ili Zune je uglavnom slično.

Odabir naslova korištenjem USB izbornika



Pritisnite višefunkcijski kodačič za otvaranje odgovarajućeg USB izbornika.

Za reprodukciju svih naslova redom: odaberite **Play all (Reproduciraj sve)**.

Za prikaz izbornika s raznim dodatnim opcijama za traženje i odabir naslova: odaberite **Search (Traženje)**.

Proces traženja na USB uređaju može potrajati nekoliko minuta. Tijekom tog vremena će se primati program zadnje reproducirane postaje.

Za reprodukciju svih naslova slučajnim redoslijedom: postavite **Shuffle songs (random) (Slučajni redoslijed reprodukcije)** na **On (Uključeno)**.

Za ponavljanje trenutno reproduciranog naslova: postavite **Repeat (Ponovi)** na **On (Uključeno)**.

Prepoznavanje govora

Opće napomene	120
Regulacija telefona	121

Opće napomene

Glasovno prepoznavanje Infotainment sustava omogućuje upravljanje portalom telefona unosom govornih poruka. On prepoznaje komande i brojčane nizove neovisno o trenutnom govorniku. Komande i brojčani nizovi se mogu izgovoriti bez prekida između pojedinih riječi.


Telefonske brojeve možete spremite koristeći ime koje sami odaberete (glasovna oznaka). Upotrebom tih imena kasnije možete uspostaviti telefonski poziv.

U slučaju neispravnog rada ili naredbi, sustav prepoznavanja govora šalje vizualni i/ili zvučni povratni signal i od vas traži da ponovno unesete željenu naredbu. Osim toga, prepoznavanje govora potvrđuje važne komande i ako je potrebno postavljat će upite.

Kako razgovori koji se vode unutar vozila ne bi doveli do nenamjernog aktiviranja funkcija sustava, prepoznavanje govora ne počinje dok se ne aktivira.

Važne napomene o jezičnoj podršci

- Jezici koji su dostupni za prikaz sustava Infotainment ne moraju nužno svi biti dostupni za sustav prepoznavanja govora.
- Ako sustav glasovnog prepoznavanja ne podržava trenutno odabrani jezik za prikaz, glasovne naredbe morate unijeti na engleskom jeziku.

Za unos glasovnih naredbi na engleskom jeziku, prvo morate aktivirati glavni izbornik telefona pritiskom na tipku **PHONE** na Infotainment sustavu, a zatim aktivirati prepoznavanje govora putem portala telefona pritiskom na  na kolu upravljača.

Regulacija telefona

Aktiviranje prepoznavanja govora

Za aktiviranje prepoznavanja govora portala telefona, pritisnite **Ⓚ** na kolu upravljača. Tijekom trajanja dijaloga bilo koji aktivan izvor zvuka se u potpunosti stišava i obavijesti o prometu se prekidaju.

Podešavanje glasnoće za glasovni izlaz

Okrenite kotačić za glasnoću na Infotainment sustavu ili pritisnite **+** ili **-** na kolu upravljača.

Prekidanje dijaloga

Postoje razni načini deaktiviranja prepoznavanja govora i prekidanja dijaloga:

- Pritisnite **Ⓚ** na kolu upravljača.
- Recite "**Cancel (Prekini)**".
- Neko vrijeme ne unosite (izgovarajte) nikakve naredbe.
- Nakon treće neprepoznate komande.

Korištenje

Uz pomoć prepoznavanja govora mobilni telefon se može koristiti vrlo prikladno putem glasovnog unosa. Dovoljno je aktivirati prepoznavanje govora i unijeti (izreći) željenu naredbu. Nakon unosa komande infotainment sustav vas vodi kroz dijalog s odgovarajućim pitanjima i povratnim informacijama za postizanje željene akcije.

Glavne komande

Nakon aktiviranje prepoznavanja govora kratki ton signalizira da prepoznavanje govora očekuje vaš unos.

Glavne dostupne komande:

- "**Dial (Biraj)**"
- "**Call (Poziv)**"
- "**Redialing (Ponovno biranje)**"
- "**Save (Snimi)**"
- "**Delete (Izbriši)**"
- "**Directory (Direktorij)**"
- "**Pair (Spari)**"

- "**Select device (Odaberi uređaj)**"
- "**Voice feedback (Povratna glasovna informacija)**"

Komande koje su često dostupne

- "**Help (Pomoć)**": dijalog se završava i sve dostupne komande unutar aktualne funkcije se nabrajaju.
- "**Cancel (Prekini)**": prepoznavanje govora je deaktivirano.
- "**Yes (Da)**": uključuje se pogodna akcija ovisno o kontekstu.
- "**No (Ne)**": uključuje se pogodna akcija ovisno o kontekstu.

Unos telefonskog broja

Nakon komande "**Dial (Biraj)**" prepoznavanje govora zahtijeva unos broja.

Telefonski broj se mora izgovoriti normalnim glasom bez ikakvih umjetnih pauza između pojedinih brojeva.

Prepoznavanje radi najbolje ako napravite stanku od najmanje pola sekunde nakon svakih tri do pet znamenki. Infotainment sustav tada ponavlja prepoznate brojeve.

Tada možete unijeti dodatne brojeve ili sljedeće komande:

- **"Dial (Biraj)":** unosi su prihvaćeni.
- **"Delete (Izbriši)":** briše se zadnji uneseni broj ili zadnji uneseni blok brojeva.
- **"Plus":** unosi se prefiks "+" za poziv u inozemstvo.
- **"Verify (Potvrdi)":** glasovni izlaz ponavlja unose.
- **"Asterisk (Zvezdica)":** Unosi se zvezdica "*".
- **"Hash (#)":** Unosi se znak "#".
- **"Help (Pomoć)"**
- **"Cancel (Prekini)"**

Maksimalna duljina za unos telefonskog broja je 25 znamenki.

Da biste mogli ostvariti poziv u inozemstvo možete reći riječ "Plus" (+) na početku broja. Plus vam omogućava da zovete iz bilo koje

zemlje bez da znate prefiks za pozive u inozemstvo u toj zemlji. Zatim recite kod tražene zemlje.

Primjer dijaloga

Korisnik: **"Dial (Biraj)"**

Glasovni izlaz: **"Please, say the number to dial (Molimo recite broj za biranje)"**

Korisnik: **"Plus Four (Četiri) Nine (Devet)"**

Glasovni izlaz: **"Plus Four (Četiri) Nine (Devet)"**

Korisnik: **"Seven (Sedam) Three (Tri) One (Jedan)"**

Glasovni izlaz: **"Seven (Sedam) Three (Tri) One (Jedan)"**

Korisnik: **"One (Jedan) One (Jedan) Nine (Devet) Nine (Devet)"**

Glasovni izlaz: **"One (Jedan) One (Jedan) Nine (Devet) Nine (Devet)"**

Korisnik: **"Dial (Biraj)"**

Glasovni izlaz: **"The number is being dialled (Broj se bira)"**

Unos imena

Korištenjem komande **"Call (Poziv)"** unosi se telefonski broj koji je bio spremljen u telefonski imenik pod imenom (glasovna oznaka).

Dostupne komande:

- **"Yes (Da)"**
- **"No (Ne)"**
- **"Help (Pomoć)"**
- **"Cancel (Prekini)"**

Primjer dijaloga

Korisnik: **"Call (Poziv)"**

Glasovni izlaz: **"Please, say the number to dial (Molimo, recite oznaku imena za biranje)"**

Korisnik: **<Ime>**

Glasovni izlaz: **"Do you want to call <Michael>? (Želite li pozvati <Michaela>?)"**

Korisnik: **"Yes (Da)"**

Glasovni izlaz: **"The number is being dialled (Broj se bira)"**

Početak drugog poziva

Drugi poziv se može započeti tijekom aktivnog telefonskog poziva. Kako biste to učinili, pritisnite **✆**.

Dostupne komande:

- **"Send (Pošalji)":** aktivira ručni DTMF (tonsko biranje), napr. za govornu poštu ili telefonsko bankarstvo.
- **"Send nametag (Pošalji oznaku imena)":** aktivira DTMF (tonsko biranje) unosom imena (glasovna oznaka).
- **"Dial (Biraj)"**
- **"Call (Poziv)"**
- **"Redialing (Ponovno biranje)"**
- **"Help (Pomoć)"**
- **"Cancel (Prekini)"**

Primjer dijaloga

Korisnik: <ako je aktivan telefonski poziv: pritisnite **✆**>

Korisnik: **"Send (Pošalji)"**

Glasovni izlaz: **"Please, say the number to send. (Molimo recite broj za slanje.)"**

(za unos broja vidi primjer dijaloga za **Unos telefonskog broja**)

Korisnik: **"Send (Pošalji)"**

Redialing (Ponovno biranje)

Ponovno se bira zadnji birani broj komandom **"Redialing (Ponovno biranje)"**.

Snimanje

Komandom **"Save (Snimi)"** telefonski broj se memorira u telefonski imenik pod imenom (glasovna oznaka).

Uneseno ime se mora jednom ponoviti. Naglasak i izgovor moraju biti što je moguće više isti za oba unosa imena, u suprotnom će prepoznavanje govora odbaciti unose.

U telefonski imenik je moguće memorirati maksimalno 50 glasovnih oznaka.

Glasovne oznake ovise o govorniku, tj. glasovnu oznaku može otvoriti samo osoba koja ju je snimila.

Kako biste izbjegli odsijecanje početka snimanja memoriranog imena, potrebno je napraviti kratku pauzu nakon zahtjeva za unos.

Kako biste mogli koristiti glasovnu oznaku neovisno o mjestu gdje se nalazite, tj. u drugim zemljama, svi telefonski brojevi trebaju biti uneseni sa znakom "plus" i kodom zemlje.

Dostupne komande:

- **"Save (Snimi)":** unosi su prihvaćeni.
- **"Verify (Potvrdi)":** ponavlja se zadnji unos.
- **"Help (Pomoć)"**
- **"Cancel (Prekini)"**

Primjer dijaloga

Korisnik: **"Save (Snimi)"**

Glasovni izlaz: **"Please, say the number to save (Molimo recite broj za snimanje)"**

(za unos broja vidi primjer dijaloga za **Unos telefonskog broja**)

Korisnik: **"Save (Snimi)"**

Glasovni izlaz: "**Please, say the nametag to save (Molimo recite oznaku imena za snimanje)**"

Korisnik: <Ime>

Glasovni izlaz: "**Please, repeat the nametag to confirm (Molimo, recite oznaku imena za potvrdu)**"

Korisnik: <Ime>

Glasovni izlaz: "**Saving the nametag (Snimanje oznake imena)**"

Brisanje

Prethodno snimljena glasovna oznaka se briše komandom "**Delete (Izbrisi)**".

Dostupne komande:

- "Yes (Da)"
- "No (Ne)"
- "Help (Pomoć)"
- "Cancel (Prekini)"

Slušanje memoriranih imena

Glasovni izlaz svih memoriranih imena (glasovne oznake) započinje se naredbom "**Directory (Direktorij)**".

Komande dostupne tijekom glasovnog izlaza glasovnih oznaka:

- "**Call (Poziv)**": odabran je telefonski broj zadnje glasno pročitane glasovne oznake.
- "**Delete (Izbrisi)**": izbrisan je unos zadnje glasno pročitane glasovne oznake.

Snimanje mobilnog telefona na ili brisanje s liste uređaja

S komandom "**Pair (Spari)**" mobilni telefon se može snimiti na ili izbrisati s liste uređaja portala telefona
↗ 127.

Dostupne komande:

- "Add (Dodaj)"
- "Delete (Izbrisi)"
- "Help (Pomoć)"
- "Cancel (Prekini)"

Primjer dijaloga

Korisnik: "**Pair (Spari)**"

Glasovni izlaz: "**Do you want to add or delete a device? (Da li želite dodati ili izbrisati uređaj?)**"

Korisnik: "**Add (Dodaj)**"

Glasovni izlaz: "**Using the pair function in the external device, enter <1234> to pair. (Putem funkcije uparivanja u vanjskom uređaju, unesite <1234> za uparivanje.)**"

Glasovni izlaz: "**Do you want to pair the device? (Da li želite spariti uređaj?)**"

Korisnik: "**Yes (Da)**"

Glasovni izlaz: "**Uređaj je spojen kao broj <broj_uređaja>**"

Odabir mobilnog telefona s liste uređaja

Korištenjem komande "**Select device (Odaberi uređaj)**", na listi uređaja se može odabrati mobilni telefon za uspostavljanje Bluetooth veze.

Primjer dijaloga

Korisnik: "**Select device (Odaberi uređaj)**"

Glasovni izlaz: "**Please, say a device number to select (Molimo recite broj uređaja za odabir)**"

Korisnik: <broj_uređaja>

Glasovni izlaz: "Do you want to select the device number

<device_number>? (Želite li odabrati uređaj s brojem <device_number>?)"

Korisnik: "Yes (Da)"

Glasovni izlaz: "Do you want to pair the device? (Da li želite spariti uređaj?)"


Korisnik: "Yes (Da)"

Glasovni izlaz: "One moment. (Samo trenutak.)The system searches for the selected device (Sustav traži odabrani uređaj)"

Glasovni izlaz: "Device number <dev_num> is selected (Odabran je broj uređaja <dev_num>)"

Voice feedback (Povratna glasovna informacija)

Infotainment sustav odgovara na svaki govorni unos ili ga komentira na način da se glasovni izlaz prilagodi situaciji.

Za uključivanje ili isključivanje, unesite "Voice feedback (Povratna glasovna informacija)" ili pritisnite .

Telefon

Opće napomene	126
Bluetooth povezivanje	127
Hitan poziv	131
Rad	132
Mobilni telefoni i CB radio uređaji	135

Opće napomene

Portal telefona vam pruža mogućnost obavljanja telefonskog razgovora putem mikrofona u vozilu i zvučnika vozila kao i upravljanje najvažnijim funkcijama mobilnog telefona putem infotainment sustava u vozilu. Da biste mogli koristiti portal telefona, mobilni telefon mora biti spojen putem Bluetooth veze.

Portalom telefona se opcijski može upravljati preko sustava prepoznavanja govora.

Ne podržava svaki mobilni telefon sve funkcije portala telefona. Moguće funkcije telefona ovise o određenom mobilnom telefonu i mrežnom pružatelju usluga. Dodatne informacije o tome ćete pronaći u uputama za uporabu za vaš mobilni telefon ili možete kontaktirati svog pružatelja mrežnih usluga.

Važne informacije za upravljanje i sigurnost prometa

Upozorenje

Mobilni telefoni imaju utjecaj na vašu okolinu. Zbog toga su doneseni sigurnosni propisi i smjernice. Trebate se upoznati s određenim smjericama prije uporabe telefona.

Upozorenje

Uporaba handsfree mogućnosti (pričanje bez uporabe ruku) tijekom vožnje može biti opasna jer vam je koncentracija smanjena tijekom telefoniranja. Parkirajte vozilo prije uporabe handsfree mogućnosti. Poštujte propise zemlje u kojoj se trenutno nalazite.

Ne zaboravite specijalne propise koji se primjenjuju u specifičnim područjima i uvijek isključite mobilni telefon ako je njegova

uporaba zabranjena, ako mobilni telefon uzrokuje smetnje ili ako dođe do opasne situacije.

Bluetooth

Telefonski portal posjeduje certifikat posebne interesne skupine za Bluetooth (SIG).

Više informacija o specifikacijama možete pronaći na internetu na <http://www.bluetooth.com>

Korištenje prepoznavanja govora

Ne koristite prepoznavanje govora u hitnim slučajevima, jer se u stresnoj situaciji vaš glas može toliko promijeniti da se više ne može prepoznati za dovoljno brzo uspostavljanje željene komunikacije.

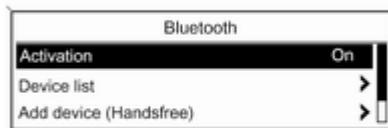
Bluetooth povezivanje

Bluetooth je radio standard za bežičnu vezu između, npr., telefona i drugih uređaja. Mogu se prenositi informacije kao što su telefonski imenik, liste poziva, naziv mrežnog

operatora i snaga polja. Funkcionalnost se može ograničiti ovisno o vrsti telefona.

Da biste mogli uspostaviti Bluetooth povezivanje s portalom telefona, morate aktivirati Bluetooth funkciju mobilnog telefona i mobilni telefon morate postaviti na "vidljiv". Za više informacija, pogledajte upute za uporabu mobilnog telefona.

Bluetooth izbornik



Pritisnite **CONFIG**.

Odaberite **Phone settings (Postavke telefona)** i zatim **Bluetooth**.

Aktiviranje Bluetooth funkcije

Ako je Bluetooth funkcija portala telefona deaktivirana: postavite **Activation (Aktiviranje)** na **On (Uključeno)** i potvrdite poruke koje slijede.

Lista uređaja

Kada se mobilni telefon prvi put spaja na portal telefona putem Bluetooth veze, mobilni telefon se snima u listu uređaja.



Na listu uređaja se može snimiti maksimalno 5 mobilnih telefona.

Spajanje mobilnog telefona prvi put

Postoje dvije opcije za spajanje mobilnog telefona na portal telefona: dodavanjem kao uređaja za pričanje bez ruku (handsfree) ili korištenjem SIM profila za pristup (SAP).

Handsfree način

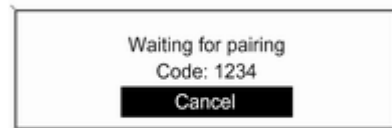
Ako mobilni telefon dodate kao handsfree uređaj (uporaba bez ruku), korisnik može upućivati ili primati pozive i koristite druge funkcije putem portala telefona. Paleta dostupnih funkcija ovisi o mobilnom telefonu. Dok je spojen s portalom telefona, mobilni telefon možete koristiti kao i inače. Zapamtite da se baterija mobilnog telefona može isprazniti brže nego obično, zbog aktivne Bluetooth veze uz normalno korištenje mobilnog telefona.

SAP način

Ako koristite SAP opciju, šira paleta funkcija dostupna je putem portala telefona, na primjer razne opcije sigurnosti i slanja poruka. Aktualna paleta funkcija ovisi o mrežnom

operatoru. Osim toga, u SAP načinu rada mobilni telefon je u pasivnom stanju (pripravnosti). Aktivni su samo Bluetooth veza i SIM kartica, što vodi do niže potrošnje energije spojenog mobilnog telefona.

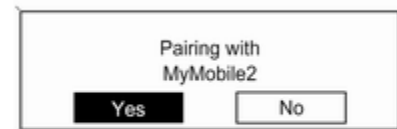
Spajanje mobilnog telefona kao handsfree uređaja



Odaberite **Add device (Handsfree) (Dodaj uređaj (Uređaj za pričanje bez ruku))**. Prikazan je Bluetooth kod koji je potrebno unijeti u mobilni telefon.

Portal telefona sada mogu detektirati drugi Bluetooth uređaji.

Čim mobilni telefon detektira portal telefona, Bluetooth kod se može unijeti na mobilnom telefonu.



Čim je portal telefona detektirao mobilni telefon može se potvrditi uspostavljanje veze.

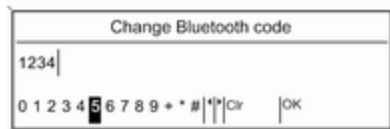
Mobilni telefon je prihvaćen na listu uređaja i njime se može upravljati putem portala telefona.

Promjena Bluetooth koda

(vrijedi samo za handsfree način)

Prvi put kada se uspostavi Bluetooth veza s portalom telefona, prikazan je osnovni kod. Ovaj osnovni kod se može promijeniti u bilo kojem

trenutku. Zbog sigurnosnih razloga za sparivanje uređaja se mora koristiti četveroznamenkasti, nasumično odabrani kod.



Odaberite **Change Bluetooth code (Promijeni kod Bluetooth uređaja)**. Na prikazanom izborniku, uredite aktualni Bluetooth kod i prihvatite izmijenjeni kod korištenjem **OK**.

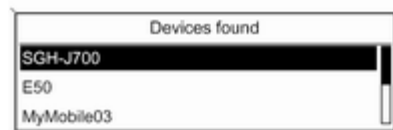
Spajanje mobilnog telefona putem SIM profila za pristup (SAP)

Odaberite **Add SIM access device (Dodaj uređaj sa SIM pristupom)**.

Portal telefona skenira dostupne uređaje i prikazuje listu pronađenih uređaja.

Napomena

Mobilni telefon mora imati aktiviran Bluetooth i mora biti postavljeno da je vidljiv.



Odaberite željeni mobilni telefon s liste. Na infotainment zaslonu je prikazan upit za SAP kod koji sadrži 16-znamenkasti kod.



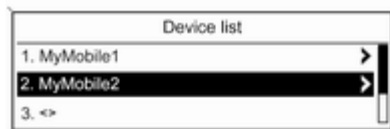
Unesite prikazani SAP kod u mobilni telefon (bez razmaka). Na infotainment zaslonu je prikazan PIN kod mobilnog telefona.

Ako je **PIN request (Zahtjev za PIN)** funkcija aktivna, korisnik treba unijeti PIN kod SIM kartice u mobilni telefon.



Unesite PIN kod SIM kartice mobilnog telefona. Mobilni telefon je uparen s portalom telefona. Usluge operatera mobilne mreže se mogu koristiti putem portala telefona.

Spajanje mobilnog telefona snimljenog u listu uređaja



Odaberite željeni mobilni telefon i zatim odaberite **Select (Odaberi)** na prikazanom izborniku.

Čim je portal telefona detektirao mobilni telefon može se potvrditi uspostavljanje veze.

Mobilnim telefonom se može upravljati putem portala telefona.

Uklanjanje mobilnog telefona s liste uređaja

Odaberite željeni mobilni telefon s liste uređaja. Na prikazanom izborniku odaberite **Delete (Izbriši)** i potvrdite poruke koje slijede.

Podešavanje spojenog telefona

Razne postavke mobilnog telefona se mogu konfigurirati u **Phone settings (Postavke telefona)** izborniku, ako je telefon spojen putem SAP-a.

Podešavanje zvuka zvonjenja

Za promjenu karakteristike zvuka zvonjenja:

Pritisnite **CONFIG**.

Odaberite **Phone settings (Postavke telefona)** i zatim **Ring tone (Zvuk zvona)**.

Odaberite željenu opciju.

Za promjenu jačine zvuka zvonjenja:

Za vrijeme zvonjave telefona, okrenite \odot na Infotainment sustavu ili pritisnite + ili – na kolu upravljača.

Promjena sigurnosnih postavki

Pritisnite **CONFIG**.

Odaberite **Phone settings (Postavke telefona)** i zatim **Security (Zaštita)**.

Prikazan je sigurnosni dijalog.

Aktiviranje/deaktiviranje PIN zahtjeva
Odaberite **PIN request (Zahtjev za PIN) On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**.

Unesite PIN kod SIM kartice mobilnog telefona i potvrdite.

Napomena

Ova opcija ovisi o individualnom mrežnom operatoru.

Promjena PIN koda

Odaberite **Change PIN (Promijeni PIN)**.

Unesite aktualni PIN kod. Unesite novi PIN kod. Ponovite novi PIN kod i potvrdite. PIN je promijenjen.

Konfiguriranje mrežnih usluga

Odaberite **Phone settings (Postavke telefona)** i zatim **Network services (Mrežne usluge)**. Prikazan je dijalog mrežnih usluga.

Ovisno o mrežnom operatoru i mobilnom telefonu dostupno je nekoliko opcija.

- **Network selection (Odabir mreže):** izaberite između automatskog ili ručnog odabira mreže.
- **Call waiting (Poziv na čekanju):** aktivira ili deaktivira poziv na čekanju.
- **Call diverting (Preusmjeravanje poziva):** odabire opcije preusmjeravanja ovisno o situaciji.
- **Call barring (Zabrana poziva):** konfigurira opcije zabrane poziva ovisno o situaciji.

Za detalje o konfiguraciji mrežnih usluga, pogledajte upute za uporabu mobilnog telefona ili kontaktirajte operatora mobilne mreže.

Konfiguriranje broja SMS centra

Broj SMS centra je telefonski broj koji djeluje kao veza za slanje SMS poruka između mobilnih telefona. Ovaj broj je obično već postavljen od strane mrežnog operatora.

Za konfiguriranje broja SMS centra odaberite **Phone settings (Postavke telefona)** i zatim **SMS center number (Broj SMS centra)**. Ako je potrebno, izmijenite broj SMS centra.

Resetiranje mobilnog telefona na tvorničke postavke

Odaberite **Phone settings (Postavke telefona)** i zatim **Restore factory settings (Vrati tvorničke postavke)**.

Hitan poziv

⚠ Upozorenje

Uspostava poziva se ne može jamčiti u svim situacijama. Zbog toga se nemojte oslanjati isključivo na mobilni telefon kada je u pitanju životno važna komunikacija (npr. medicinski hitni slučaj)

U nekim mrežama može biti potrebno imati pravilno umetnutu SIM karticu u mobilni telefon.

⚠ Upozorenje

Imajte na umu da pozive možete upućivati i primati putem mobilnog telefona, ako je u području pokrivenom dovoljno jakim signalom. U određenim

okolnostima hitni pozivi se ne mogu obaviti na svim mobilnim mrežama, moguće je da se ne mogu obaviti kada su aktivne određene mrežne usluge i/ili funkcije telefona. Upit o tome možete postaviti lokalnim mrežnim operaterima.

Broj za hitnu pomoć može biti različit ovisno o regiji i zemlji. Molimo da se najprije raspitate o točnom broju hitne službe za odgovarajuću regiju.

Biranje poziva u nuždi

Birajte pozivni broj za hitne službe (npr. 112).

Povezivanje telefona sa centrom poziva u nuždi je postavljeno.

Odgovorite kada vas osoblje službe upita o nuždi.

⚠ Upozorenje

Ne prekidajte poziv dok to od vas ne zatraži centar hitne službe.

Rad

Uvod

Čim je uspostavljena Bluetooth veza između vašeg mobilnog telefona i infotainment sustava, mnogim funkcijama mobilnog telefona možete upravljati putem infotainment sustava.

Putem Infotainment sustava možete, npr. uspostaviti vezu s telefonskim brojevima memoriranim u vašem mobilnom telefonu ili promijeniti telefonske brojeve.

Napomena

Kada je na mobilnom telefonu uključeno pričanje bez uporabe ruku (handsfree), njegova upotreba je i dalje dostupna, npr. preuzimanje poziva ili podešavanje glasnoće.

Nakon uspostavljanja veze između mobilnog telefona i infotainment sustava podaci mobilnog telefona se šalju u infotainment sustav. To može potrajati neko vrijeme ovisno o modelu telefona. Tijekom tog perioda

korištenje mobilnog telefona je moguće samo putem infotainment sustava do ograničenog stupnja.

Ne podržava svaki telefon sve funkcije portala telefona. Stoga su moguća odstupanja od palete opisanih funkcija s tim specifičnim telefonima.

Podešavanje glasnoće uređaja za pričanje bez korištenja ruku

Okrenite **⏸** na Infotainment sustavu ili pritisnite **+** ili **-** na kolu upravljača.

Biranje telefonskog broja

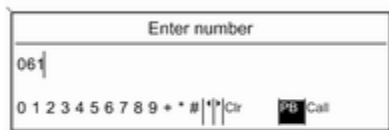


S aktivnim glavnim izbornikom telefona, pritisnite višefunkcijski kodač za otvaranje izbornika za korištenje telefona.

Dostupno je nekoliko opcija za biranje telefonskih brojeva, za korištenje telefonskog imenika i liste poziva, za gledanje i uređivanje poruka.

Korištenjem **Phone off (Telefon isključen)** komande, spojeni telefon se može odvojiti s portala telefona.

Ručni unos broja



Odaberite **Enter number (Unesi broj)** i zatim unesite željeni niz brojeva.

Odaberite **Call (Poziv)** za početak procesa biranja.

Možete se prebaciti na izbornik telefonskog imenika odabirom **PB**.

Telefonski imenik

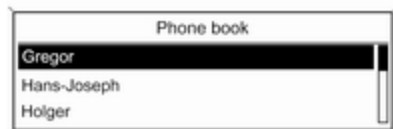
Nakon uspostavljanja veze telefonski imenik se uspoređuje s telefonskim imenikom u privremenoj memoriji, pod uvjetom da je priključena ista SIM kartica ili isti telefon. Tijekom ovog perioda svaki novi dodani unos nije prikazan.

Ako se koristi druga SIM kartica ili telefon, telefonski imenik se nanovo učitava. Ovaj proces može potrajati nekoliko minuta ovisno o modelu telefona.

Odabir telefonskog broja iz telefonskog imenika



Odaberite **Phone book (Telefonski imenik)**. Na prikazanom izborniku odaberite željeno prvo slovo područja za početak predodabira unosa telefonskog imenika koje želite prikazati.



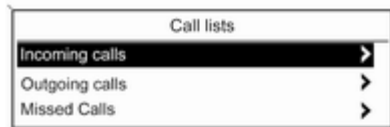
Napomena

Unosi u telefonski imenik se odvijaju kao što se prenose s mobilnog telefona. Prezentacija i redoslijed unosa u telefonski imenik može biti različito na displeju Infotainment sustava i displeju mobilnog telefona.

Nakon što ste izvršili predodabir: odaberite željeni unos u telefonskom imeniku za prikaz brojeva snimljenih pod ovim unosom.

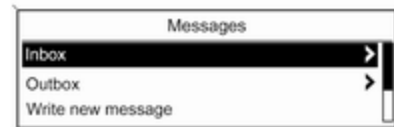
Odaberite željeni broj za početak procesa biranja.

Liste poziva



Putem **Call lists (Liste poziva)** izbornika korisnik može gledati dolazne, odlazne i propuštene pozive i birati odgovarajuće brojeve. Za početak procesa biranja: odaberite željenu listu poziva, unos na listi poziva i na kraju željeni telefonski broj.

Funkcije razmjene poruka



Kada je mobilni telefon uparen korištenjem SAP-a, korisnik može gledati, pisati i slati poruke putem portala telefona. U ovom izborniku se poruke također mogu izbrisati.

Za pregledavanje primljenih poruka: odaberite **Inbox (Ulazni sandučić)**.

Za pregledavanje poslanih poruka: odaberite **Outbox (Odlazni sandučić)**.

Za pisanje poruke: odaberite **Write new message (Napiši novu poruku)**.

Napomena

Poruke su ograničene na 70 znakova.

Dolazni poziv

Kada postoji dolazni poziv prikazuje se izbornik za prihvaćanje ili odbijanje telefonskog poziva.

Odaberite željenu opciju.

Funkcije tijekom telefonskog poziva

Ako trenutno imate telefonski poziv, pritisnite višefunkcijski kotačić za otvaranje podizbornika.

Dostupne su razne opcije ovisno o situaciji i paleti funkcija mobilnog telefona:

- **Hang up (Poklopi):** odvoji telefonsku vezu.
- **Call number (Pozovi broj):** unesite telefonski broj za obavljanje drugog poziva ili koristite DTMF (tonsko biranje), napr. za govornu poštu ili telefonsko bankarstvo.
- **Detach call (Odspoji poziv):** odvoji poziv sudionika konferencije u telefonskoj konferenciji.
- **Merge calls (Spoji pozive):** spoji dva poziva kada je aktivno nekoliko poziva.

- **Switch calls (Prebaci pozive):** vrši prebacivanje između poziva, ako postoji nekoliko poziva.
- **Mute call (Potpuno stišaj poziv):** u potpunosti stišava poziv.

Mobilni telefoni i CB radio uređaji

Upute za ugradnju i smjernice za rukovanje

Obavezno se pridržavajte posebnih uputa proizvođača za ugradnju u vozilo i smjernica za rukovanje mobilnog telefona i handsfree uređaja prilikom ugradnje i rukovanja mobilnim telefonom. U suprotnom bi homologacijsko odobrenje za vozilo moglo postati nevažeće (EU direktiva 95/54/EC).

Preporuke za rad bez pogrešaka:

- Vanjsku antenu je potrebno profesionalno ugraditi kako bi se postigao maksimalno mogući domet.
- Maksimalna snaga prijenosa: 10 wata.
- Mobilni telefon treba biti postavljen u odgovarajuću točku. Uzmite u obzir napomenu u priručniku za vlasnika, poglavlje **Sustav zračnih jastuka**.

Zatražite savjet o dozvoljenim mjestima ugradnje za vanjsku antenu ili nosač uređaja, kao i o mogućnostima korištenja uređaja sa snagom odašiljanja većom od 10 wata.

Korištenje dodatka za razgovor bez korištenja ruku sa standardima mobilnih telefona GSM 900/1800/1900 i UMTS je dozvoljeno samo ako je maksimalna snaga odašiljanja 2 wata za GSM 900 ili 1 wat za druge vrste.

Iz sigurnosnih razloga telefon nemojte koristiti tijekom vožnje. Čak i korištenje handsfree uređaja može ometati tijekom vožnje.

⚠ Upozorenje

Korištenje radio opreme i mobilnih telefona koji ne zadovoljavaju gore spomenute standarde za mobilne telefone, dozvoljeno je samo s antenom koja se nalazi izvan vozila.

Oprez

Mobilni telefoni i radio oprema mogu uzrokovati kvarove na elektronici vozila kada se koriste u unutrašnjosti vozila bez vanjske antene, osim ako se poštuju gore spomenuti propisi.

Kazalo pojmova

A		G	
Aktiviranje CD uređaja.....	114	Glasnoća glasovnog izlaza.....	121
Aktiviranje prepoznavanja govora.....	121	Glasnoća ovisno o brzini.....	94
Aktiviranje radija.....	103	H	
Ažuriranje lista postaja.....	105	Handsfree način.....	127
B		Hitan poziv.....	131
BACK tipka.....	95	I	
Bluetooth.....	126	Infotainment sustav	
Bluetooth povezivanje.....	127	glasnoća obavijesti o prometu	101
C		glasnoća ovisno o brzini.....	101
CD uređaj		maksimalna glasnoća pri	
korištenje.....	114	pokretanju.....	101
uključivanje.....	114	postavke glasnoće.....	101
važne informacije.....	113	postavke tona.....	99
D		Izbornici valnog područja.....	105
DAB (Digitalno emitiranje zvuka)	110	K	
Digitalno emitiranje zvuka.....	110	Konfiguriranje DAB-a.....	110
E		Konfiguriranje RDS-a.....	108
Enhanced Other Networks.....	108	Korištenje.....	94, 103, 114, 117
EON.....	108	Korištenje AUX ulaza.....	117
F		Korištenje CD uređaja.....	114
Funkcija za zaštitu od krađe	87	Korištenje infotainment sustava ..	94
		Korištenje izbornika.....	95
		Korištenje radija.....	103
		Korištenje USB priključka.....	118

CD 400plus (2)

Uvod	142
Radio	153
CD uređaj za reprodukciju	162
AUX ulaz	165
USB priključak	166
Bluetooth glazba	169
Telefon	171
Kazalo pojmova	180

Uvod

Opće napomene	142
Funkcija za zaštitu od krađe	143
Pregled elemenata upravljanja ..	144
Korištenje	147
Osnovno korištenje	148
Postavke tona	151
Postavke glasnoće	152

Opće napomene

Infotainment sustav vam pruža vrhunski sustav za informacije i zabavu u automobilu.

Pomoću FM, AM ili DAB radio funkcija možete registrirati do 36 postaja na šest omiljenih stranica.

Ugrađeni audio uređaj zabavit će vas putem audio CD-ova i MP3/WMA CD-ova.

Vanjske uređaje za spremanje podataka, npr. iPod, MP3 uređaj, USB memoriju ili prenosivi CD uređaj, možete priključiti na Infotainment sustav kao dodatne audio izvore, bilo kabelom bilo putem Bluetooth veze.

Infotainment sustav je dodatno opremljen portalom za telefon koji omogućava udobnu i sigurnu uporabu telefona u vozilu.

Opcijski, infotainment sustavom se može upravljati kontrolama na kolu upravljača.

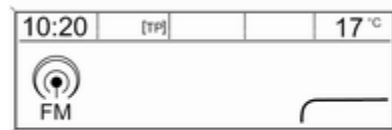
Dobro osmišljen dizajn upravljačkih elemenata te jasni zasloni omogućavaju vam jednostavnu i intuitivnu kontrolu sustava.

Napomena

Ovaj priručnik opisuje sve opcije i značajke dostupne za razne Infotainment sustave. Neki opisi, uključujući one za funkcije zaslona i izbornika, možda se ne odnose na vaše vozilo zbog različite izvedbe modela, specifikacija zemlje, posebne opreme ili dodatne opreme.

Zaslon

CD 400plus dostupan je u dvije varijante; zamjetna razlika je zaslon. Druga varijanta ima sljedeći zaslon.



Važne informacije o upravljanju i sigurnosti prometa

Upozorenje

Infotainment sustav treba upotrebljavati tako da se vozilom uvijek može sigurno upravljati. Ako ste u nedoumici, zaustavite vozilo i rukujte Infotainment sustavom dok je ono zaustavljeno.

Radio prijem

Radio prijem može biti poremećen statičkim smetnjama, bukom, izobličenjem ili gubitkom prijema zbog:

- promjene udaljenosti u odnosu na odašiljač
- višepojasnog prijema zbog reflektiranja
- zasjenjenja

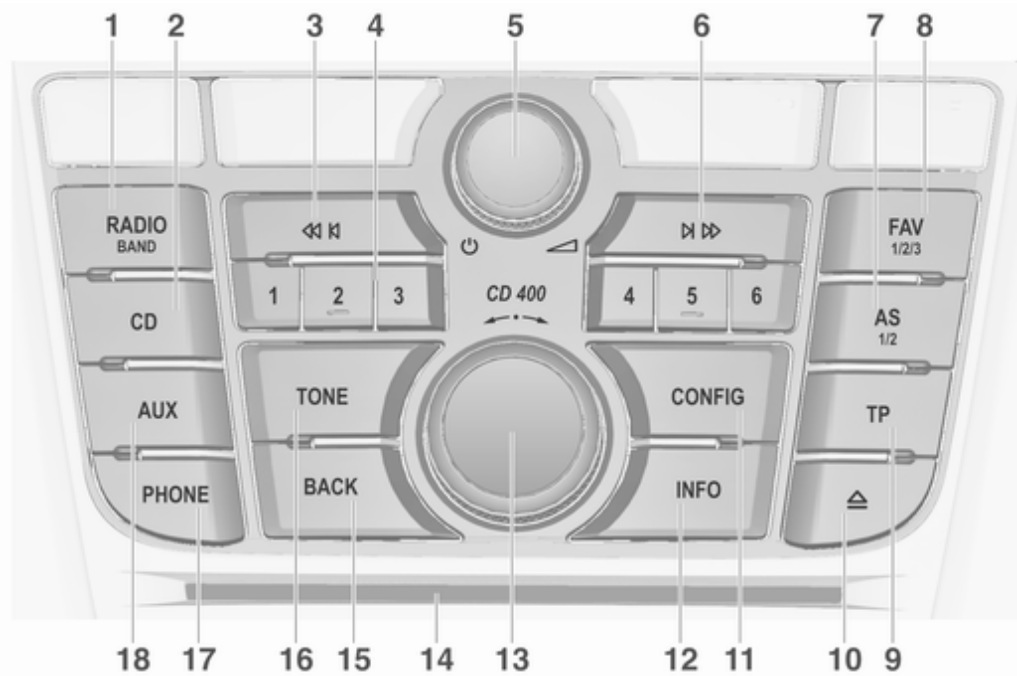
Funkcija za zaštitu od krađe

Infotainment sustav opremljen je elektroničkim sigurnosnim sustavom u svrhu zaštite od krađe.

Stoga infotainment sustav radi samo u vašem vozilu i za kradljivca je beskoristan.

Pregled elemenata upravljanja

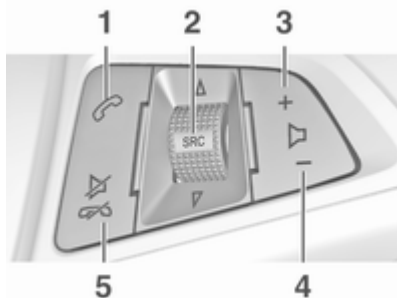
CD 400plus



<p>1 RADIO 153</p> <p style="padding-left: 20px;">Aktivira radio ili mijenja valno područje 153</p> <p>2 CD 165</p> <p style="padding-left: 20px;">Pokretanje reproduciranja CD/MP3/WMA 165</p> <p>3 Traženje natrag 153</p> <p style="padding-left: 20px;">Radio: traži natrag 153</p> <p style="padding-left: 20px;">CD/MP3/WMA: preskoči naslov unatrag 163</p> <p>4 Tipke za radijske postaje 1...6 154</p> <p style="padding-left: 20px;">Dugi pritisak: memoriraj postaju 154</p> <p style="padding-left: 20px;">Kratki pritisak: odaberi postaju 154</p> <p>5 ☉ 147</p> <p style="padding-left: 20px;">Pritisnite: uključivanje/isključivanje 147</p> <p style="padding-left: 20px;">Infotainment sustav 147</p> <p style="padding-left: 20px;">Zakrenite: podesi glasnoću . 147</p>	<p>6 Traženje unaprijed 153</p> <p style="padding-left: 20px;">Radio: traži naprijed 153</p> <p style="padding-left: 20px;">CD/MP3/WMA: preskoči naslov naprijed 163</p> <p>7 AS 1/2 154</p> <p style="padding-left: 20px;">Razine automatskog memoriranja (unaprijed postavljene radio postaje) ... 154</p> <p style="padding-left: 20px;">Kratki pritisak: odabir liste automatskog memoriranja . . 154</p> <p style="padding-left: 20px;">Dugi pritisak: automatski memorira postaje 154</p> <p>8 FAV 1/2/3 155</p> <p style="padding-left: 20px;">Popisi favorita (unaprijed postavljene radio postaje) ... 155</p> <p>9 TP 158</p> <p style="padding-left: 20px;">Aktiviranje ili deaktiviranje usluge prometnog radija 158</p> <p style="padding-left: 20px;">Ako je Infotainment sustav isključen: prikaži vrijeme i datum 158</p> <p>10 Izbacivanje CD-a 163</p>	<p>11 CONFIG 152</p> <p style="padding-left: 20px;">Otvaranje izbornika postavki 152</p> <p>12 INFO 144</p> <p style="padding-left: 20px;">Radio: podaci o trenutno uključenoj stanici 153</p> <p style="padding-left: 20px;">CD/MP3/WMA: podaci o trenutno umetnutom CD-u . . 163</p> <p>13 Višefunkcijski kotačić 148</p> <p style="padding-left: 20px;">Zakrenite: označavanje opcija izbornika ili postavljanje brojčanih vrijednosti 148</p> <p style="padding-left: 20px;">Pritisnite: odabir/aktiviranje označene opcije; potvrda postavljene vrijednosti; uključivanje/isključivanje funkcije 148</p> <p>14 Otvor za CD 163</p>
--	---	---

15 BACK	148
Izbornik: jedna razina natrag	148
Unos: brisanje zadnjeg znaka ili cijelog unosa	148
16 TONE	151
Postavke tona	151
17 PHONE	171
Otvaranje glavnog izbornika telefona	174
Aktiviranje potpunog stišavanja	147
18 AUX	165
Promjena izvora zvuka	165

Kontrole na kolu upravljača



- 1**
 Kratki pritisak: prihvaćanje telefonskog poziva 171
 ili biranje broja na listi poziva 174
 Dugi pritisak: prikaz liste poziva 174
- 2** **SRC** (izvor) 147
 Pritisnite: odabir izvora zvuka 147

Dok je radio uključen: okrenite prema gore / prema dolje za odabir sljedeće/prethodne memorirane radijske postaje 153

Dok je uključen CD uređaj: okrenite prema gore / prema dolje za odabir sljedećeg/prethodnog CD/MP3/WMA zapisa 163

S aktivnim portalom telefona: zakrenite gore/dolje za odabir sljedećeg/prethodnog unosa u popisu poziva 174

Dok je uključen portal telefon i poziv je na čekanju: okrenite prema gore/dolje za prebacivanje između poziva 174

3 +

Pojačavanje glasnoće 147

4 -

Smanjivanje glasnoće 147

5 

Kratki pritisak: završetak/ odbijanje poziva	174
ili zatvaranje liste poziva	174
ili aktiviranje/deaktiviranje potpunog stišavanja	147

Korištenje


Elementi upravljanja


Infotainment sustavom se upravlja putem funkcijskih tipki, višefunkcijskog kotačića i izbornika koji su prikazani na zaslonu.

Unosi se vrše opcijski putem:


- kontrolne ploče Infotainment sustava ↗ 144
- audio kontrola na kolu upravljača ↗ 144

Uključivanje ili isključivanje infotainment sustava


Kratko pritisnite . Nakon uključivanja infotainment sustava zadnji odabrani izvor postaje aktivan.

Isključite sustav ponovnim pritiskom na .

Automatsko isključivanje

Ako ste Infotainment sustav uključili pritiskom na , dok je kontakt bio isključen, on će se ponovno automatski isključiti 10 minuta nakon zadnjeg unosa korisnika.

Podešavanje glasnoće

Okrenite . Aktualna postavka je prikazana na zaslonu.

Ako uključite Infotainment sustav, postavlja se zadnja odabrana glasnoća, uz uvjet da je ta postavka manja od maksimalne glasnoće pri kretanju (pogledajte u nastavku).

Sljedeći unosi mogu se zasebno ostvariti:


- maksimalna glasnoća pri pokretanju ↗ 152
- glasnoća prometnih obavijesti ↗ 152

Glasnoća ovisno o brzini

Kada je aktivirana glasnoća ovisno o brzini ↗ 152 glasnoća se automatski prilagođava kako bi se kompenzirala buka ceste i vjetra tijekom vožnje.

Funkcija potpunog stišavanja

Pritisnite **PHONE** (ako je dostupan portal telefona: pritisnite na nekoliko sekundi), za potpuno stišavanje izvora zvuka.

Za poništenje funkcije isključenja zvuka: okrenite  ili pritisnite **PHONE** (ako je dostupan portal telefona: pritisnute na nekoliko sekundi).

Ograničenje glasnoće pri visokim temperaturama


Pri vrlo visokim temperaturama u unutrašnjosti vozila infotainment sustav ograničava maksimalnu podesivu glasnoću. Ako je potrebno, glasnoća se smanjuje automatski.

Načini rada

Radio

Pritisnite **RADIO**, za otvaranje glavnog radio izbornika ili za promjenu između različitih valnih područja.





Pritisnite višefunkcijski kotačić za otvaranje izbornika valnog područja s opcijama za odabir postaje.

Za detaljan opis radio funkcija  153.

Audio uređaji

Za otvaranje glavnog izbornika za USB, iPod ili AUX (ako je dostupno) ili za prebacivanje između tih izbornika, pritisnite jedanput ili nekoliko puta **CD** ili **AUX**.


Pritisnite višefunkcijski kotačić za otvaranje odgovarajućeg izbornika s opcijama za odabir zapisa.

Za detaljan opis funkcija CD uređaja  162, AUX funkcija  165, funkcija USB priključka  166 i funkcija Bluetooth glazbe  169.

Telefon

Kratko pritisnite **PHONE**, za otvaranje telefonskog izbornika.

Pritisnite višefunkcijski kotačić za otvaranje izbornika telefona s opcijama za unos i odabir brojeva.

Detaljan opis portala za telefon  171.

Podešavanje sustava

Podešavanje jezika


Tekstualni dio prikaza u Infotainment sustavu može biti predstavljen na različitim jezicima.

Pritisnite **CONFIG**, za otvaranje izbornika **Konfiguracija sustava**.

Odaberite **Jezici (Languages)** u izborniku **Konfiguracija sustava**, za prikaz odgovarajućeg izbornika.

Odaberite željeni jezik za tekst izbornika.

Napomena

Za detaljan opis rada izbornika  148.

Postavke sata i datuma

Za detaljan opis, pogledajte vaš priručnik za vlasnika.

Osnovno korištenje

Višefunkcijski kotačić

Višefunkcijski kotačić je središnji element upravljanja za izbornike.

Zakrenite višefunkcijski kotačić:

- za označavanje opcije izbornika
- za postavljanje brojčane vrijednosti

Pritisnite višefunkcijski kotačić:

- za odabir ili aktiviranje označene opcije
- za potvrdu postavljene vrijednosti
- za uključivanje/isključivanje funkcije sustava

BACK tipka

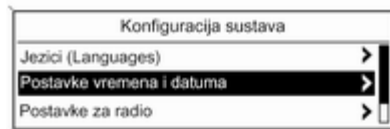
Kratko pritisnite **BACK**:

- za izlaz iz izbornika
- za povratak iz podizbornika na sljedeći izbornik više razine
- za brisanje zadnjeg znaka u nizu znakova

Pritisnite i držite **BACK** nekoliko sekundi, za brisanje čitavog unosa.

Primjeri rada s izbornicima

Odabir opcije



Zakrenite višefunkcijski kotačić za pomicanje kursora (= pozadina u boji) na željenu opciju.

Pritisnite višefunkcijski kotačić za odabir označene opcije.

Podizbornici

Strelica na desnom rubu izbornika označava da će nakon odabira opcije biti otvoren pod izbornik s dodatnim opcijama.

Aktiviranje postavke



Zakrenite višefunkcijski kotačić za označavanje željene postavke.

Pritisnite višefunkcijski kotačić za aktiviranje postavke.

Postavljanje vrijednosti

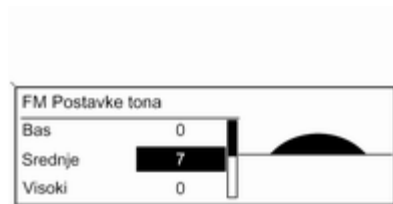


Zakrenite višefunkcijski kogačić za promjenu aktualne vrijednosti postavke.

Pritisnite višefunkcijski kogačić za potvrdu postavljene vrijednosti.

Pokazivač se prebacuje na sljedeću vrijednost. Ako su postavljene sve vrijednosti, sustav automatski vraća na sljedeću višu razinu izbornika.

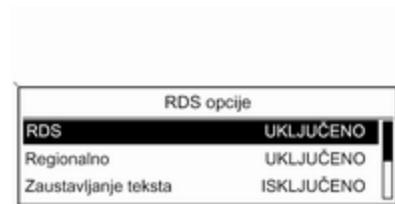
Prilagođavanje postavki



Zakrenite višefunkcijski kogačić za podešavanje postavke.

Pritisnite višefunkcijski kogačić za potvrdu postavke.

Uključivanje ili isključivanje funkcije



Zakrenite višefunkcijski kogačić za označavanje funkcije koja će se uključiti ili isključiti.

Pritisnite višefunkcijski kogačić za prebacivanje između postavki **UKLJUČENO** i **ISKLJUČENO**.


Unos niza znakova



Za unos slijeda znakova, na primjer PIN kodova ili telefonskih brojeva:

Zakrenite višefunkcijski kogačić za označavanje željenog znaka.

Pritisnite višefunkcijski kogačić za potvrdu označenog znaka.

Posljednji znak u nizu znakova možete izbrisati odabirom  na zaslonu ili pritiskanjem **BACK** na ploči s instrumentima. Pritiskom i držanjem **BACK** brišete čitav unos.

Za promjenu položaja pokazivača u slijedu znakova koji je već unesen odaberite ◀ ili ▶ na zaslonu.

Postavke tona

U izborniku postavki tona mogu se postaviti karakteristike tona različito za svako valno područje i svaki izvor zvuka.

Pritisnite **TONE**, za otvaranje izbornika postavki tona.

Postavke dubokih, srednjih i visokih tonova

Krećite se kroz popis i odaberite **Bas**, **Srednje** ili **Visoki**.

Postavite željenu vrijednost za odabranu opciju.

Postavljanje raspodjele glasnoće naprijed i natrag

Krećite se kroz popis i odaberite **Fader**.

Postavite željenu vrijednost.

Postavljanje raspodjele glasnoće desno i lijevo

Krećite se kroz popis i odaberite **Balans**.

Postavite željenu vrijednost.

Odabir stila tona

Krećite se kroz popis i odaberite **EQ** (ekvalizator). Prikazat će se izbornik **EQ spremljene postavke**.



Prikazane opcije nude optimizaciju postavki dubokih, srednjih i visokih tonova za određeni stil muzike.

Odaberite željenu opciju.

Postavljanje individualne postavke na "0"

Odaberite željenu opciju i pritisnite višefunkcijski kogačić na nekoliko sekundi.

Vrijednost je postavljena na "0".

Postavljanje svih postavki na "0" ili "Isključeno"

Pritisnite **TONE** na nekoliko sekundi.

Sve vrijednosti postavljene su na "0", EQ zadana vrijednost je postavljena na "Isključeno".

Postavke glasnoće

Podešavanje glasnoće ovisno o brzini

Pritisnite **CONFIG**, za otvaranje izbornika **Konfiguracija sustava**.

Odaberite **Postavke za radio** i zatim **Automatska glasnoća**.

Funkcija **Automatska glasnoća** se može deaktivirati ili se može odabrati prilagodba glasnoće na prikazanom izborniku.

Odaberite željenu opciju.

Podešavanje maksimalne glasnoće pri pokretanju

Pritisnite **CONFIG**, za otvaranje izbornika **Konfiguracija sustava**.

Odaberite **Postavke za radio** i zatim **Maksimalna početna glasnoća**.

Postavite željenu vrijednost.

Prilagođavanje glasnoće prometnih obavijesti

Glasnoća obavijesti o stanju u prometu može se unaprijed zadati na povećanje ili smanjivanje proporcionalno normalnoj glasnoći zvuka.

Pritisnite **CONFIG**, za otvaranje izbornika **Konfiguracija sustava**.

Odaberite **Postavke za radio, RDS opcije** i zatim **Glasnoća prometne poruke**.

Postavite željenu vrijednost.

Podešavanje glasnoće melodije zvona

Pritisnite **CONFIG**, za otvaranje izbornika **Konfiguracija sustava**.

Odaberite **Postavke telefona, Zvuk & signali** i zatim **Glasnoća zvona**.

Postavite željenu vrijednost.

Radio

Korištenje	153
Traženje postaje	153
Liste automatskih memorija	154
Liste favorita	155
Izbornici valnog područja	155
Radio data system (RDS)	158
Digitalno emitiranje zvuka	160

Korištenje

Aktiviranje radija

Za otvaranje glavnog izbornika radija, pritisnite **RADIO**.



Primat će se program zadnje reproducirane postaje.

Odabir valnog područja

Za odabir željenog valnog područja, jednom ili nekoliko puta pritisnite **RADIO**.

Primat će se program zadnje reproducirane postaje na tom valnom području.

Traženje postaje

Automatsko traženje postaje

Kratko pritisnite ◀◀ ▶▶ ili ▶▶▶▶, za reproduciranje prethodne ili sljedeće postaje u memoriji postaja.

Ručno traženje postaje

Pritisnite i držite ◀◀ ▶▶ ili ▶▶▶▶. Pustite odgovarajuću tipku kada ste u blizini tražene postaje na zaslonu frekvencije.

Vrši se traženje sljedeće postaje koja se može primati i automatski se reproducira.

Napomena

Ručno traženje postaje: Ak radio ne pronađe postaju, automatski se prebacuje na osjetljiviju razinu traženja. Ako još uvijek ne može pronaći postaju, ponovno se postavlja zadnja aktivna frekvencija.

Napomena

FM valno područje: kada je RDS funkcija aktivirana, traže se samo RDS postaje ⇨ 158 i kada je

aktivirana usluga prometnog radija (TP), traže se samo postaje s prometnim uslugama ↷ 158.

Ručni odabir postaje

U glavnom izborniku radija pritisnite višefunkcijski kotačić za otvaranje odgovarajućeg izbornika valnog područja te odaberite ručno namještanje, na primjer **FM ručno ugađanje**.

Na iskočnom prikazu frekvencije okrenite višefunkcijski kotačić i postavite optimalnu frekvenciju prijema.


Liste automatskih memorija

Postaje koje se najbolje primaju na valnom području mogu se tražiti i memorirati automatski putem funkcije automatskog memoriranja.

Svako valno područje ima 2 popisa automatskih memorija (**AS postaje 1**, **AS postaje 2**), i u svaku od njih možete memorirati 6 postaja.

Auto. preprogramiranje		FM AS1
1 FM 89.0	2 FM 92.1	
3 FM 93.8	4 FM 95.6	
5 FM 95.9	6 FM 97.2	

Napomena

Postaja koja se trenutno prima označena je s .

Automatsko memoriranje postaja

Držite pritisnutom **AS 1-2**, sve dok se ne prikaže poruka o automatskom memoriranju. Na 2 popisa automatske pohrane pohranit će se 12 najjačih postaja na aktualnom valnom području.

Za poništavanje procedure automatskog memoriranja, pritisnite višefunkcijski kotačić.

Ručno memoriranje postaja

Postaje se također mogu pohraniti ručno na liste automatskih memorija.

Odaberite postaju koja će se memorirati.

Kratko pritisnite **AS 1-2** jednom ili nekoliko puta kako biste se prebacili na željeni popis.

Za snimanje postaje na položaju liste: pritisnite odgovarajuću tipku postaje **1...6** dok se ne prikaže poruka potvrde.

Napomena

Ručno pohranjene postaje se prebrišu tijekom procesa automatskog pohranjivanja postaja.

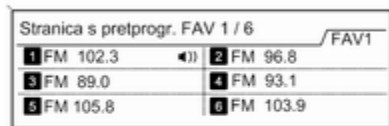
Pozivanje postaje

Kratko pritisnite **AS 1-2** jednom ili nekoliko puta kako biste se prebacili na željeni popis.

Kratko pritisnite jednu od tipki postaja **1...6** za otvaranje postaje na odgovarajućem položaju liste.


Liste favorita

Postaje svih valnih područja se mogu ručno memorirati na liste favorita.



Na svaki popis favorita možete memorirati 6 postaja. Broj dostupnih lista favorita se može odrediti (vidi ispod).

Napomena

Postaja koja se trenutno prima označena je s .

Memoriranje postaje

Odaberite postaju koja će se memorirati.

Kratko pritisnite **FAV 1-2-3** jednom ili nekoliko puta kako biste se prebacili na željeni popis.

Za snimanje postaje na položaju liste: pritisnite odgovarajuću tipku postaje **1...6** dok se ne prikaže poruka potvrde.

Pozivanje postaje

Kratko pritisnite **FAV 1-2-3** jednom ili nekoliko puta kako biste se prebacili na željeni popis.

Kratko pritisnite jednu od tipki postaja **1...6** za otvaranje postaje na odgovarajućem položaju liste.

Definiranje broja dostupnih lista favorita

Pritisnite **CONFIG**, za otvaranje izbornika **Konfiguracija sustava**.

Odaberite **Postavke za radio** pa **Radijski favoriti** za otvaranje izbornika **Maksimalno število prikazanih izbranih strani**.

Odaberite željeni broj dostupnih lista favorita.

Izbornici valnog područja

Alternativne mogućnosti za odabir postaje su dostupne putem izbornika specifičnih za valno područje.



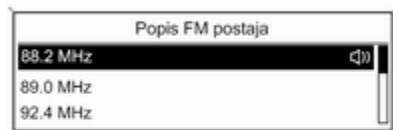
Napomena

Sljedeći zasloni su prikazani kao primjeri.

Liste postaja

U glavnom izborniku radija okrenite višefunkcijski kotačić za otvaranje popisa postaja odgovarajućeg valnog područja.

Prikazane su sve FM, AM ili DAB postaje koje se primaju u aktualnom području prijema.




Napomena

Ako prije toga nije izrađena lista postaja, Infotainment sustav provodi automatsko traženje postaje.

Odaberite željenu postaju.

Napomena

Postaja koja se trenutno prima označena je s .

Ažuriranje lista postaja

U glavnom izborniku radija pritisnite višefunkcijski kotačić za otvaranje odgovarajućeg izbornika valnog područja.

Ako se postaje memorirane na listi postaja specifičnoj za valno područje više ne mogu primati:

Odaberite stavku izbornika "Ažuriranje popisa postaja" u odgovarajućem izborniku valnog područja, na primjer **Obnovi popis FM postaja**.

Započinje traženje postaje. Jednom kada je traženje završeno reproducirat će se zadnja primljena postaja.

Za prekid traženja postaje: pritisnite višefunkcijski kotačić.

Napomena

Ako je sustav Infotainment dostupan s dvostrukim tunerom, popisi postaja stalno se ažuriraju u pozadini. Ručno ažuriranje nije potrebno.

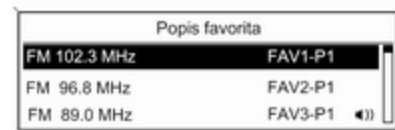
Napomena

Ako se ažurira lista postaja na specifičnom valnom području, ažurira se i odgovarajuća lista kategorije.

Popis favorita


Kada ste u glavnom izborniku radija, pritisnite višefunkcijski kotačić za otvaranje odgovarajućeg izbornika valnog područja.

Odaberite **Popis favorita**. Prikazuju se sve postaje snimljene u liste favorita.



Odaberite željenu postaju.

Napomena

Postaja koja se trenutno prima označena je s .

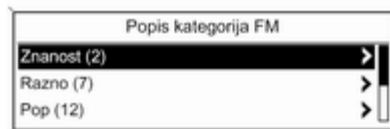
Liste kategorije

Brojne RDS ⇄ 158 i DAB ⇄ 160 postaje šalju PTY kod, koji označava tip programa kojeg emitiraju (npr. vijesti). Neke postaje također mijenjaju PTY kod ovisno o sadržaju koji se trenutno emitira.

Infotainment sustav memorira ove postaje, sortirane po tipu programa, na odgovarajućoj listi kategorije.

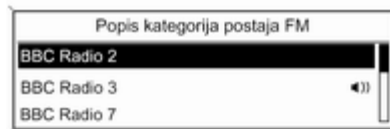
Za traženje tipa programa kojeg definira postaja: odaberite opciju liste kategorije specifičnu za valno područje.

Prikazuje se popis vrsti programa koji su trenutno dostupni.



Odaberite željeni tip programa.


Prikazuje se lista postaja koje emitiraju program odabranog tipa.



Odaberite željenu postaju.

Lista kategorije se ažurira i kada se ažurira odgovarajuća lista postaja specifična za valno područje.

Napomena

Postaja koja se trenutno prima označena je s .

DAB obavijesti

Osim glazbenih programa, brojne DAB postaje ⇄ 160 emitiraju obavijesti iz različitih kategorija.

DAB usluga (program) koja se trenutno prima se prekida kada postoji bilo koja obavijest prethodno aktivirane kategorije koja je na čekanju.

Aktiviranje kategorija obavijesti

U **DAB** izbornik odaberite **DAB poruke** za prikaz odgovarajućeg izbornika.



Aktivirajte željene kategorije obavijesti.

Istovremeno se može odabrati nekoliko kategorija obavijesti.

Napomena

Sljedeće opcije dostupne su samo ako je **RDS** postavljen na **UKLJUČENO**.

Radio data system (RDS)

RDS je usluga FM postaja koja značajno olakšava pronalaženje željene postaje i njen prijem bez problema.

Prednosti RDS-a

- Na zaslonu je umjesto frekvencije prikazano ime programa odabrane postaje.
- Prilikom traženja postaja infotainment sustav odabire samo RDS postaje.
- Infotainment sustav uvijek odabire najbolju frekvenciju prijema odabrane postaje putem AF-a (alternativna frekvencija).
- Ovisno o postaji koja se prima, Infotainment sustav prikazuje radio tekst koji može sadržati, na primjer, informacije o aktualnom programu.

Konfiguriranje RDS-a

Pritisnite **CONFIG**, za otvaranje izbornika **Konfiguracija sustava**.

Odaberite **Postavke za radio** i zatim **RDS opcije**.



Postavite **RDS** na **UKLJUČENO** ili **ISKLJUČENO**.

Napomena

Ako je RDS isključen, automatski će se ponovno uključiti kod promjene radio postaje (funkcijom pretraživanja ili gumbom za zadane postavke).

Napomena

Sljedeće opcije dostupne su samo ako je **RDS** postavljen na **UKLJUČENO**.

RDS opcije

Uključivanje i isključivanje regionalizacije

RDS postaje u određeno vrijeme emitiraju različite programe na različitim frekvencijama.

Postavite **Regionalno** na **UKLJUČENO** ili **ISKLJUČENO**.

Ako je regionalizacija uključena, biraju se jedino alternativne frekvencije (AF) s istim regionalnim programima.

Ako je regionalizacija isključena, alternativne frekvencije postaja se odabiru bez obzira na regionalne programe.

RDS pomični tekst

Neke RDS postaje skrivaju ime programa na liniji zaslona kako bi prikazao dodatnu informaciju.

Za sprječavanje prikaza dodatnih informacija:

Postavite **Zaustavljanje teksta** na **UKLJUČENO**.

Radio text (Radio tekst)

Ako je RDS funkcija aktiviran i RDS postaja se trenutno prima, informacije o trenutnom programu i glazbenom broju koji se reproducira prikazuju se ispod naziva programa.

Za prikaz ili skrivanje informacija postavite **Tekst za radio** na **UKLJUČENO** ili **ISKLJUČENO**.

TA glasnoća

Glasnoća obavijesti o prometu (TA) se može unaprijed odrediti. Za detaljan opis ↪ 152.

Usluga prometnog radija

(TP = Program o prometu)

Postaje s uslugama prometnog radija su RDS postaje koje šalju vijesti o prometu.

Uključivanje i isključivanje usluge prometnog radija

Za uključivanje i isključivanje čekanja obavijesti o prometu na infotainment sustavu:

Pritisnite **TP**.

- Ako je uključena usluga prometnog radija, [] je prikazano na glavnom radio izborniku.
- Primaju se samo postaje s uslugama prometnog radija.
- Ako aktualna postaja nije postaja s uslugama prometnog radija, automatski započinje traženje sljedeće radio postaje s uslugama prometnog radija.
- Ako je pronađena postaja s uslugama prometnog radija, [TP] je prikazana na glavnom radio izborniku.
- Obavijesti o prometu emitiraju se s odabranom TA glasnoćom ↪ 152.
- Ako je uključena usluga prometnog radija, prekida se CD/MP3 reprodukcija tijekom trajanja obavijesti o prometu.

Slušanje samo obavijesti o prometu

Uključite uslugu prometnog radija i potpuno stišajte glasnoću na infotainment sustavu.

Blokiranje obavijesti o prometu

Za blokiranje emitiranja obavijesti o stanju u prometu, primjerice, tijekom reprodukcije CD/MP3 zapisa:

Pritisnite **TP** ili višefunkcijski kotačić kako biste potvrdili poništenje poruke na zaslону.

Obavijest o prometu se poništava, ali usluga prometnog radija ostaje uključena.

Digitalno emitiranje zvuka

Digitalno emitiranje zvuka (DAB) je inovativni i univerzalni sustav emitiranja.

DAB postaje su označene imenom programa umjesto frekvencije emitiranja.



Opće napomene

- S DAB, nekoliko radio programa (servisi) mogu se emitirati na jednoj frekvenciji (ansambl).
- Osim visoke kvalitete digitalnih audio servisa, DAB također može slati podatke povezane s programom i mnogo drugih podatkovnih servisa uključujući informacije o putovanju i prometu.
- Sve dok dani DAB prijemnik može primati signal koji šalje postaja za emitiranje (čak i ako je signal vrlo slab), osigurana je reprodukcija zvuka.

- Nema iščezavanja signala (slabljenje zvuka koje je tipično za AM ili FM prijem). DAB signal se reproducira s konstantnom glasnoćom.
- Ako je DAB signal pre slab da bi ga prijemnik interpretirao, prijem se prekida u potpunosti. To se može izbjeći aktiviranjem **Povezani DAB** i/ili **Povezani FM** na izborniku postavki za DAB.
- Smetnje koje uzrokuju postaje koje su na bliskoj frekvenciji (fenomen koji je tipičan za AM i FM prijem) se ne događaju se kod DAB-a.
- Ako se DAB signal reflektira od prirodnih prepreka ili zgrada, kvaliteta prijema je poboljšana, dok je AM ili FM prijem u takvim slučajevima značajno oslabljen.
- Kada je omogućen DAB prijem, FM tuner Infotainment sustava ostaje uključen u pozadini i neprekidno traži FM radijske postaje s najboljim prijemom. Ako je uključena značajka TP ⇨ 158, emitiraju se informacije o stanju u prometu FM radijske postaje čiji je signal

trenutačno najbolji. Isključite TO ako ne želite da vam DAB prijem prekidaju informacije o stanju u prometu.

Konfiguriranje DAB-a

Pritisnite **CONFIG**.

Odaberite **Postavke za radio** i zatim **DAB postavke**.

U konfiguracijskom izborniku su dostupne sljedeće opcije:

Automatsko povezivanje ansambla

Dok je ova funkcija aktivirana, uređaj se prebacuje na isti servis (program) na drugom DAB ansamblu (frekvenciji) kada je DAB signal previše slab da bi ga prijemnik primio.

Postavite funkciju na **UKLJUČENO** ili **ISKLJUČENO**.

Automatsko povezivanje DAB-FM

Dok je ova funkcija aktivirana, uređaj se prebacuje na odgovarajuću FM postaju aktivnog DAB servisa kada je DAB signal previše slab da bi ga prijemnik primio.

Postavite funkciju na **UKLJUČENO** ili **ISKLJUČENO**.

Dinamička audio prilagodba

S ovom funkcijom aktiviranom, dinamičko područje DAB signala je smanjeno. To znači da je smanjena razina glasnih zvukova, a razina tihih zvukova je povećana. Stoga se glasnoća Infotainment sustava može pojačati do točke kada su čujni tihi zvukovi, bez da glasni zvukovi budu preglasni.

Postavite funkciju na **UKLJUČENO** ili **ISKLJUČENO**.

Odabir područja

Odaberite **Odaberi frekvencijsko područje** kako biste prikazali odgovarajući izbornik.

Kako biste odredili koja će DAB valna područja primati Infotainment sustav, uključite jednu od opcija:

L-Band: 1452 - 1492 MHz, zemaljski i satelitski radio

Band III: 174 - 240 MHz, zemaljski radio

Oba

CD uređaj za reprodukciju

Opće napomene	162
Korištenje	163

Opće napomene

CD uređaj infotainment sustava može reproducirati audio CD-ove i MP3/WMA CD-ove.

Važne informacije

Oprez

Ni pod kakvim okolnostima ne stavljajte jednostruke CD-ove promjera 8 cm ili CD-ove nepravilnog oblika u audio uređaj.

Na CD-e ne smijete stavljati nikakve naljepnice. Ovi diskovi se mogu zaglaviti u CD pogonu i oštetiti uređaj. Tada će biti potrebna zamjena uređaja.

- Moguće je koristiti sljedeće formate CD-a:
CD-ROM Mod 1 i Mod 2
CD-ROM XA Mod 2, Form 1 i Form 2
- Moguće je koristiti sljedeće formate datoteka:

ISO 9660 razina 1, razina 2 (Romeo, Joliet)

MP3 i WMA datoteke zapisane u drugačijem od gore navedenog formata možda se neće ispravno reproducirati a njihovi nazivi datoteka i mape možda se neće ispravno prikazivati.

- Audio CD-i sa zaštitom od kopiranja, koja nije u skladu s CD standardom, neće se moći pravilno ili se uopće neće moći reproducirati.
- CD-R-i i CD-RW-i koje ste sami snimili su osjetljiviji na loše rukovanje nego unaprijed snimljeni CD-i. Mora biti osigurano pravilno rukovanje, posebice u slučaju CD-R-a i CD-RW-a koje ste sami snimili (pogledajte u nastavku).
- CD-R-i i CD-RW-i koje ste sami snimili se neće moći pravilno ili se uopće neće moći reproducirati. U takvim slučajevima to nije greška opreme.
- Na mješovitim CD-ima (kombinacija audio naslova i komprimiranih datoteka, npr. MP3,

su pohranjeni), dio s audio naslovima i komprimiranim datotekama se može reproducirati odvojeno.

- Izbjegavajte ostavljanje otisaka prstiju prilikom promjene CD-a.
- CD-e vratite natrag u njihove omotnice odmah nakon uklanjanja iz CD uređaja kako biste ih zaštitili od oštećenja i prljavštine.
- Prljavština i tekućine na CD-ima mogu zaprljati leću unutar CD uređaja i prouzročiti greške.
- Zaštitite CD-e od topline i direktnog sunčevog svjetla.
- Sljedeća ograničenja odnose se na MP3/WMA CD-ove:

Broj bita: 8 kbit/s - 320 kbit/s.

Frekvencija uzorkovanja: 48 kHz, 44.1 kHz, 32 kHz (za MPEG-1) i 24 kHz, 22.05 kHz, 16kHz (za MPEG-2).

- Za podatke pohranjene na MP3/WMA CD-ima vrijede sljedeća ograničenja:

Broj zapisa: maksimalno 999.

Broj naslova po razini mape: maks 512.

Dubina strukture mapa: maks 10 razina.

Napomena

Ovo poglavlje obrađuje samo reprodukciju MP3 datoteka budući da je rad MP3 i WMA datoteka identičan. Ako umetnete CD s WMA datotekama, prikazat će se izbornici povezani s MP3.

Korištenje

Početak reprodukcije CD-a

Pritisnite **CD** jednom ili nekoliko puta, za otvaranje glavnog izbornika za CD ili MP3.



Ako se u CD uređaju nalazi CD, započinje njegovo reproduciranje.

Ovisno o podacima snimljenima na audio CD ili MP3 CD, na zaslonu će biti prikazane različite informacije o CD-u i aktualnom muzičkom naslovu.

Umetanje CD-a

Umetnite CD, s otisnutom stranom okrenutom prema gore, u otvor CD-a dok se ne uvuče.

Napomena

Nakon što umetnete CD na zaslonu se prikazuje ● .

Preskakanje na sljedeći ili prethodni naslov

Kratko pritisnite ◀◀ ▶▶ ili ▶▶ ▶▶.

Brzo pomicanje naprijed ili natrag

Pritisnite i držite ◀◀ ▶▶ ili ▶▶ ▶▶, za brzo prelaženje trenutno odabranog naslova prema naprijed ili natrag.

Odabir naslova korištenjem audio CD izbornika

Pritisnite višefunkcijski kotačić za otvaranje **CD izbornik**.



Randomiziraj pjesme

Za reprodukciju svih naslova slučajnim redoslijedom: postavite ovu funkciju na **UKLJUČENO**.

Napomena

Ako se ta funkcija aktivira, na odgovarajućem glavnom izborniku prikazuje se ↻.

Ponovi

Za ponovljeno slušanje zapisa: postavite ovu funkciju na **UKLJUČENO**.

Napomena

Ako se ta funkcija aktivira, na odgovarajućem glavnom izborniku prikazuje se ↺.

Popis zapisa

Za odabir naslova na CD-u: odaberite **Popis zapisa** i zatim odaberite željeni naslov.

Direktorij

Za odabir pjesme iz mape: odaberite **Direktorij**. Prikazan je popis svih mapa na CD-u.

Odaberite jednu mapu, a zatim odaberite željenu pjesmu.

Napomena

Ova stavka izbornika dostupna je samo ako je umetnut MP3 CD.

Traži...

Za otvaranje izbornika za traženje i odabir naslova: odaberite **Traži...**

Odaberite jednu kategoriju, a zatim odaberite željenu pjesmu.

Napomena

Ova stavka izbornika dostupna je samo ako je umetnut MP3 CD.

Vađenje CD-a

Pritisnite △.

CD se gura van iz CD ležišta.

Ako se nakon izbacivanja CD ne izvadi, nakon nekoliko sekundi će se automatski ponovno uvući.

AUX ulaz

Opće napomene	165
Korištenje	165

Opće napomene

Na upravljačkoj ploči Infotainment sustava ↗ 144 postoji ulaz AUX za priključivanje vanjskih audio izvora.

Moguće je, primjerice, priključiti prijenosni CD uređaj preko utikača 3,5 mm na AUX ulaz.

Napomena

Priključak se uvijek mora održavati čist i suh.

Korištenje

Pritisnite **AUX** jednom ili nekoliko puta, za aktiviranje AUX načina rada.



Za podešavanje glasnoće, okrenite \odot Infotainment sustava.

Sve se ostale funkcije mogu koristiti samo putem kontrola audio izvora.

USB priključak

Opće napomene	166
Reprodukcija snimljenih audio datoteka	167

Opće napomene

Na središnjoj konzoli ispod komandi klima uređaja nalazi se USB priključak za spajanje vanjskih audio podatkovnih izvora.

Napomena

Priključak se uvijek mora održavati čist i suh.

Na USB priključak možete priključiti MP3 uređaj, USB memoriju, SD karticu (putem USB konektora/ adaptera) ili iPod.

Kada su gore navedeni uređaji priključeni na USB priključak, njihovim različitim funkcijama možete upravljati putem kontrola i izbornika Infotainment sustava.

Napomena

Infotainment sustav ne podržava sve modele MP3 uređaja, USB memorije, SD kartice ili iPoda.

Važne informacije

- Vanjski uređaji priključeni na USB priključak moraju udovoljavati specifikacijama "USB Mass Storage Class (USB MSC)".

- Uređaji priključeni na USB priključak podržani su u skladu sa "USB Specification V 2.0".
Maksimalna podržana brzina: 12 Mbit/s.
- Podržani su jedino sustavi s FAT16/FAT32 sustavima podataka.
- Nisu podržani tvrdi diskovi (HDD).
- USB prijenosni uređaji nisu podržani.
- Moguće je koristiti sljedeće formate datoteka:
ISO9660 razina 1, razina 2, (Romeo, Joliet).
MP3 i WMA datoteke zapisane u drugačijem od gore navedenog formata možda se neće ispravno reproducirati, a njihovi nazivi datoteka i mape možda se neće ispravno prikazivati.
- Sljedeća se ograničenja primjenjuju na datoteke spremljene na eksterni uređaj:
Broj bita: 8 kbit/s - 320 kbit/s.
Frekvencija uzorkovanja: 48 kHz, 44.1 kHz, 32 kHz (za MPEG-1) i

24 kHz, 22.05 kHz, 16kHz (za MPEG-2).

- Na podatke spremijene na vanjske uređaje priključene na USB priključak primjenjuju se sljedeća ograničenja:

Broj zapisa: maksimalno 999.

Broj naslova po razini mape: maks 512.

Dubina strukture mapa: maks 10 razina.

WMA datoteke s Upravljanjem digitalnim pravima (DRM) iz online muzičkih trgovina se ne mogu reproducirati.

WMA datoteke se mogu sigurno reproducirati samo ako su kreirane aplikacijom Windows Media Player, verzijom 9 ili novijom.

Primjenjivi formati liste za reprodukciju: .m3u, .pls, .wpl.

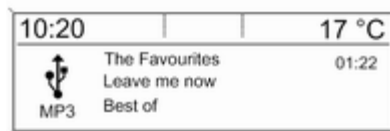
Unosi liste za reprodukciju moraju biti u obliku relativnih putanja.

Ne smiju biti postavljeni atributi sustava za mape/datoteke koje sadrže audio podatke.

Reprodukcija snimljenih audio datoteka

Pritisnite **AUX** jednom ili nekoliko puta, za aktiviranje MP3 ili iPod načina rada.

Reproduciranje audio podataka pohranjenih na uređaj započinje automatski.



Upotreba izbornika posebnog za uređaj


Pritisnite višefunkcijski kogačić za otvaranje izbornika uređaja koji je trenutno povezan.



Randomiziraj pjesme

Za reprodukciju svih naslova slučajnim redoslijedom: postavite ovu funkciju na **UKLJUČENO**.

Napomena

Ako se ta funkcija aktivira, na odgovarajućem glavnom izborniku prikazuje se .

Ponovi

Za ponovljeno slušanje zapisa: postavite ovu funkciju na **UKLJUČENO**.

Napomena

Ako se ta funkcija aktivira, na odgovarajućem glavnom izborniku prikazuje se ↵.

Direktorij

Za odabir pjesme iz mape: odaberite **Direktorij**. Prikazan je popis svih mapa na uređaju.

Odaberite jednu mapu, a zatim odaberite željenu pjesmu.

Napomena

Ova stavka izbornika nije dostupna ako je priključen uređaj iPod.

Traži...

Za otvaranje izbornika za traženje i odabir naslova: odaberite **Traži...**

Odaberite jednu kategoriju, a zatim odaberite željenu pjesmu.

Uklanjanje uređaja

Za sigurno uklanjanje uređaja odaberite **Ukloni USB** ili **Izbaci iPod**, a zatim odvojite uređaj.

Bluetooth glazba

Opće napomene	169
Rad	169

Opće napomene

Audio uređaji s funkcijom Bluetooth (npr. mobilni s glazbom, MP3 uređaji s funkcijom Bluetooth itd.) koji podržavaju muzički protokol Bluetooth A2DP, mogu biti bežično priključeni na Infotainment sustav.

Važne informacije

- Infotainment sustav povezuje se samo s uređajima s funkcijom Bluetooth koji podržavaju A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), verzija 1.2 ili novija.
- Bluetooth uređaj mora podržavati AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), verzija 1.0 ili novija. Ako uređaj ne podržava AVRCP, sustav Infotainment može regulirati samo glasnoću.
- Prije povezivanja Bluetooth uređaja na Infotainment sustav proučite funkciju Bluetooth u korisničkom priručniku.

Rad

Preduvjeti

Funkciju Bluetooth glazba Infotainment sustava možete koristiti kada su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Mora biti aktivirana funkcija Bluetooth Infotainment sustava ↻ 172.
- Funkcija Bluetooth mora biti aktivirana na vanjskom Bluetooth izvoru (vidi korisnički priručnik za taj uređaj).
- Ovisno o vanjskom Bluetooth izvoru, uređaj možda trebate postaviti na "visible" (vidi korisnički priručnik za taj uređaj).
- Infotainment sustav mora prepoznati uređaj i biti povezan s Bluetooth audio izvorom ↻ 172.

Aktiviranje funkcije Bluetooth za glazbu

Pritisnite **AUX** jednom ili nekoliko puta, za aktiviranje Bluetooth glazbenog moda.

Reprodukcija Bluetooth glazbe treba pokrenuti te pauzirati/zaustaviti preko Bluetooth uređaja.

Upravljanje putem Infotainment sustava

Podešavanje glasnoće

Glasnoća se može podesiti putem Infotainment sustava ↻ 147.

Preskakanje na prethodni ili sljedeći zapis

Kratko pritisnite ◀◀ ⏮ ili ⏭ ▶▶ na kontrolnoj ploči Infotainment sustava.

Telefon

Opće napomene	171
Bluetooth povezivanje	172
Hitan poziv	174
Rad	174
Mobilni telefoni i CB radio uređaji	178

Opće napomene

Portal telefona vam pruža mogućnost obavljanja telefonskog razgovora putem mikrofona u vozilu i zvučnika vozila kao i upravljanje najvažnijim funkcijama mobilnog telefona putem infotainment sustava u vozilu. Kako biste mogli koristiti portal telefona, mobilni telefon mora biti spojen na Infotainment sustav putem Bluetooth veze.

Ne podržava svaki mobilni telefon sve funkcije portala telefona. Moguće funkcije telefona ovise o određenom mobilnom telefonu i mrežnom pružatelju usluga. Dodatne informacije o tome ćete pronaći u uputama za uporabu za vaš mobilni telefon ili možete kontaktirati svog pružatelja mrežnih usluga.

Važne informacije za upravljanje i sigurnost prometa

⚠ Upozorenje

Mobilni telefoni imaju utjecaj na vašu okolinu. Zbog toga su pripremljeni sigurnosni propisi i smjernice. Trebate se upoznati s određenim smjericama prije uporabe telefona.

⚠ Upozorenje

Uporaba handsfree mogućnosti (pričanje bez uporabe ruku) tijekom vožnje može biti opasna jer vam je koncentracija smanjena tijekom telefoniranja. Parkirajte vozilo prije uporabe handsfree mogućnosti. Poštujte propise zemlje u kojoj se trenutno nalazite. Ne zaboravite specijalne propise koji se primjenjuju u specifičnim područjima i uvijek isključite mobilni telefon ako je njegova

uporaba zabranjena, ako mobilni telefon uzrokuje smetnje ili ako dođe do opasne situacije.

Bluetooth

Telefonski portal posjeduje certifikat posebne interesne skupine za Bluetooth (SIG).

Više informacija o specifikacijama možete pronaći na internetu na <http://www.bluetooth.com>

Bluetooth povezivanje

Bluetooth je radio standard za bežičnu vezu između npr. telefona i drugih uređaja. Mogu se prenositi podaci kao što su telefonski imenik, liste poziva, naziv mrežnog operatora i snaga polja. Funkcionalnost se može ograničiti ovisno o vrsti telefona.

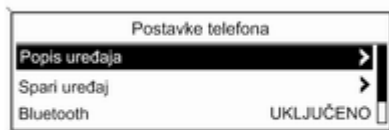
Da biste mogli uspostaviti Bluetooth vezu s portalom telefona, Bluetooth funkcija mobilnog telefona mora biti aktivirana i mobilni telefon mora biti

postavljen da bude "vidljiv". Detaljan opis možete pronaći u uputama za uporabu mobilnog telefona.

Aktiviranje Bluetooth funkcije

Pritisnite **CONFIG**, za otvaranje izbornika **Konfiguracija sustava**.

Odaberite **Postavke telefona**.



Postavite **Bluetooth** na **UKLJUČENO**.

Prepoznavanje (sparivanje) Bluetooth uređaja

Pritisnite **CONFIG**, za otvaranje izbornika **Konfiguracija sustava**. Odaberite **Postavke telefona** i zatim **Spari uređaj**.

Prikazat će se sljedeći zaslom.



Čim se portal telefona Infotainment sustava otkrije, pojavit će se na popisu uređaja na Bluetooth uređaju. Odaberite portal telefona.

Na zahtjev unesite PIN kod u Bluetooth uređaj. Uređaji su upareni i povezani.

Napomena

Imenik mobilnog telefona automatski će se preuzeti. Prezentacija i redoslijed unosa u telefonski imenik može biti različito na displeju Infotainment sustava i displeju mobilnog telefona.

Ako je Bluetooth povezivanje uspješno provedeno: ako je neki drugi Bluetooth uređaj bio priključen s Infotainment sustavom, taj uređaj je sada odvojen od sustava.

Ako Bluetooth povezivanje nije uspjelo: ponovno započnite gore opisani postupak ili proučite korisnički priručnik za Bluetooth uređaj.

Napomena

Sa Infotainment sustavom možete upariti najviše 5 uređaja.

Promjena Bluetooth koda

Pritisnite **CONFIG**, za otvaranje izbornika **Konfiguracija sustava**.

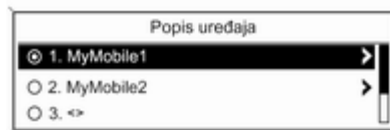
Odaberite **Postavke telefona** i zatim **Promjeni Bluetooth šifru**.

Unesite željeni četveroznamenasti PIN kod i potvrdite unos s **OK**.

Povezivanje drugog uparenog uređaja

Pritisnite **CONFIG**, za otvaranje izbornika **Konfiguracija sustava**.

Odaberite **Postavke telefona** i zatim **Popis uređaja**. Prikazan je popis Bluetooth uređaja koje Infotainment sustav trenutno prepoznaje.



Odaberite željeni uređaj. Prikazuje se podizbornik.

Odaberite **Biraj**, za uspostavljanje veze.

Odvajanje uređaja

Pritisnite **CONFIG**, za otvaranje izbornika **Konfiguracija sustava**.

Odaberite **Postavke telefona** i zatim **Popis uređaja**. Prikazan je popis Bluetooth uređaja koje Infotainment sustav trenutno prepoznaje.

Odaberite upareni uređaj. Prikazuje se podizbornik.

Za iskopčavanje uređaja, odaberite **Odvoji**.

Uklanjanje prepoznatog (sparenog) uređaja

Pritisnite **CONFIG**, za otvaranje izbornika **Konfiguracija sustava**.

Odaberite **Postavke telefona** i zatim **Popis uređaja**. Prikazan je popis Bluetooth uređaja koje Infotainment sustav trenutno prepoznaje.

Odaberite željeni uređaj. Prikazuje se podizbornik.

Ako je uređaj priključen prvo ga je potrebno odvojiti (pogledajte gore).

Za uklanjanje uređaja, odaberite **Briši**.

Vraćanje tvornički zadanih postavki

Postavke telefona, na primjer popis uređaja, Bluetooth kod i ton zvona, možete ponovno postaviti na tvornički zadane vrijednosti.

Pritisnite **CONFIG**, za otvaranje izbornika **Konfiguracija sustava**. Odaberite **Postavke telefona** i zatim **Vratiti tvorničke postavke**.

Na podizborniku se prikazuje pitanje. Za ponovno postavljanje svih vrijednosti na tvornički zadane postavke odaberite **Da**.

Hitan poziv

⚠ Upozorenje

Uspostava poziva se ne može jamčiti u svim situacijama. Zbog toga se nemojte oslanjati isključivo na mobilni telefon kada je u pitanju životno važna komunikacija (npr. medicinski hitni slučaj).

U nekim mrežama može biti potrebno imati pravilno umetnutu SIM karticu u mobilni telefon.

⚠ Upozorenje

Imajte na umu da pozive možete upućivati i primati putem mobilnog telefona, ako je u području pokrivenom dovoljno jakim signalom. U određenim okolnostima hitni pozivi se ne mogu obaviti na svim mobilnim mrežama, moguće je da se ne mogu obaviti kada su aktivne određene mrežne usluge i/ili funkcije telefona. Upit o tome možete postaviti lokalnim mrežnim operaterima.

Broj za hitnu pomoć može biti različit ovisno o regiji i zemlji. Molimo da se najprije raspitate o točnom broju hitne službe za odgovarajuću regiju.

Biranje poziva u nuždi

Birajte pozivni broj za hitne službe (napr. 112).

Povezivanje telefona sa centrom poziva u nuždi je postavljeno.

Odgovorite kada vas osoblje službe upita o nuždi.

⚠ Upozorenje

Ne prekidajte poziv dok to od vas ne zatraži centar hitne službe.

Rad

Čim je uspostavljena Bluetooth veza između mobilnog telefona i Infotainment sustava, mnogim funkcijama mobilnog telefona možete i upravljati putem Infotainment sustava.

Putem Infotainment sustava možete, npr. uspostaviti vezu s telefonskim brojevima memoriranim u vašem mobilnom telefonu ili promijeniti telefonske brojeve.

Napomena

Kada je na mobilnom telefonu uključeno pričanje bez uporabe ruku (handsfree), njegova upotreba je i dalje dostupna, npr. preuzimanje poziva ili podešavanje glasnoće.

Nakon uspostavljanja veze između mobilnog telefona i Infotainment sustava podaci mobilnog telefona šalju se u Infotainment sustav. To može potrajati nekoliko minuta, ovisno o modelu telefona. Tijekom tog perioda, korištenje mobilnog telefona je moguće samo putem infotainment sustava do ograničenog stupnja.

Napomena

Ne podržava svaki mobitel sve funkcije portala telefona. Stoga su moguća odstupanja od palete opisanih funkcija s tim specifičnim mobilnim telefonima.

Preduvjeti

Funkciju "handsfree" (bez držanja telefona) Infotainment sustava možete koristiti kada su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Mora biti aktivirana funkcija Bluetooth Infotainment sustava ⇨ 172.
- Funkcija Bluetooth mora biti aktivirana na mobitelu (vidi korisnički priručnik za taj uređaj).
- Mobitel mora biti postavljen na "visible" (vidljiv) (vidi korisnički priručnik za taj uređaj).
- Infotainment sustav mora prepoznavati taj mobitel ⇨ 172.

Aktiviranje funkcije "handsfree" (bez držanja telefona)

Pritisnite **PHONE** na kontrolnoj ploči Infotainment sustava. Prikazuje se glavni telefonski izbornik.

Napomena

Ako mobilni telefon nije priključen na sustav Infotainment, prikazuje se **Nije dostupan telefon**. Za detaljan opis uspostavljanja Bluetooth veze ⇨ 172.


Mnoge funkcije mobilnog telefona odsad se mogu upravljati putem glavnog izbornika telefona (i pridruženih podizbornika) te putem posebnih komandi telefona na upravljaču.

Početak telefonskog poziva**Ručni unos broja**


U glavnom izborniku telefona pritisnite višefunkcijski kotačić za otvaranje **Izbornik za telefon**.

Odaberite **Unesi broj**. Prikazuje se sljedeći zaslon.



Unesite željeni broj i odaberite  na zaslonu za pozivanje.

Napomena

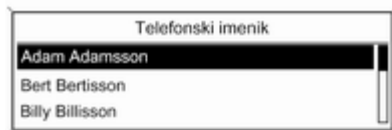
Za otvaranje zaslona **Traži** imenika odaberite .

Korištenje telefonskog imenika

Napomena

Telefonski imenik može se preuzeti samo ako je ova funkcija podržana od strane mobilnog telefona. Dodatne informacije potražite u korisničkom priručniku vašeg mobilnog telefona.

Imenik sadrži imena i brojeve kontakata.



S aktivnim glavnim izbornikom telefona, pritisnite višefunkcijski kotačić za otvaranje **Izbornik za telefon**.

Odaberite **Telefonski imenik**.

Odaberite **Traži** i zatim **Ime** ili **Prezime**. Prikazuje se sljedeći zaslon.



Kao i kod telefona ili mobilnog telefona, slova su organizirana u abecedne grupe na gumbima na zaslonu: **abc**, **def**, **ghi**, **jkl**, **mno**, **pqrs**, **tuv** i **wxyz**.

Odaberite željenu grupu slova. Prikazuje se imenik s unosima koji počinju s jednim od slova iz grupe slova.

Krećite se kroz popis i odaberite željeni naziv unosa.

Pretražite popis telefonskih brojeva i odaberite željeni broj. Bira se pripadni telefonski broj.

Brisanje telefonskog imenika

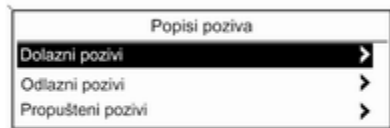
Za brisanje svih unosa u telefonski imenik na Infotainment sustavu, pritisnite **PHONE**. Odaberite **Telefonski imenik** i zatim **Briši sve**.

Korištenje liste poziva

Svi dolazni, odlazni ili propušteni pozivi bilježe se u odgovarajuće liste poziva.

S aktivnim glavnim izbornikom telefona, pritisnite višefunkcijski kogačić za otvaranje **Izbornik za telefon**. Odaberite **Popisi poziva**.

Prikazuje se sljedeći zaslon.





Odaberite željeni popis poziva, na primjer **Propušteni pozivi**. Prikazat će se izbornik s odgovarajućim popisom poziva.


Početak telefonskog poziva: odaberite željenu stavku na listi. Bira se pripadni telefonski broj.

Ponovno biranje broja

Ponovno se može birati posljednji birani broj.

Pritisnite  na kolu upravljača, za otvaranje izbornika **Ponovno biraj broj**.

Za početak biranja, ponovno pritisnite .

Pritisnite  na kolu upravljača, za izlaz iz izbornika **Ponovno biraj broj**. Možete i koristiti višefunkcijski kogačić za odabir **Ne** na zaslonu.

Dolazni telefonski poziv

Ako je odabrani audio uređaj, npr. radio ili CD, uključen za vrijeme dolaznog poziva, zvuk tog audio izvora se isključuje i ostaje isključen do kraja poziva.

Za odgovor na poziv: odaberite **Odgovori** na zaslonu.

Za odbijanje poziva: odaberite **Odbaci** na zaslonu.

Drugi dolazni telefonski poziv

U slučaju drugog poziva za vrijeme poziva u tijeku, prikazat će se poruka.

Za odgovor na drugi poziv i prekid poziva u tijeku: odaberite **Odgovori** na zaslonu.


Za odbijanje drugog poziva i nastavak poziva u tijeku: odaberite **Odbaci** na zaslonu.

Promjena melodije zvona

Pritisnite **CONFIG**, za otvaranje izbornika **Konfiguracija sustava**.

Odaberite **Postavke telefona, Zvuk & signali** i zatim **Zvuk zvona**. Prikazuje se popis svih dostupnih melodija zvona.

Odaberite željenu melodiju zvona.

Za detaljan opis glasnoće melodije zvona  152.

Funkcije tijekom poziva

Tijekom poziva u tijeku prikazuje se glavni telefonski izbornik.

Odaberite **Izbornik** na zaslonu za otvaranje izbornika **Povezano**.

Odaberite **Prekini poziv** na zaslonu za prekid poziva.

Aktiviranje privatnog načina rada

U izborniku **Povezano** odaberite

Privatni poziv, za prebacivanje poziva na mobilni telefon.

Za prebacivanje poziva na Infotainment sustav odaberite

Izbornik na zaslonu, a zatim **Prebacivanje poziva**.

Isključivanje/uključivanje mikrofona

U izborniku **Povezano** postavite **Isključi mikrofona** na **UKLJUČENO**. Pozivatelj vas više ne može čuti.

Za uključivanje mikrofona, ponovno postavite **Isključi mikrofona** u **ISKLUČENO**.

Mobilni telefoni i CB radio uređaji

Upute za ugradnju i smjernice za rukovanje

Obavezno se pridržavajte posebnih uputa proizvođača za ugradnju u vozilo i smjernica za rukovanje mobilnog telefona i handsfree uređaja prilikom ugradnje i rukovanja mobilnim telefonom. U suprotnom bi homologacijsko odobrenje za vozilo moglo postati nevažeće (EU direktiva 95/54/EC).

Preporuke za rad bez pogrešaka:

- Vanjsku antenu je potrebno profesionalno ugraditi kako bi se postigao maksimalno moguć domet.
- Maksimalna snaga prijenosa: 10 wata.
- Mobilni telefon treba biti postavljen u odgovarajuću točku. Uzmite u obzir napomenu u priručniku za vlasnika, poglavlje **Sustav zračnih jastuka**.

Zatražite savjet o dozvoljenim mjestima ugradnje za vanjsku antenu ili nosač uređaja, kao i o mogućnostima korištenja uređaja sa snagom odašiljanja većom od 10 wata.

Korištenje dodatka za razgovor bez korištenja ruku sa standardima mobilnih telefona GSM 900/1800/1900 i UMTS, dozvoljeno je samo ako je maksimalna snaga odašiljanja mobilnog telefona 2 wata za GSM 900 ili 1 wat za druge vrste.

Iz sigurnosnih razloga telefon nemojte koristiti tijekom vožnje. Čak i korištenje handsfree uređaja može ometati tijekom vožnje.

Upozorenje

Korištenje radio opreme i mobilnih telefona koji ne zadovoljavaju gore spomenute standarde za mobilne telefone, dozvoljeno je samo s antenom koja se nalazi izvan vozila.

Oprez

Mobilni telefoni i radio oprema mogu uzrokovati kvarove na elektronici vozila kada se koriste u unutrašnjosti vozila bez vanjske antene, osim ako se poštuju gore spomenuti propisi.

Kazalo pojmova

A		C	
Aktivacija AUX funkcije.....	165	CD izbornik.....	163
Aktiviranje CD uređaja.....	163	CD uređaj	
Aktiviranje handsfree načina		Aktiviranje.....	163
telefona.....	174	CD izbornik.....	163
Aktiviranje radija.....	153	Korištenje.....	163
Aktiviranje USB funkcije.....	167	Opće napomene.....	162
Automatska kontrola glasnoće..	152	Početak reprodukcije CD-a....	163
AUX ulaz		Umetanje CD-a.....	163
Aktiviranje.....	165	Vađenje CD-a.....	163
Korištenje.....	165	D	
Opće napomene.....	165	DAB (Digitalno emitiranje zvuka)	160
Podešavanje glasnoće.....	165	Digitalno emitiranje zvuka.....	160
Ažuriranje lista postaja.....	155	Dinamička audio prilagodba.....	160
B		E	
Blokiranje obavijesti o prometu. .	158	Elementi upravljanja	
Bluetooth		Infotainment sustav.....	144
Bluetooth glazba.....	169	Kolo upravljača.....	144
Bluetooth povezivanje.....	172	Telefon.....	171
Telefon.....	174	F	
Bluetooth glazba		Funkcija ponovnog biranja.....	174
Aktiviranje.....	169	Funkcija za zaštitu od krađe	143
Korištenje.....	169	G	
Opće napomene.....	169	Glasnoća	
Preduvjeti.....	169	Automatska kontrola glasnoće	152
Bluetooth povezivanje.....	172	Funkcija potpunog stišavanja..	147

- | | | | | | |
|---|--------------------|---|----------|--|----------|
| Glasnoća melodije zvona..... | 152 | L | | CD uređaj..... | 162 |
| Glasnoća ovisno o brzini..... | 152 | Liste automatskih memorija..... | 154 | Infotainment sustav..... | 142 |
| Maksimalna glasnoća pri pokretanju..... | 152 | Memoriranje postaja..... | 154 | Telefon..... | 171 |
| Ograničenje glasnoće pri visokim temperaturama..... | 147 | Pozivanje postaja..... | 154 | USB priključak..... | 166 |
| Podešavanje glasnoće..... | 147 | Liste favorita..... | 155 | Osnovno korištenje..... | 148 |
| TA glasnoća..... | 152 | Memoriranje postaja..... | 155 | P | |
| H | | Pozivanje postaja..... | 155 | Početak reprodukcije CD-a..... | 163 |
| Hitan poziv..... | 174 | Liste postaja..... | 155 | Podešavanje sustava | |
| I | | Liste poziva..... | 174 | Jezik..... | 147 |
| Izbornici valnog područja..... | 155 | M | | Postavke vozila..... | 147 |
| K | | Maksimalna glasnoća pri pokretanju..... | 152 | Sat i datum..... | 147 |
| Komandna ploča Infotainment sustava..... | 144 | Memoriranje postaja..... | 154, 155 | Vraćanje tvornički zadanih postavki..... | 147 |
| Kontrole na kolu upravljača..... | 144 | Mobilni telefoni i CB radio uređaji | 178 | Popis kategorija..... | 155 |
| Korištenje..... | 147, 153, 163, 165 | N | | Postavke datuma..... | 147 |
| AUX ulaz..... | 165 | Nazovi | | Postavke glasnoće..... | 152 |
| Bluetooth glazba..... | 169 | Dolazni poziv..... | 174 | Postavke jezika..... | 147 |
| CD uređaj..... | 163 | Funkcije tijekom poziva..... | 174 | Postavke sata..... | 147 |
| Izbornik..... | 148 | Početak telefonskog poziva... .. | 174 | Postavke tona..... | 151 |
| Radio..... | 153 | Zvuk zvonjenja..... | 174 | Potpuno stišavanje..... | 147 |
| Telefon..... | 174 | O | | Pozivanje postaja..... | 154, 155 |
| USB priključak..... | 167 | Obavijesti o prometu..... | 158 | Pregled elemenata upravljanja... .. | 144 |
| Korištenje izbornika..... | 148 | Odabir valnog područja..... | 153 | R | |
| | | Opće napomene 162, 165, 166, 169, 171 | | Rad..... | 169, 174 |
| | | AUX ulaz..... | 165 | Radio | |
| | | Bluetooth glazba..... | 169 | Aktiviranje..... | 153 |
| | | | | Ažuriranje lista postaja..... | 155 |
| | | | | DAB obavijesti..... | 155 |

Digitalno emitiranje zvuka (DAB).....	160	T	
Dinamička audio prilagodba....	160	TA glasnoća.....	152
Izbornici valnog područja.....	155	Telefon	
Konfiguriranje DAB-a.....	160	Aktiviranje.....	174
Konfiguriranje RDS-a.....	158	Biranje broja.....	174
Korištenje.....	153	Bluetooth.....	171
Liste automatskih memorija....	154	Bluetooth povezivanje.....	172
Liste favorita.....	155	Dolazni poziv.....	174
Liste postaja.....	155	Elementi upravljanja.....	171
Memoriranje postaja.....	154, 155	Funkcije tijekom poziva.....	174
Obavijesti o prometu.....	158	Liste poziva.....	174
Odabir područja.....	160	Odabir melodije zvona.....	174
Odabir valnog područja.....	153	Opće napomene.....	171
Podešavanje postaje.....	153	Ponovno biranje broja.....	174
Popis kategorija.....	155	Pozivi u nuždi.....	174
Pozivanje postaja.....	154, 155	Preduvjeti.....	174
Radio data system (RDS).....	158	Telefonski imenik.....	174
Regionalizacija.....	158	Važne informacije.....	171
Traženje postaje.....	153	Telefonski imenik.....	174
Usluga prometnog radija.....	158	Traženje postaje.....	153
Radio data system (RDS)	158	U	
RDS.....	158	Uključivanje Bluetooth glazbe... ..	169
Regionalizacija.....	158	Uključivanje Infotainment	
Reprodukcija snimljenih audio		sustava.....	147
datoteka.....	167	Uključivanje radija.....	153
		USB izbornik.....	167
		USB priključak	
		Aktiviranje.....	167
		Korištenje.....	167
		Opće napomene.....	166
		Povezivanje USB uređaja.....	166
		Uklanjanje USB uređaja.....	167
		USB izbornik.....	167
		Važne informacije.....	166
		Usluga prometnog radija.....	158
		V	
		Višefunkcijski kotačić.....	148
		Z	
		Zvuk zvonjenja	
		Glasnoća melodije zvona.....	152
		Odabir melodije zvona.....	174

FlexDock

FlexDock	184
Kazalo pojmov	186

FlexDock

Opće informacije	184
Korištenje	185

Opće informacije

FlexDock se sastoji od ugrađene bazne ploče i različitih vrsta postolja koje se mogu pričvrstiti na baznu ploču. Umetanjem iPhone uređaja ili raznih pametnih telefona u postolje, pametnim telefonom možete upravljati putem Infotainment sustava, komandi na kolu upravljača ili zaslona osjetljivog na dodir.

Detaljne informacije o upotrebi postolja mogu se pronaći u priručniku za postolje koji se isporučuje sa svakim postoljem.

Upozorenje

Uređaje pričvršćene na FlexDock morate koristiti tako da se izbjegne odvratanje pažnje vozača te kako bi se vozilom stalno sigurno upravljalo.

Uvijek morate zadovoljiti važeće zakone i propise zemlje u kojoj se trenutno nalazite. Ti se zakoni mogu razlikovati od informacija iz ovog priručnika. Ako ste u

nedoumici, zaustavite vozilo i rukujte uređajem dok je ono zaustavljeno.

Napomena

Nemojte u isto vrijeme rukovati drugim audio izvorom putem USB priključka zbog preklapanja oba audio izvora.

Oprez

Kako biste se zaštitili od krađe, ne ostavljajte mobilni uređaj na FlexDock nakon što napustite vozilo.

Korištenje

Pričvršćivanje postolja na baznu ploču



1. Skinite poklopac s bazne ploče.
2. Gurnite postolje u baznu ploču i preklopite.

Priključivanje pametnog telefona na Infotainment sustav

Univerzalni pametni telefon

Priključite pametni telefon na postolje pomoću priključnog kabela.

iPhone

iPhone se automatski povezuje prilikom umetanja u postolje.

Ovisno o stanju opreme hardvera i softvera, funkcionalnost iPhone uređaja može se ograničiti.

Korištenje pametnog telefona

Kad je pametni telefon povezan putem FlexDock, ono ima istu funkcionalnost kao da je povezan putem USB priključka. Detaljne informacije potražite u odgovarajućim uputama priručnika.

Kako bi se funkcija telefona ili funkcija Bluetooth glazbe mogla koristiti morate uspostaviti Bluetooth vezu. Detaljne informacije potražite u odgovarajućim uputama u priručniku i uputama za upotrebu pametnog telefona.

Uklanjanje postolja s bazne ploče

1. Pritisnite tipku za oslobađanje i uklonite postolje.



2. Pričvrstite poklopac na baznu ploču.

Kazalo pojmova

B	
Bazna ploča.....	185
F	
FlexDock.....	185
K	
Korišćenje.....	185
O	
Opće informacije.....	184
P	
Podloga.....	185

www.opel.com

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

Informacije sadržane u ovom izdanju vrijede od datuma navedenog u nastavku. Adam Opel AG pridržava pravo izmjena tehničkih specifikacija, značajki i dizajna vozila na koja se odnose informacije navedene u ovom izdanju, kao i promjena samog izdanja.

Izdanje: veljača 2015, ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Tiskano na papiru bijeljenom bez klora.

KTA-2686/11-hr

02/2015

